

ECHINGER FORUM

UNABHÄNGIGE ZEITUNG
für Deutenhausen, Dietersheim, Eching,
Günzenhausen, Hollern und Ottenburg

Jahrgang 36

www.echinger-forum.de

Heft 02/2009

Geschichte der Echinger Post

Walburga Buchmeier/ Am 3. November 1858 eröffnete die "Königlich Privilegierte Actiengesellschaft der Bayerischen Ostbahnen" die 73 Kilometer lange Bahnstrecke München - Landshut. In jeder Richtung fuhren täglich zwei Züge und hielten an den Stationen Feldmoching, Schleißheim, Lohhof, Neufahrn, Freising, Langenbach, Moosburg und Bruckberg. Eching erhielt erst 32 Jahre später eine Haltestelle. Die Eröffnung des Bahnhofs Eching am 1. August 1890 schuf die Voraussetzung für die Einrichtung einer selbständigen Poststelle und für die pünktliche Anlieferung und den geregelten Abtransport der Postsendungen. Früher war Eching von der Nachbargemeinde Neufahrn aus postalisch mitversorgt worden.



Ludwig Greimel war ab 1905 erster namentlich bekannter Postschaffner in Eching

Der Name des ersten Postschaffners in Eching liegt im Dunkeln. Ab 1905 verwaltete der aus Niederbayern stammende Ludwig Greimel die Poststelle in seinem eigenen Haus, das er um 1900 gekauft hatte, heute Bahnhofstraße 6. Zudem trug er die Postsendungen und Zeitungen in einem großen Zustellbezirk aus, zu dem neben Eching Dietersheim, Hollern, Günzenhausen, Fürholzen, Deutenhausen, Ottenburg, Hetzenhausen und Hörenzhausen gehörten. Er holte das Postgut am Bahnhof ab und lieferte die in seiner Poststelle abgegebenen Sendungen an. Wenn auch die Anzahl der damaligen Postsendungen nicht mit der heutigen zu vergleichen ist, so bedeutete die tägliche Rundfahrt mit dem vollbepackten Fahrrad doch eine große körperliche Anstrengung. Aus gesundheitlichen Gründen musste Ludwig Greimel im Alter von etwa 58 Jahren seine Dienstmütze an den Nagel hängen.



Maria Korn, die legendäre "Post-Marie", betreute von 1924 bis 1954 die Echinger Poststelle – hier als junge Frau (rechts) zusammen mit ihrer Freundin „Mare“ (Maria) Mauermaier (links)

1924 übernahm Fräulein Maria Korn, die legendäre "Post-Marie", die Poststelle, die zunächst ein paar Jahre im Anwesen Kink in der Bahnhofstraße, heute Ebenhöh, untergebracht war. Um das Jahr 1930 baute sich Maria Korn ein Häuschen an der Bahnhofstraße 28 in der Nähe des heutigen Wohn- und Geschäftshauses Wiedemann und führte dort die Poststelle. Dreißig Jahre lang, von 1924 bis 1954, gehörte sie mit ihrem Fahrrad zum Echinger Ortsbild. Zwar hatte sie nicht mehr den großen Zustellbereich ihres Vorgängers zu betreuen, dafür aber nahm der Postbetrieb im Ort zu.

Nach der Pensionierung der Post-Marie erhielt Alfons Greimel, ein Sohn des Posthalters Ludwig Greimel, die Stelle zugeteilt, und damit kehrte die Post am 1. Februar 1957 in die Bahnhofstraße 6 zurück. Alfons Greimel war Kriegsinvalid und

konnte keinen Zustelldienst übernehmen; letzteren versahen Ernst Bedon und eine Nichte Maria Korn.

Eine Poststelle im Privathaus verlangte von der Familie Opfer und Anpassung. "Damals war alles sehr einfach," sagen Mitbürger, die sich an diese Zeit noch erinnern. Im Haus Greimel führte die erste Tür im Flur links in den Raum für den Postbetrieb. Der "Postschalter" bestand aus einem hochschiebbaren Fenster in der Tür, vor der die Kunden warteten. Wenn die Kinder vom Schlafrum im oberen Stockwerk hinunter in die Küche wollten, spähten sie zuerst, ob jemand im Flur war. Wenn nicht, flitzten sie die Treppe hinunter. Die Poststelle verfügte über ein Telefon, eine seltene Einrichtung im Dorf. Die Leute kamen zu jeder Tageszeit, um anzurufen, wenn sie die Hilfe eines Arztes oder Tierarztes brauchten. Die vielen Pakete der Firmen Schäfer, Kontron und Schmidt-Spiele fanden manchmal im Haus Greimel keinen Platz, so dass sie auf der Terrasse gestapelt werden mussten. Elisabeth Greimel, Alfons Greimels Ehefrau, unterstützte ihren Mann bei seiner Arbeit und übernahm die Urlaubsvertretung. Bis zu ihrem Rentenalter 1986 war sie später Angestellte der Post im Haus Winklmeier; sie starb am 26. Juli 2008 mit 87 Jahren.

Das Postaufkommen in Eching wuchs, so dass sich die Postbeamten in Freising nach größeren Räumen umsahen. Sie schlugen Alfons Greimel 1966 vor, einen Anbau an sein Haus zu erstellen, doch der hatte nicht mehr die Kraft, solche Pläne zu fassen. Zu diesem Zeitpunkt baute die Familie Winklmeier auf dem Platz ihres ehemaligen landwirtschaftlichen Anwesens an der Bahnhofstraße 3 eine Pension, deren Erdgeschoß die Post mietete, dazu noch Raum im Nachbarhaus. Mit dieser Neueröffnung am 1. Dezember 1966 war die "Beförderung" der Postbetriebsstelle Eching zum Postamt verbunden.



Das Haus der Familie Greimel, Bahnhofstraße 6, im Jahr 1937; Ludwig Greimel hat es um 1900 gekauft und dort die Poststelle betrieben.



Immer wieder in der Kritik stand der nicht behindertengerechte Eingang der Post an der Bahnhofstraße

Alfons Greimel hatte sich schon Sorgen gemacht, wie er mit seiner schweren Gehbehinderung den Weg von der Bahnhofstraße 6 zur Bahnhofstraße 3 wohl schaffen werde. Aber es kam nicht mehr dazu, denn im Oktober 1966 wurde er krank, und am 6. Februar 1967 starb er mit 47 Jahren.

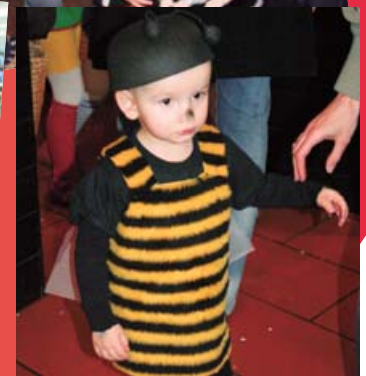
Erster Amtsvorstand im neuen Postamt wurde Postsekretär Liebl, Vorgesetzter von zwei Zustellern und einer Hilfskraft. Auf ihn folgte Alfons Meindl aus Hagenau (1939 - 2007). Für die beiden gut ausgelasteten Schalter war im Laufe der Zeit mehr Personal notwendig. Nicht alle Zusteller fuhren nun wie die "Pioniere" der Echinger Post mit dem Fahrrad, sondern mit gelben Dienstautos.

Ein großes Plus war hier die zentrale Lage am "Echinger Stachus", unbefriedigend die Parkplatzsituation. Für jahrelange Diskussion und Lösungs-

suche sorgte der Umstand, dass ein behindertengerechter Zugang zum Schalteraum fehlte. Umbauten wurden jedoch nicht in Angriff genommen.

Am 16. September 2008 eröffnete die Deutsche Post AG im REWE-Einkaufszentrum an der Schlesierstraße 4 in Bahnhofsnähe eine Partner- und Postfiliale, die alle Leistungen des Schalterbetriebs übernahm, mit jeweils zwei Fachkräften verlängerte Öffnungszeiten gewährleistet, über einen ebenerdigen, behindertengerechten Zugang verfügt und eine ausreichende Zahl von Parkplätzen anbietet. So geht in Eching auch weiterhin die Post ab, wenn auch anders als vor über hundert Jahren.

Fotos : Privat (3) , Ulrike Wilms (2) – Fotobearbeitung: Ulrike Wilm



Fotos: U. Wilms



BÖHM & COLLEGEN
RECHTSANWÄLTE · PATENTANWALT

Untere Hauptstr. 2 · 85386 Eching
Tel. 089/327 147 13 · Fax 089/327 147 14
E-mail: RA.Boehm@t-online.de
Internet: www.boehm-collegen.de

Rechtsanwalt Bertram Böhm

Tätigkeitsschwerpunkt:
Ehe- und Familienrecht
Handels- und Gesellschaftsrecht
Patent- und Markenrecht (IP)

Patentanwalt Udo Richter

Interessenschwerpunkte:
Mediation • Erbrecht • Wirtschaftsrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht • Arbeitsrecht
Gewerblicher Rechtsschutz



Faschingsvergnügen für die Aller kleinsten war beim Kleinkinderfasching des katholischen Frauenbundes am 27. Januar im Bürgerhaus geboten – hier ein orientalischer Auftritt (Fotos Ulrike Wilms)



Bürgersprechstunden im März

Dienstag, 10.03., 17.03. und 31.03. jeweils von 17.00 bis 18.30 Uhr im Amtszimmer des Bürgermeisters, Rathaus 1. Stock / Zimmer Nr. 1.3

Stellenangebot

Die Gemeinde Eching stellt zum 01.09.2009 eine/n Auszubildende/n für den Beruf Verwaltungsfachangestellte/r der Fachrichtung allgemeine innere Verwaltung des Freistaates Bayern und Kommunalverwaltung (VFA-K) ein.

Weitere Informationen finden Sie unter Stellenausschreibungen auf www.eching.de

Aufstellung der Rest- und Biomülltonnen:

Aufgrund häufig auftretender Probleme möchten wir nochmals daran erinnern, dass die Rest- und Biomülltonnen am Abholtag um 6.00 Uhr morgens zur Abholung bereit stehen müssen. Eine nachträgliche Abholung kann nicht durchgeführt werden.

Kartonagen

Die Gemeindeverwaltung Eching bittet die Bürger, die Kartonagen, die im Wertstoffhof entsorgt werden, vorher zu zerkleinern.

Abholtermin für Problemmüll

Am Samstag, den 14.03.2009 findet auf dem Wertstoffhof der Gemeinde Eching von 11:30 bis 13:00 Uhr wieder eine Problemmüllsammlung statt. Abgegeben werden kann Problemmüll wie z. B. Beizen, Säuren, Laugen ölhaltige Produkte, Düngemittel, Unkraut- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Medikamente, Gifte, Klebstoffe und Chemikalien. Nicht zum Problemmüll gehören Feuerlöscher, die über den Fachhandel entsorgt werden müssen.

Altöl in größeren Mengen kann man an der Verkaufsstelle zurückgeben, kleine Mengen bis max. 5 Liter können aber bei der Problemmüllsammelaktion abgegeben werden. Lösungsmittelfreie Dispersions- und Wandfarben bitte eintrocknen lassen und über den Restmüll entsorgen. Lösungsmittelhaltige, flüssige Farb- und Lackreste gehören weiterhin zum Problemmüll.

Noch freie Bauparzellen in Dietersheim Nord-West

Derzeit stehen der Gemeinde Eching noch einzelne Bauparzellen für Doppelhaushälften, Reihenhäuser sowie Winkelhäuser zur Verfügung. Für das Baugebiet gelten die Bestimmungen des Bebauungsplanes Nr. 63 Dietersheim Nord-West, welcher bei der Gemeinde Eching, Bauverwaltung, aufliegt. Bei Interesse am Erwerb einer solchen Bauparzelle setzen Sie sich bitte mit der gemeindlichen Grundstücksabteilung, Herrn Wittmann oder Frau Müller (Tel. 089/319000-52) oder per E-Mail liegenschaften@eching.de in Verbindung.

Gesundheitsamt Freising

Das Gesundheitsamt Freising informiert:

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen am Gesundheitsamt Freising, Johannisstr. 8: Allgemeine Schwangerenberatung, Vergabe der Landesstiftung „Hilfe für Mutter und Kind“, Schwangerenkonfliktberatung nach §219StGB; Sprechzeiten: Mo.-Mi. 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr, Do. 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr, Fr. 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

Anmeldung unter Tel.: 08161/5374300.



Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Verwaltung erstellt derzeit in Zusammenarbeit mit dem Verkehrssachverständigen Herrn Prof. Dr. Kurzak und den Lärmsachverständigen aus dem Ing. Büro Greiner den Entwurf eines Lärmaktionsplanes für die Ortsdurchfahrt von Eching, Staatsstraße 2053 (Obere- und Untere Hauptstraße). Grundlage für diese Planung ist das Ziel der Europäischen Kommission ein gemeinsames europäisches Konzept zur Verminderung von Verkehrslärm festzulegen.

Aufgrund der hohen Verkehrszahlen auf dieser Straße ist ein solcher Lärmaktionsplan zu erstellen. Den Gemeinden ist für die Erstellung von Lärmaktionsplänen die Zuständigkeit zugewiesen. Im Rahmen des Planaufstellungsverfahrens sind die übergeordneten Behörden und die Öffentlichkeit zu beteiligen.

Bei dieser Planung werden wir auf die bereits auf Gemeinkosten durchgeführten Maßnahmen wie Verkehrszählungen, Kenn-

zeichenerfassung, Lärmgutachten und vor allem auf den bereits eingereichten Antrag auf Sperrung für den LKW-Durchgangsverkehr hinweisen. Die Umsetzung der im Lärmaktionsplan vorgeschlagenen Maßnahmen bleibt bei der Beschilderung beim Landratsamt Freising und bei den Baumaßnahmen beim staatlichen Bauamt (früher Straßenbauamt).

Der Lärmaktionsplan kann die Behörden nicht zwingen erforderliche Lärmschutzmaßnahmen durchzuführen. Wir werden ausgehend von den bald vorliegenden Ergebnissen dieser Lärmaktionsplanung die Umsetzung zwingend mit sicherlich sehr großer Unterstützung der Bevölkerung mit größtem Nachdruck einfordern.

Über meinen Besuch bei der Stadt Dinkelsbühl, die eine ähnliche Situation wie die Gemeinde Eching mit LKW-Lärm hat, finden Sie im heutigen Forum eine Presseerklärung zur Thematik Sperrung der Ortsdurchfahrt von Eching und Neufahrn für LKWs auf der Staatsstraße 2053.

Ihr

Josef Riemensberger
Erster Bürgermeister

Kindergarten- und Hortanmeldungen in der Gemeinde Eching für das Kindergarten- / Hortjahr 2009/2010

Die Anmeldungen für die Kindergärten und Horte im Gemeindebereich Eching finden in der Woche vom 09.03.2009 bis 13.03.2009 statt. Einzelheiten über die erforderlichen Formalitäten und die Anmeldetermine in den einzelnen Einrichtungen entnehmen Sie bitte der vorausgegangenen Forum-Ausgabe 01/2009.

Geändert wurde der Termin für den Info-Abend im Gemeindekindergarten Sternschnuppe, Heidestraße 27; Neuer Termin: Dienstag, 3. März um 19.30 Uhr

Ausführliche Hinweise sind auf der Homepage der Gemeinde Eching unter www.eching.de sowie auf der Homepage des Echinger Forums unter www.echinger-forum.de (pdf-Archiv) abrufbar.

Für Rückfragen steht die Gemeinde Eching, Sachgebiet Kinder- Jugend- und Schulangelegenheiten (Frau Fütterer, Sachgebietsleiterin, Tel. 089/319000-19, Frau Egging, Tel. 089/319000-49) jederzeit gerne zur Verfügung.

Blutspendetermin

Montag, 16.03. von 15.30 - 19.45 Uhr
in der Volksschule, Danziger Str. 4

AUS DEM FUNDBÜRO

Fundsachen bis einschließlich 10.02.2009

- Verschiedene Schmuckgegenstände
- Verschiedene Uhren
- Herrenrad: silber, schwarz, grün
- Damenräder: lila, silber, blau, schwarz, türkis, rot
- Mountainbikes: schwarz, blau, rot-weiß
- Jugendrad: rot, lila, rot-blau, blau-gelb
- Mädchenrad pink
- Kindermountainbike: blau, schwarz, grün
- Diverse Brillen, Handys, Schlüssel
- Rucksack • Kl. Rucksack: schwarz, weiß
- Diverse Kleidungsstücke, Jacken
- roter Reisetrolley • Lederbörse
- USB-Stick

DIESMAL LESEN SIE

	Seite
Amtliche Mitteilungen	3
ASZ / Gemeinderat	4 - 9
JuZ, Schule	9 - 12
Kirche / Kultur	12 - 15
Vereine / VHS	15 - 20
Parteien	20
Ortsteile / Wirtschaftsleben	22 - 25
Eching aktuell / Nachlese	28 + 31
Xare / Ärztekalendar / Termine	22 - 32
Impressum	30

Der Freund ist einer,
der alles von dir weiß,
und der dich trotzdem liebt.

Elbert Hubbard

Sozialstation im ASZ Eching

Wir leisten:



Älter werden in Eching e. V.
Bahnhofstr. 4 · 85386 Eching
Tel. 0 89/32 71 42-0
Tel. Pflegedienst: 015 77/806 04 76
info@asz-eching.de
www.asz-eching.de

- ❑ **Behandlungspflege** nach ärztlicher Verordnung / z.B. Medikamentengabe, Verbandswechsel, usw.
- ❑ **Grundpflege** (z.B. Waschen, Anziehen, usw.)
- ❑ **Vermittlung** von Helferinnen zur Versorgung zuhause für Haushalt und Garten (legal und steuerlich absetzbar)
- ❑ **Essen auf Rädern und Fahrdienste**
- ❑ qualitative **Beratung** durch Sozialpädagogen und Pflegefachkräfte zu Fragen rund ums Älterwerden, Finanzierung, Demenz uvm.
- ❑ **Wohngruppe** für demenzkranke Ältere

Sperrung der Ortsdurchfahrt für LKW

Informationsfahrt am 27. Januar 2009 in die Stadt Dinkelsbühl

Seit dem 1. Januar gilt auf der B 25 im Bereich Dinkelsbühl / Feuchtwangen ein LKW-Durchfahrtsverbot. Bürgermeister Riemensberger informierte sich vor Ort persönlich bei Dr. Hammer, dem Oberbürgermeister der Stadt Dinkelsbühl über die erfolgreiche Umsetzung.

Dr. Hammer berichtete dabei über den langwierigen und schwierigen politischen und juristischen Kampf mit den übergeordneten Behörden, bis das Lkw-Durchfahrtsverbot in Kraft gesetzt werden konnte. Als Grundlage diente der Stadt Dinkelsbühl dabei in erster Linie der Nachweis, dass sich seit Einführung der LKW-Maut die Beeinträchtigung durch Schwerlastverkehr erhöht und die ohnehin schon zu hohen Lärmemissionen noch spürbar zugenommen haben.

Im Gegensatz zu Eching ist Dinkelsbühl als Große Kreisstadt selbst für den Erlass der entsprechenden verkehrsrechtlichen Anordnung auf der Bundesstraße zuständig; allerdings muss die Regierung von Mittelfranken einer solchen Anordnung zustimmen. Eine erstinstanzlich erfolgreiche Klage von 12 Speditionen gegen die erste, formjuristisch unzulässige Anordnung der Stadt wurde vom Bundesverwaltungsgericht in Leipzig inhaltlich gekippt. In der Urteilsbegründung hieß es dazu, dass in Dinkelsbühl aufgrund der hohen Belastungen für die Anwohner die Voraussetzungen für eine Sperrung durchaus gegeben seien. Daraufhin wurde —



unter strikter Beachtung des formaljuristischen Rahmens — die entsprechende Anordnung erneut erlassen. Zum Jahresbeginn 2009 konnten die entsprechenden Verkehrszeichen enthüllt werden und für die Anwohner ist eine deutlich spürbare Entlastung eingetreten.

Bürgermeister Riemensberger erläutert die Situation in Eching: Im Gegensatz zu Dinkelsbühl handelt es sich hier überwiegend um regionale LKW-Verkehre; zudem ist in Eching für den Erlass einer verkehrsrechtlichen Anordnung das Landratsamt Freising zuständig. Jedoch hat die Gemeinde Eching mittels einer auf eigene Kosten durchgeführten Lärmuntersuchung nachgewiesen, dass Lärmgrenzwerte überschritten werden. Bei einer im Auftrag der Gemeinde durchgeführten Zählung ergaben sich täglich rd.

900 Lkw – Fahrten auf der Staatsstraße 2053. Eine kurzfristig realisierbare Sperrung der Ortsdurchfahrt — verbunden mit der Verlagerung dieser Verkehre auf die B 13, die A 92 und die A 9 — würde zu einer Reduzierung des LKW-Verkehrs im Ort um rd. 86% und zu einer Lärminderung um bis zu 3,9 dB (A) führen; ein immenser Wert, wenn man bedenkt, dass eine Verminderung um 3 dB (A) vom menschlichen Gehör bereits als Halbierung des Lärms empfunden wird. Diese Untersuchungen liegen dem Landratsamt und der Regierung von Oberbayern seit Herbst letzten Jahres zur Überprüfung vor; die Antworten stehen noch aus.

Oberbürgermeister Dr. Hammer empfiehlt der Gemeinde Eching auf Grund seiner eigenen Erfahrungen ausdrücklich, den politischen Weg mit Nachdruck weiter zu verfolgen. Dies wird im Echinger Rathaus konsequent und unter umfassender Einbindung der Bevölkerung getan.

Josef Riemensberger, Erster Bürgermeister



ASZ Aktuell

Im Rahmen der Betreuung älterer Menschen werden vom Alten Service Zentrum viele Angebote gemacht:

- a) ambulanter Pflegedienst (Sozialstation): Die Pflegekräfte des ASZ leisten Grundpflege und Behandlungspflege nach ärztlicher Verordnung.
- b) Beratung für alte Menschen und Angehörige: Die Mitarbeiter des ASZ beraten zu allen Fragen rund um das Alter.
- c) Wohngemeinschaft für demenzkranke Ältere: 8 Damen und Herren leben in komfortablen Einzelzimmern in einer großen Wohnung zusammen. Sie werden rund um die Uhr von Alltagsbegleiterinnen betreut. Es ist zur Zeit 1 Platz frei.
- d) Mobiler Sozialer Hilfsdienst: Helfer kommen zu Ihnen nach Hause, helfen im Haushalt, machen Fahrdienste etc. Als geschulte Helfer betreuen sie auch Demenzkranke.
- e) Begegnungsstätte: sie steht allen Echinger Bürgern offen und bietet viele Veranstaltungen (Ausflüge, Vorträge, Kurse etc.) siehe unten:

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft

– Gemeinschaft zur Landschafts- und Grünflächenpflege –

Wir bieten an: – Baumpflege und Gehölzschnitt

- Komplettservice rund um die Grünflächenpflege auf Privat- und Firmengrundstücken

– Abholung und Verwertung Ihrer Gartenabfälle

Echinger Landschaftspflegegemeinschaft GmbH, Waagstr. 10,
85386 Eching, ☎ 0 89/3 19 31 73, Fax 0 89/3 19 55 31

Café unter Palmen...
CAFE • BISTRO
RESTAURANT
CENTRAL

Frühstück
Mittagstisch
Kaffee & Kuchen
Eiscreme

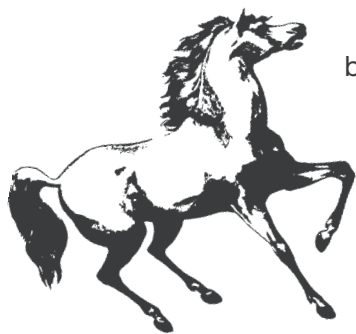
Partyservice
durchgehend warme Küche
hausgemachte Kuchen und Torten
außer-Haus-Verkauf
alles auch zum Mitnehmen

CAFE CENTRAL
Fam. Kramer, Bahnhofstr. 4
Tel. 089/319 714 62

Öffnungszeiten: Täglich von 9 - 18 Uhr, Mo. Ruhetag

„Leichter Leben in Deutschland“

Der natürliche Weg zu weniger Gewicht und mehr Gesundheit!



Wir informieren Sie gerne über Ihren erfolgreichen Weg zum dauerhaften Wunschgewicht. Profitieren auch Sie von diesem bewährten und überzeugenden Abnehmprogramm. Zahlreiche zufriedene Kunden haben mit dieser Methode bereits viele Pfunde verloren.

*Wollen Sie mitmachen?
Wir beraten Sie unverbindlich*

EHO APOTHEKE



Inh. Margit Modlmair - Fachapothekerin für Offizinpharmazie
85386 Eching · Bahnhofstr. 4b · Tel. 089/319 40 55 · Fax 089/319 47 22

Das Programm der ASZ- Begegnungsstätte im März 2009:

(Anmeldungen und Informationen im Alten Service Zentrum Eching, Bahnhofstr. 4, 85386 Eching, Tel. 089/3271420)

Das Kursangebot (wie zum Beispiel Englisch conversation, Töpfern, Malen, Gymnastikangebote etc.) finden Sie im Programmblatt des ASZ. Bei Interesse senden wir Ihnen dies gern zu.

Einzelveranstaltungen:

Mittwoch, 4. 3., 9 Uhr: Besichtigung: Fassfabrik Schmid, München. In Laim befindet sich die letzte Fassfabrik in Bayern. Mit Anmeldung.

Mittwoch, 4. 3., 19 Uhr: Briefmarkenfreunde. Für Anfänger und Fortgeschrittene. Herr Hübner. Ohne Anmeldung.

Samstag, 7. 3., 16.30 Uhr: Internationale Volkstänze für Jung und Alt mit gemeinsamem Imbiss. Information: Corinna Ensslin, Tel. 31902679. Ohne Anmeldung.

Montag, 9. 3., 10 Uhr: Offenes Singen. Jeder kann mitmachen, der gern singt oder zuhört. Leitung: Kayao Katsuta - Grandy. Ohne Anmeldung.

Dienstag, 10. 3., 9 Uhr: Wanderung mit der S-Bahn: Icking - Schäftlarn - Ebenhausen. (ca. 11 km Fußweg.) Mit Anmeldung.

Mittwoch, 11. 3., 14.30 Uhr: Diavortrag: Tonga - Königreich in der Südsee. Referentin: Marianne Mayer, Eching. Mit Anmeldung.

Donnerstag, 12. 3., 14.30 Uhr: Treffpunkt Heidestraße 8. Einladung für die Bewohner des Betreuten Wohnens Heidestraße 8.

Donnerstag, 12. 3., 19.30 Uhr: Vortrag: Magen - Darm - Erkrankungen. Referenten: Prof. Dr. Ewert Schulte - Frohlinde, Dr. Florian Zeller, beide Klinikum Freising. In Zusammenarbeit mit VHS Eching.

Dienstag, 17. 3., 12 Uhr: Echinger kochen für Echinger. Essen Sie mit in geselliger Runde. Mit Anmeldung.

Dienstag, 17. 3., 14 Uhr: Schnuppern im Internet. Einführung in die Welt des Internet unter Anleitung des Zivildienstleistenden Michael Chaloupka. Mit Anmeldung.

Mittwoch, 18. 3., 14 - 17 Uhr: Modenschau und Verkauf im ASZ. Mit Anprobe. Ohne Anmeldung.

Donnerstag, 19. 3., 7.30 Uhr: Der bequeme Ausflug: Schwäbische Landpartie. Tour durchs Biosphärengebiet „mittlere schwäbische Alb“. Mit Anmeldung.

Montag, 23. 3., 10 Uhr: Offenes Singen. Jeder kann mitmachen, der gern singt oder zuhört. Leitung: Kayao Katsuta - Grandy. Ohne Anmeldung.

Freitag, 27. 3., 9.30 Uhr: Treffpunkt Digitalfotografie - Austausch von Tipps und Tricks zur Hard und Software. Auch für Neueinsteiger.

BLAUS HASCHKE IMMOBILIEN

Umlandstraße 12 - 85386 Eching (089) 3 19 11 45

MIET-ANGEBOTE

★ ECHING ★

sehr schönes EG-Appartement € 390,- + NK
EBK, Bad, Terrasse, ca. 42 m² Wfl. inkl. TG

sehr helle 2-Zi-DG-Whg € 495,- + NK
gr. Wohnzi., (Laminat neu) Bad (hell), Balkon, ca. 54,32 m² Wfl., inkl. TG

traumhafte DG-Galerie Whg € 950,- + NK
3 Zi. + zusätzliche Galerie
Küche, Bad (m. Fe.), Balk., 96,87 m² Wfl., inkl. TG

★ ECHING - GÜNZENHAUSEN ★

sehr schöne individuelle 2 1/2 Zi-Whg mit Galerie € 550,- + NK
Wohnzi. mit großzügig integrierter Einbauküche, Bad (m. Fe.)
Balkon, ca. 62,42 m² Wfl. inkl. TG

★ NEUFAHRN ★

sehr schöne großzügige 2-Zi-Whg € 520,- + NK
Küche, Bad (m. Fe.), Abstellraum, gr. Balkon, ca. 63 m² Wfl., inkl. Kfz-Duplex-Stellplatz

weitere Angebote
im Internet unter:

www.haschke.com

EIGENTUMS-ANGEBOTE

★ Top-Angebote ★

★ ECHING - S I ★

großzüg. geschnittenes RMH € 330.000,-
Wohnzi. mit EBbereich (ca. 41 m²), 4 Schlafzi., EBK, Bad, Balkon, zuzügl. gr. Dachstudio, ca. 160 m² Wfl., + Hobbyraum, Terrasse, Garten ca. 314 m² Grund (absolut günstig. Erbbau-Zins 1/1 € 490,-), inkl. Garage -KEINE KÄUFERPROVISION -

sehr schöne 2 Zi-DG-Whg, € 119.000,-
Einbauküche, Bad (hell) Balkon, ca. 50 m² Wohnfl. inkl. TG

★ ECHING - DIETERSHEIM ★

kleine, aber nette 3-Zi-Maisonette-Whg € 98.000,-
EBK, Bad, Balkon, ca. 40 m² Wfl. inkl. TG

sehr schöne, sonnige 3-Zi-Maisonette-Whg € 179.000,-
hochwertige EBK, Bad, 2 Balkone, ca. 71 m² Wfl.
inkl. 1 Duplex-Stellplatz + 1 ebenerdiger Stellplatz

★ ECHING - GÜNZENHAUSEN ★

herrliches, absolutes unverbaubares Baugrundstück € 350.000,-
(leichte Hanglage) ca. 998 m², auch einzeln erwerbbar,
je Grundstückshälfte ca. 499 m² € 175.000,-

großes 2-Fam. Haus -Top Angebot - € 430.000,-
(je Whg. ca. 113 m²) gesamt 226 m² Wfl., auf 1024 m²
großen Grundstück, inkl. Doppelgarage (derzeit vermietet)

★ OBERSCHLEIBHEIM ★

sehr schöne 2-Zi-EG-Whg € 135.000,-
EBK, Diele, Bad, Terrasse, ca. 53m² Wfl. inkl. TG

★ REICHERTSHAUSEN ★

herrl. Doppelhaushälfte (sehr gepflegt) € 295.000,-
gr. Wohn-/Essbereich (ca. 38 m²) + 4 weitere Schlaf-/Kinder-/Arbeitszimmer, Wohnküche mit hochwertiger EBK, komf. Bad, 2 Balkone, Terrasse, ca. 140 m² Wohnfl., inkl. gr. Garage (ca. 16,6 m²)+ Carport, Garten, Grundstück ca. 535 m²

★ MÜNCHEN - AM HEIDEGARTEN - U2 ★

moderne 4-Zi-DT-Whg mit großer Dachterrasse € 275.000,-
(Niedrigenergie-Standard) FBH, EBK, Essbereich, Bad, sep. WC, ca. 91 m² Wfl., + DT, ca. 12 m² Nutzfl. (gesamt Wohn-Nutzfl. ca. 103 m²), inkl. TG

Für unsere vorgemerkten Kunden
suchen wir dringend:

**Häuser, Grundstücke
und Wohnungen zum Kauf
oder Miete!**



- Neueste energiesparende Heiztechnik
- Solaranlagen • Wärmepumpen • Pellets



...mehr als Bad und Heizung

JANSEN HAUSTECHNIK



85386 Eching · Tel. 089/319 15 58 · Fax: 089 / 319 57 02

WÄRME SOLAR BÄDER SERVICE KUNDENDIENST



Mehr Generationen Haus

Weiterförderung bis 2010 - Echinger Weg bestätigt

Klaus-Dieter Walter / Für weitere zwei Jahre wird das Alten Service Zentrum als Mehrgenerationenhaus in Eching gefördert. Die Bewertung durch die vom Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend beauftragte Serviceagentur ergab, dass das Mehrgenerationenhaus in Eching in sechs der sieben Handlungsfelder - Einbeziehung der vier Lebensalter, generationenübergreifende Angebote, Kinderbetreuung, Zusammenwirken von Haupt- und Ehrenamtlichen, Informations- und Dienstleistungsdrehzscheibe, Offener Treff - die gesteckten Ziele erreicht hat. Zieht man nach zwei Jahren Bilanz, kann man positiv vermerken, dass der Weg, der gemeinsam mit der Nachbarschaftshilfe gegangen wurde, erfolgreich war. Das Mehrgenerationenhaus /Alten Service Zentrum hat sich zu einem Treffpunkt aller Generationen entwickelt. Abgesehen von eigenen Veranstaltungen wie z.B. dem Mädchentreff, dem Kinderturnen, der Baby-massage und natürlich den bewährten Veranstaltungen des Begegnungsprogramms, werden die Räumlichkeiten des MGH/ASZ von vielen Gruppen und Vereinen quer durch alle Alters- und Lebensbereiche genutzt. Auch das Cafe Central unter der Geschäftsführung von Bekim Kramer ist zu einem beliebten Treffpunkt für jung und alt geworden. Die Weiterförderung ist für uns Bestätigung, aber auch Ansporn.

Leselust - Vorleseseminar

Und so haben wir uns auch für das Jahr 2009 einiges vorgenommen. Bereits im Januar hat das Mehrgenerationenhaus in Zusammenarbeit mit der Stiftung Lesen und der Echinger Gemeindebücherei ein Seminar zum Thema Vorlesen für Kinder im Grundschul- und Krippenalter veranstaltet, das großen Anklang über Eching hinaus gefunden hat. Erfahrene und neue potentielle Vorleserinnen und

Vorleser, sowie Mitarbeiterinnen von Büchereien konnten bei diesem Seminar Erfahrungen austauschen und sich Tipps von der Seminarleiterin, Frau Günther holen.



(Foto U. Wilms)

Infotag Wiedereinstieg - Familie. Beruf. Leben!

Am Samstag, 16.Mai 2009 wird im Mehrgenerationenhaus ein Informationstag zum Thema Wiedereinstieg für Frauen stattfinden in Kooperation mit der Agentur für Arbeit, der Volkshochschule, dem Tagesmütterprojekt und anderen Mitwirkenden. Es gibt u.a. Informationen zu Kinderbetreuung, (Weiter-)bildungsmöglichkeiten, zur richtigen Bewerbung, zur Unterstützung von Wiedereinsteiger (innen), Arbeitssuche online.

Partnerschaft mit Langquaid

Ein weiterer Schwerpunkt wird in diesem Jahr die Weiterentwicklung der Partnerschaft mit dem Mehrgenerationenhaus in Langquaid, Lkrs.Kelheim sein. Nachdem der Projektleiter Mehrgenerationenhaus bereits im letzten Jahr die offizielle Eröffnungsfeier des Mehrgenerationenhauses Langquaid besucht hatte, mußte der für den 18. Februar 2009 angesagte Besuch eine kleine Langquaid-Delegation unter Leitung des 1.Bürgermeisters der Markt-gemeinde kurzfristig wegen Krankheit abgesagt werden. Der geplante Gedankenaustausch unter anderem zu den gemeinsamen Probleme bei der Etablierung neuer Wohnformen für demenziell erkrankte Ätere wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt.

Montagebetrieb

Herbert Kurz

- Parkett-, Kork-Laminatböden
- Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- Fenster, Türen
- Fensterdichtungsgummi
- Terrassenholz
- Holzdecken
- Dachausbau
- Reparatur & Service



Bahnhofstraße 13a · Eching
Tel. 089/319 53 19
mobil 0171/48 20 305

GEMEINDERAT

8. Sitzung des BPU vom 13.01.2009

Zillgitt / Top 8.01 Bauvoranfragen betr. Bebauungsplan Nr. 63: Dietersheim Nord-West: Beide Bauvorhaben entsprechen nicht den Festsetzungen des Bebauungsplans.

1. Meisenweg/Echinger Str. Flur-Nr. 2330/14-19 Folgende Befreiungen können für das vorliegende Bauprojekt erteilt werden, wenn sich der Eigentümer des Nachbargrundstückes FINr. 2330/25 diesem Baukonzept anschließt

a) Flachere Dachneigung von 5°, incl. Wanderhöhung auf 5,81m, incl. Blecheindeckung mit nicht-reflektierendem Material. b) Verschiebung der 3 Einfamilienhäuser um 3m nach Westen, incl. Grundflächenüberschreitung für den Wintergarten. c) Erhöhung der Garagenwand auf 3m jedoch nur für die 6 Garagen im Garagenhof an der Echinger Str.

2. Meisenweg Flur-Nr.2330/24 Bereits im Dezember wurden Änderungen beantragt und vom BPU abgelehnt.

Erneut wird die Erhöhung des Sockels (auf mind. 30cm) für den Erdgeschossfußboden beantragt, da ansonsten der Holzhaushersteller eine Gewährleistung etwaiger Putzschäden bzw. Putzverschmutzungen im Bereich der Außenwand ablehnt. Der Erhöhung (von 15 auf 45cm) wurde zugestimmt.

Top 8.03 Umfunktionierung der Primelstraße in einen verkehrsberuhigten Bereich



Raumgestaltung aus einer Hand ...

Hochwertige und kreative Malerarbeiten

Tapeten

Stuck

Illusionsmalerei

Lackspanndecken

Bodenbeläge

Stoffe, Gardinen und Zubehör

RAUM-COLOR

Gestalten mit Farbe und Stoff

Das Leben kann so schön sein ...

85386 Eching
Untere Hauptstraße 8

Tel. 089/3 19 59 95

www.raum-color.de



**Sanitätshaus
Hölter - Eching**
Lieferant aller Kassen

- Kompressionsstrümpfe
- Rollstühle
- Brustprothesenversorgung
- Gymnastikartikel
- Wärmewäsche
- Birkenstocksandalen
- Krankenpflegeartikel
- Rehamittel

Bahnhofstraße 4 · 85386 Eching · Telefon 089/32 71 47 03

Alle BPU-Ausschuss-Mitglieder stimmten dem Wunsch der Anwohner zu. So wird die Verwaltung beauftragt, eine verkehrsrechtliche Anordnung zu erlassen und die Beschilderung anzubringen.

Top 8.04 Wasserrechtliche Änderungsplangenehmigung Münchner Kies Union GmbH & Co. Sand- und Kieswerk KG zum Kiesabbauvorhaben VR501 Hollerner See. Antrag auf Tektur des Bereiches „Südliches Steilufer“.

Dem gestellten Nachtragsantrag (Tekturantrag) vom 25.11.2008 wurde ebenso die Zustimmung gegeben wie einer Verlängerung der Rekultivierungsfrist bis zum 31.12.2011.

Top 8.05 Bekanntgaben

a)BGM Riemensberger teilt mit, dass ein Schreiben der Deutschen Flugsicherung, hinsichtlich Lärmbeschwerden von Dietersheimern Bürgern vorliege. Das Schreiben wird den Räten in Kopie zur Verfügung gestellt. b) dass der Planungsverband Äußere Wirtschaftsraum München mit den Planungsleistungen für die Bebauungspläne Nr. 65 Bahnhofstr.Nord und Nr. 66 Ortsmitte V Stachus beauftragt wird. c) dass ein Angebot für die Betreuung eines Planutachtens mit mehreren Auftragnehmer für die Aufwertung der Ortsmitte (Bürgerhausplatz) vorliegt. Weitere Infos wird es hierzu in der Februarsitzung geben.

Anfragen

Hans Grassl weist im Zusammenhang mit dem Konjunkturpaket der Regierung darauf hin, dass es möglicherweise auch Gelder für die Umfahrung von Dietersheim gibt. BGM Riemensberger teilt mit, dass das Landratsamt in dieser Angelegenheit eine Verkehrskonferenz mit allen beteiligten Behörden abhalten will. Auch erkundigte sich Grassl, warum 2008 kein Christbaum in Dietersheim vom Bauhof aufgestellt wurde. Riemensberger geht der Sache nach und wird berichten. Siegfried Gruber bittet darum, dass die Sträucher entlang des Fuß- und Radwegs (Eching-Günzenhausen) zurückgeschnitten werden. Desweiteren kam die Bitte, dass im Ortsteil Deutenhausen das Tempo 30-Schild weiter Richtung Ortsrand zurückverschoben werden soll. Georg Bartl weist darauf hin, dass die Bäume entlang der Brücke an der Paul-Käsmeier-Str. in einem sehr kümmerlichen Zustand sind. Lt. Riemensberger werden die kaputten Bäume nicht mehr ersetzt werden. Der Bauhof wird der Angelegenheit nachgehen.

6. Sitzung Haupt- und Finanzausschuss vom 20.01.2009

Weg frei für das Sonnenrot-Festival

Simone Werner / Bereits in der Gemeinderatssitzung vom 16.12.2008 wurde der Ausrichtung des Sonnenrot-Festivals im Freizeitgelände zugestimmt. Nun hat der Haupt- und Finanzausschuss den organisatorischen Rahmen – als Genehmigungsbescheid – dafür festgelegt. Er beinhaltet unter anderen Punkten die Ausschilderung der Zufahrtswege, die Flächenreinigung nach Veranstaltungsende sowie den Immissionsschutz. Demnach müssen „Musikdar-

bietungen auf der Hauptbühne bis spätestens 23.45 Uhr“ beendet sein. Im Zelt darf hingegen bis 1 Uhr in „nachbarschaftsverträglicher Lautstärke“ gespielt werden. Ab 3 Uhr darf keine Musik mehr gespielt werden. In den meisten Punkten des Bescheides waren sich die anwesenden Gemeinderäte grundsätzlich einig. Nur über das Zutrittsverbot „gefährlicher Tiere“ wurde diskutiert. Die Definition schien einigen Gemeinderäten nicht eindeutig zu sein. Auch ein Hund könne gefährlich werden. Man wisse nie, wie er in gewissen Situationen reagiert, argumentierte Anette Martin von der SPD. Ulrike Wilms (FW) schlug vor, grundsätzlich keine Tiere auf dem Festivalgelände zuzulassen. „Wir sollten nicht zu viel reglementieren“, forderte dagegen Otmar Dallingner (FW). Man solle froh sein, dass das Festival nach Eching komme und „hier endlich mal was los ist“, sagt er.

10. Sitzung des Gemeinderates vom 27.01.2009

Zillgitt/Top 10.01: Angesichts der weitreichenden Planungen des Zweckverbundes „Hollerner See“ der beiden beteiligten Nachbarkommunen Eching und Unterschleißheim wurde die Gemeindeverwaltung beauftragt, die Fortschreibung des Gemeindeentwicklungsprogrammes (GEP) diesbezüglich zu ergänzen und zu überarbeiten. Der nun im Gemeinderat vorgelegte Entwurf wurde in enger, kommunaler Abstimmung mit der Stadt Unterschleißheim auf der Grundlage der Strukturplanungen des Architekten Prof. Wienands erarbeitet. Diese bauliche Maßnahme umfasst den Hollerner See als Badeseite mit einer großzügigen Thermen- und Hotelanlage, sowie als Freizeitanlage und landschaftliches Naherholungsgebiet. Abgerundet wird dieses Projekt durch eine moderate bauliche Entwicklung zwischen dem Hollerner See und der B 13. Das bedeutet, dass unmittelbar nördlich der



Malerfachbetrieb

85386 Günzenhausen · Kirchstr. 2a
Tel. 0 81 33/66 16 · Fax: 0 81 33/99 64 90
E-Mail: werner.kubetzka@web.de

Georg Steiger GmbH
Haus- und Gewerbemüll-Entsorgung



Georg Steiger GmbH Entsorgung
Weiherstr. 9 - 85354 Freising /Achering
Tel. 08165/99 73 50
Fax 08165/99 73 51

Siedlung „Geflügelhof“ ein weiteres Wohngebiet entstehen soll, vorerst in der gleichen Größe wie das bereits bestehende. Abgeschildert wird dieses neue Wohngebiet durch ein zur B 13 hin vorgelagertes Gewerbegebiet. Diese Gesamtplanung auf interkommunaler Ebene bietet eine einmalige Chance am Hollerner See sowohl öffentliche, als auch kommerzielle Freizeitnutzung zu gestalten und so voneinander profitieren zu lassen.

Die Ergänzung zur 2. Fortschreibung des GEP in der Fassung vom Januar 2009 wurde einstimmig verabschiedet. Auch der Unterschleißheimer Bürgermeister Rolf Zeitler wohnte diesem Tagesordnungspunkt der Ratssitzung bei.

Top 10.02: 24. Änderung des Flächennutzungsplanes für die Bereiche Dietersheim Süd-West und Dietersheim Süd-Ost. Bereits im 1. November 2008 hat der Gemeinderat den Beschluss zur Änderung des Flächennutzungsplanes für die o. g. Bereiche gefasst. Der Bereich Süd-Ost ragt mit einer Teilfläche in das Landschaftsschutzgebiet „Isarauen“ hinein. Im Dezember letzten Jahres hat der Kreistag

Neueröffnung Metzgerei - Imbiss Neueröffnung
Robert Malik

Obere Hauptstr. 2 - 85386 Eching - Tel./Fax 089/362 310
Öffnungszeiten: Mo. 7.30 - 13.00, Di., Mi., Do., Fr. 7.30 - 18.00, Sa. 7.30 - 12.30

Unser Angebot im März:

- Putenschnitzel, 100 g -,69 €
- Bierschinken, 100 g -,99 €
- Allgäuer Emmentaler, 45 % Fett i.Tr., 100 g -,75 €

NEU: SCHUH-, SCHLÜSSEL UND PC-SERVICE ECHING
24Std.Aufsperrdienst inkl. Anfahrt: ab 49 €
Schuhservice ab 8,90 € / Schlüssel ab 6,90
NEU: Gratis-PC-Check, Neue Computer ab 149,- €

BAHNHOFSTR. 12, ECHING, HOTLINE: 0163-6974779

Walter & Mans

Unternehmensberatung

Personalwesen Organisation EDV-Beratung
Rechnungswesen Finanzwesen EDV-Schulung



EDV Schulungen und PC-Hilfe

(16 Unterrichtsstunden)

(35,-- EUR/Std.)

Windows 95 - Windows XP, Word, Excel, Access, PowerPoint und Internet,

Kurse in Ihrem Hause pro Person 240,-- € oder in unserem Hause pro Person 180,-- €

Egerländer Str. 2, 85386 Eching, Tel./Fax 089/3193231 oder 0171/2621948 oder walterundmans@aol.com

dem Antrag der Gemeinde Eching zugestimmt. Dieses positive Signal veranlasste die Gemeindeverwaltung die Architekturbüros Hansen und Wankner u. Fischer zu beauftragen, einen Flächennutzungsplanentwurf zu erstellen. Der Bereich Süd-West stellt den Kern der zukünftigen Ortsentwicklung dar, weil in diesem Gebiet sowohl die Schule mit Sportanlagen als auch ein Kinderhaus entstehen sollen. Das endgültige Erschließungskonzept ist im Rahmen des Bebauungsplanverfahrens endgültig festzusetzen. „Für die langfristige Entwicklung Dietersheims sind noch weitere Änderungen im angrenzenden Schutzgebiet nötig“ betonte Bgm. Riemensberger. Einstimmig wurde der Billigungsbeschluss für die 24. Änderung des Flächennutzungsplanes für die Bereiche Dietersheim Süd-West und Dietersheim Süd-Ost in der Fassung vom 27.01.2009 gefasst. Die Verwaltung wurde beauftragt, auf der Basis der Planfassung die öffentliche Auslegung und die Beteiligungen der Behörden durchzuführen.

Top 10.03 Das gesamte Eching Gemeindegebiet ist eine „archäologische Fundgrube“. Die bis in die Keltenzeit zurückreichenden Grabungsfunde sind von großer wissenschaftlicher und heimatkundlicher Bedeutung. Diese Ausgrabungsgegenstände sind bis heute weder restauriert noch katalogisiert und füllen ca. 40 laufende Meter Regalflächen im Landesamt für Denkmalspflege. In der Sitzung wurde darüber diskutiert, ob der Eigentumsanteil der Funde dem Freistaat Bayern übertragen werden soll. Bei dieser Frage gingen die Meinungen der Gemeinderäte auseinander. „Soll man wirklich ganz auf die historischen Fundstücke verzichten“ richtete Simon Wankner (FW) seine Frage an alle Gemeinderäte. „Kann man die Aufarbeitung der Stücke nicht innerhalb der Gemeinde belassen?“ „Für das historische Bewusstsein des Ortes ist die Dokumentation wichtiger als die Restauration“ erwiderte Rathauschef Riemensberger. Eine wissenschaftliche und orthistorische Dokumentation könne auch ohne Eigentum an den Fundstücken geschehen. Die Möglichkeit, schön restaurierte Stücke auszustellen, sollte unbedingt in Betracht gezogen werden. Abschließend wurde kein Beschluss gefasst. Es sollten die Konditionen bezüglich einer Schenkung nochmals neu überdacht und vertieft werden.

9. Sitzung des BPU-Ausschusses am 3.2.2009

Simone Werner / TOP 1: Bauvoranfragen: Erker, Balkone und Stellplätze

Eine Bauvoranfrage aus Dietersheim Nord-West beschäftigte das Gremium auch in dieser Sitzung. Der Bauwerber beantragte einen Erker, der die Baugrenzen überschreitet. Zusätzlich wurden Balkone mit einer Tiefe von mehr als 1,50 Meter beantragt. Außerdem wird ein zusätzlicher Stellplatz benötigt. Das gemeindliche Einvernehmen für den Erker wurde erteilt, für die Balkone wurde allerdings bestimmt, dass diese nicht tiefer als 1,50 Meter sein sollen. Die ist die größtmögliche Breite, um eine Befreiung von den Baugrenzen in Aussicht zu stellen. Bei dem zusätzlichen Stellplatz ist die Ausgangssituation allerdings komplizierter. Genau an dieser Stelle sieht der Bebauungsplan einen öffentlichen Längsparkplatz vor. Die Bauwerber begründen den zusätzlichen Stellplatz mit freiberuflicher Tätigkeit und Besuchen von Mandanten. „Wir sollten der gewerblichen Nutzung keine Hürden stellen“, forderte Simon Wankner (FW). „Wenn ein Stellplatz gebraucht wird, finden wir eine Lösung.“ Dies sei auch sein Wunsch, schloss sich Bürgermeister Josef Riemensberger (CSU) Wankner an. „Anstatt des Längsparkers könnten auch zwei senkrechte Parkplätze entstehen“, so Riemensberger. Barbara Schefold (SPD) schlug eine Ablöse für den öffentlichen Parkraum vor. „Das soll aber die aller letzte Lösung sein“, entgegnete Georg Bartl (CSU). Das Gremium stimmte dem zusätzlichen Parkplatz zu, allerdings nur unter der Voraussetzung, dass der öffentliche Parkraum nicht komplett entfallen muss.

TOP 2: Bauanträge: Wohnungen und Geschäfte ja, aber bitte nicht so hoch

Das landwirtschaftliche Anwesen am Stachus soll einem Wohn- und Geschäftshaus weichen. Der Antrag wurde schon mehrmals beraten und sorgte auch in dieser Sitzung wieder für reichlich Gesprächsstoff. Die ursprüngliche U-Form des Gebäudes hat der Bauwerber nun verworfen und legte einen Antrag vor, nachdem das Gebäude 52 Meter lang und jeweils rund 12 Meter hoch und breit werden soll. Bürgermeister Josef Riemensberger kritisierte, dass dies „aus unserer Sicht nicht

zumutbar ist“, denn der Bau überschreitet die erforderlichen Abstandsflächen sowohl nach Norden als auch nach Süden um mindestens zwei Meter. Die Höhe des Gebäudes – Erdgeschoss plus zwei Etagen plus Dachgeschoss – bemängelte Edmund Conen. „Drei Stockwerke sind nicht vertretbar“, sagte er. Großen Anklang fanden dagegen die vom Bauwerber vorgeschlagenen Laden- bzw. Geschäftsflächen im Erdgeschoss. „Darüber habe ich mich unendlich gefreut“, äußerte Barbara Schefold. Obwohl auch sie die geplante Höhe des Gebäudes sowie die geringen Abstände kritisierte, zeigte sie sich offen für Gespräche mit dem Antragsteller. „Ich möchte nicht einfach eine Ablehnung beschließen, ohne dem Antragsteller aufzuzeigen, wie es weitergehen könnte.“ Edmund Conen empfahl im selben Atemzug, dem Bauherren wegen der Gewerbeflächen „auf die Schultern zu klopfen“. Georg Bartl äußerte, man müsse an den Plänen „noch bissl was ändern“, und Simon Wankner hat mit dem gesamten Projekt kein Problem. „wenn die Abstände eingehalten werden“. Das Gremium verweigerte dem Antrag das gemeindliche Einvernehmen aufgrund der geringen Abstandsflächen und der Wandhöhen. Auch bei der Stellplatzfrage muss der Bauwerber eine „verträgliche Lösung finden“. Grund: Wegen der geplanten 15 oberirdischen Stellplätze im Nordwesten des Gebäudes erwarten die Anwohner eine massive Verschlechterung ihrer Wohnqualität.

TOP 3: Bekanntgabe und Anfragen

Bürgermeister Josef Riemensberger gab bekannt, dass noch im laufenden Jahr mit dem Bau des „Overfly“ über die Autobahn 9 begonnen wird. Es soll eine eigene Spur entstehen, auf der von der A92 aus Richtung Freising kommend unproblematisch auf die A9 Richtung München abgelenkt werden kann. Die Spur wird über die bestehenden Fahrbahnen geführt.

In regelmäßigen Abständen kam es im Gremium zu Anfragen, wann die Werbeplakate des Teppichhändlers in der Hauptstraße abgenommen werden.



Pils GmbH
Raumausstattung
Wolfgang-Zimmerer-Str. 8
85375 Neufahrn
Telefon (08165) 73 75
Telefax (08165) 6 23 20

Damit aus Räumen ein Zuhause wird



Andreas Apotheke

Robert Götz e.K.
Filialleitung Wolfgang Betz

Neue Öffnungszeiten

Mo.	8.30- 13.00	14.00- 20.00
Di.	8.30- 13.00	14.00- 18.30
Mi.	8.30- 13.00	14.00- 18.30
Do.	8.30- 13.00	14.00- 20.00
Fr.	8.30- 13.00	14.00- 18.30
Sa.	8.30- 12.30	

Untere Hauptstraße 5
85386 Eching
Tel. 089/319 21 19



Mittagstisch ab 4,40 €

**Geburtstag,
Hochzeit, Taufe,
usw., feiern Sie
Ihr Familienfest
bei uns!**

**Zum Osterfest:
Lamm vom Grill,
Zicklein auf
Bestellung!**

ECHINGER täglich geöffnet ab 11.30 Uhr
kein Ruhetag

SONNENGARTEN

Restaurant · Biergarten · Pension
Günzenhausener Str. 2 85386 Echting · Tel. 089/31 90 49 49
www.echinger-sonnengarten.de · direkt an der S-Bahn-Station

Magic Dinner: 08. 03. ausverkauft!
Für Magic Dinner am 05.04., 03.05. und
„Family-Dinner“ am 07.06. noch freie Plätze
weitere Informationen auf unserer Homepage
Reservierung erbeten

Durch die Banner ist die Sicht für PKW-Lenker aus der Marienstraße kommend in die Hauptstraße erheblich behindert. Riemensberger teilte nun mit, dass die Frist zu Beseitigung der Plakate bereits zum Ende Januar abgelaufen sei. Der Betreiber des Geschäftes habe seit Wochen nicht auf Schreiben vom Landratsamt (LRA) und der Gemeinde reagiert. Nun droht ihm eine Beseitigungsanordnung vom LRA. Auch ein Bußgeld sei denkbar, teilte der Rathauschef mit.

Anmerkung der Redaktion: Die störenden Banner wurden zwischenzeitlich verbannt, d.h. „aus dem Verkehr gezogen“ und somit den Anordnungen aus dem LRA schließlich Folge geleistet.

licht einen wertschätzenden Umgang mit dem eigenen und dem anderen Geschlecht. Mehr dazu auch unter www.mfm-projekt.de/
Fotos dazu ab März unter www.echinger-forum.de

„Die ganze Welt“ – im Klassenzimmer



Ulrike Wilms / „Die ganze Welt“ in die drei ersten Klassen und die Außenklasse der Fröbelschule geholt hatte die in Freising ansässige Projektleiterin Jule Pfeiffer-Spieckermann mit einem spannenden Lese- und Sprachförderungs-Workshop. (mehr dazu unter www.Pinselfisch.de)
Ausgangspunkt der bunten Welt- und Bücherreise war das mit dem Jugendliteraturpreis ausgezeichnete Bilderbuch „Die ganze Welt“, das gänzlich ohne Text auskommt. Die assoziativ aneinandergereihten Inhalte bieten viel Gelegenheit für soziales Miteinander und einen regen Gedankenaustausch „Es ist alles erlaubt, man muss es nur begründen

können – und das bewirkt, dass man viel redet über das, was man tut“ sagt Jule Pfeiffer-Spieckermann. Mit Logik und Fantasie schafften die Kinder tolle Verbindungen, um ihre in einzelnen Farb-Gruppen gestalteten Dominosteine-Bilder untereinander auszutauschen und dann sinnvoll aneinanderzureihen. So weiß einfach jedes Kind, dass ein Feuerwehrauto und Mohnblumen die Farbe gemeinsam haben, ein Ei und ein Luftballon die Form, ein abgeerntetes Getreidefeld und ein Bart ihre stofflich, sprich stoppelige Beschaffenheit. Nach diesem „offenen“ Prinzip vermittelten die Kinder Einblicke in ihre persönliche Welt. „Ich habe nicht gewusst, dass es blaues (Schlumpf)-Eis gibt“, lernte auch die Kursleiterin wieder etwas Neues hinzu.

Bei der öffentlichen Ausstellungseröffnung staunten die Mamas und Papas nicht schlecht über die tolle Werkschau von rund 50 Metern Länge und ließen sich von ihren Kindern die selbst gemalten oder beklebten Dominosteine (insgesamt 225 an der Zahl!) zeigen und erklären. Als Resümee lässt sich festhalten, dass die Lehrkräfte und die Eltern viele Anregungen mitnehmen konnten und es „allen sehr viel Spaß gemacht hat“.

Schöne Grüße von den Olchis

Patricia Linner / Kennen Sie die Olchis? Bestimmt hatten Sie mit Ihnen schon Kontakt. Das sind diese kleinen grünen (manchmal blauen) Monster aus Schmuddelfing, die alles fressen, was nicht niert und nagelfest ist, Gestank und Müll lieben, rülpsen, uralt werden und nichts so verabscheuen wie Ordnung und Parfümgeruch. Die Kinder der 2. und 3. Klasse der Grundschule an der Nelkenstraße hatten am 19. Januar die Gelegenheit, ihre Helden aus nächster Nähe zu erleben. In Zusammenarbeit mit

SCHULE

Dem Geheimnis des Körpers auf der Spur

U. Wilms / Die Fünft- und Sechstklässler der Volksschule waren kürzlich „Dem Geheimnis ihres Körpers auf der Spur“. Dem biologischen Unterrichtsstoff liegt das von der Erzdiözese München ins Leben gerufene Projekt MFM (= für MädchenFrauenMeineTage beziehungsweise MännerFürMänner) zugrunde. Maßgeblichen Anteil an dem mit dem bayerischen Gesundheitsförderungs- und Präventionspreis ausgezeichnete Projekt haben die Münchner Ärztin Elisabeth Raith- Paula und ihr Kollege Max Weber, die jetzt aktuell als Projekt-Leiter an der Echinger Schule zur Verfügung standen – und für alle Fragen der Schüler/innen Rede und Antwort. In getrennten Gruppen machten die externen Experten den kundigen Reiseführer durch den weiblichen und männlichen Körper und seine Sexualorgane. Dabei erfuhren Mädchen und Jungen auf ebenso einpäsamer wie spielerischer Art und Weise alles Wissenswerte über Mannsein und Frausein und die Beziehung der Geschlechter.

Neben der Vermittlung der anatomischen und funktionellen Grundlagen wird vor allem gelehrt, die biologischen Vorgänge im eigenen Körper als etwas völlig Natürliches anzusehen. Diese positive Wahrnehmung hat großen Einfluss auf das Selbstbild. Das damit verbundene Selbstvertrauen ermög-



Sicher in die neue

Mofa- und Mopedsaison

Die neue Saison fängt bald wieder an. Haben Sie Ihr Mofa oder Moped schon gecheckt? Alles o.k.? Dann brauchen Sie nur noch die Allianz Haftpflicht! Das neue Kennzeichen können Sie jetzt bei uns abholen. Damit sind Sie ab 1. März wieder sicher unterwegs. Gute Fahrt!

Hoffentlich Allianz.

Plattig & Winklmaier
Generalvertretungen der Bayerischen Allianz
Heidestraße 2
85386 Echting
Tel.: (0 89) 32 71 47 21
Fax: (0 89) 3 19 64 56
agentur.plattig@allianz.de



KüchenMarkt

www.kuechen-markt.de

...schnell gut gespart!

EUROINDUSTRIEPARK

Maria-Probst-Str. 20, 80939 München
Tel. (089) 3 18 80 60
Fax (089) 31 88 06 50
Küchenhandel Paul Kuffner GmbH
kuffner@kuechen-markt.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr · Sa. 9.00-16.00 Uhr

ECHING-OST

Freisinger Straße 1, 85386 Eching
Tel. (081 65) 6 47 60
Fax (081 65) 64 76 20
Ansprechpartner: Hannes Rödl
roedl@kuechen-markt.de

Eching ist eine Filiale der ASMO Küchen GmbH



der Gemeindebücherei Eching bot die Schule ihnen eine Deutschstunde der besonderen Art: Der vielfach ausgezeichnete Münchner Kinderbuchautor und Illustrator Erhard Dieltl besuchte die Schülerinnen und Schüler. Zu Beginn gab er den Kindern ein "schwieriges Bilderrätsel" auf, in dem er ihnen auf amüsante Art seinen Namen buchstabierte.

Launig erzählt er dann eine Stunde lang nicht nur von den Olchis, sondern auch von seinen zahlreichen anderen Romanhelden. Da gibt es den Imker Ingo mit seiner Lieblingsbiene Maria; Paul, der an einer Sorgenmaschine bastelt, Philipp, der so viel Spielzeug von seinen Eltern geschenkt bekommt dass er sogar Personal dafür benötigt, und der dennoch unzufrieden ist; und da gibt es Andi, der immer zwei Dinge gleichzeitig machen kann, zum Beispiel Kirschkern Spucken während der Hausaufgaben. Gespannt lauschen die kleinen Zuhörer den Erzählungen und stellen anschließend viele interessierte Fragen: „Wie lange dauert es, bis ein Buch fertig ist?“ „Wann hast du mit dem Schreiben angefangen?“ „Ist Ihnen auch manchmal langweilig?“ Dieltl beantwortet die zahlreichen Fragen ausführlich, humorvoll und immer kindgerecht. Zum krönenden Abschluss signiert er die von den Kindern mitgebrachten Bücher und hinterlässt der Schule einen „lebensgroßen“ handsignierten Olchi auf dem Flipchartboard, der ganz bestimmt einen Ehren-

platz erhalten wird. Erhard Dieltl ist ein Autor zum Anfassen, der die Kinder in ihrer Phantasie- und Erlebniswelt abholt, aber auch die anwesenden Erwachsenen konnten sich dem Zauber und Witz seiner Erzählungen nicht entziehen.

Erste Schulvollversammlung der Volksschule Eching

R. Weichs / Nach langer, arbeitsintensiver Vorbereitungszeit war es soweit: Die erste Schulvollversammlung der Volksschule Eching konnte einberufen werden. Geladen waren alle Beteiligten des Schullebens: Schüler, Lehrer, Eltern und Hauspersonal.

Eine derartige Vollversammlung soll den Zusammenhalt der gesamten Schulfamilie stärken. Es werden hier Schüler/innen vorgestellt und geehrt, die etwas Besonderes können oder die sich bei Veranstaltungen positiv hervorgetan haben. Zudem kann diese Versammlung genützt werden, Regeln und Besonderheiten des Schullebens herauszustellen, Schüler-, Eltern- und Lehrerwünsche vorzustellen oder nicht mehr ganz passende Regeln zu hinterfragen und neue Lösungen zu erproben.

Viele tolle Programmpunkte wurden bei den beiden Schulversammlungen vorgestellt, die wegen der hohen Schülerzahl für Grund- und Hauptschule getrennt stattfanden: Instrumentale Einführungen und Ausklänge durch eine Trommelgruppe, ein Keyboardstück, ein Gruppentanz, ein Bauchtanz, Solosongs im Playbackverfahren und mit eigener Gitarrenbegleitung, ein eigener Schulsong, der von zwei dritten Klassen vorgestellt wurde und eine kleine Turnkür von Leistungsturnerinnen der Grundschule.

Des Weiteren fanden Ehrungen für die Teilnahme am Geländelauf „Laufen statt saufen“, die fleißigsten Sammlerinnen und Sammler für die Jugendherbergen, die Siegerklassen bei den Weih-nachts-turnieren Brennball und Fußball, die Sieger des



Lesewettbewerbes der 6. Klassen und die Teilnehmer der Arbeitsgemeinschaft Malen mit der Präsentation ihrer künstlerisch wertvollen Bilder unter der Leitung von Frau Bischoff statt.

Die drei Schülersprecher Sarah Oestreich, Gamze Polat und Daniel Gschwendtner befragten die Klassensprecher zu ihrer Motivation und ihren Zielvorstellungen in diesem Amt. „Damit ich meine große Klappe auch einmal wirklich sinnvoll einsetzen kann,“ war eine von vielen netten Aussagen.

Zudem starteten die Schülersprecher das bereits in der Schülermitverantwortung vorbesprochene Versuchsprojekt „Kaugummikauen“ das nur klappen kann, wenn sich ausnahmslos alle Schüler an die aufgestellten Regeln halten.

Am Ende der beiden Versammlungen war man der einhelligen Meinung, dass für die Zukunft eine Schulvollversammlung etwa zweimal im Jahr für alle Beteiligten überaus wünschenswert ist.

Foto Schulversammlung einsetzen
Mehr Fotos zur Schulversammlung und anderen Schulveranstaltungen ab März online unter www.echinger-forum.de (aus Platzgründen können wir diese nicht alle ins Heft einstellen)

Volksschule Eching Danziger Straße Grundschule Eching Nelkenstraße

Bekanntmachung über die Schulanmeldung für das Schuljahr 2009/2010

Am **Mittwoch, 22. April 2009**, findet sowohl in der Grundschule an der Nelkenstraße als auch in der Volksschule an der Danziger Straße **von 11.00 bis 14.00 Uhr und von 17.00 bis 18.00 Uhr** die Schulanmeldung statt.

Anzumelden sind alle Kinder, die im folgenden Schuljahr erstmals schulpflichtig werden.

Auch für das Schuljahr 2009/10 wird die Einschulung flexibel gestaltet.

Ziel ist es, dem unterschiedlichen Entwicklungsstand von Kindern noch besser als bisher Rechnung zu tragen. Kinder, die bis zum **30. November 2009 (neuer Stichtag!) 6 Jahre alt sind**, sind schulpflichtig.

Auf Antrag der Erziehungsberechtigten können aber auch Kinder in die 1. Klasse aufgenommen werden, die bis zum 31. Dezember 2009 sechs Jahre alt werden.

Über die Aufnahme entscheidet der Schulleiter. Er überprüft, ob ein Kind die notwendigen Voraussetzungen für die Grundschule mitbringt.

Neu: Wahlmöglichkeit nur für Eltern, deren Kinder im Oktober oder November 2003 geboren sind:

Ab März :
**Playmobil-
Ostereier**

Neue Spiel-Ideen!

**Meereskönigreich
mit Seeferdchenkutsche**

Rappelkiste
Spiel & Spaß
für groß & klein
Spielwaren-Fachgeschäft

Inh. M. Dürr, Obere Hauptstraße 5 · 85386 Eching
Tel. 089/319 028 90 · Fax 089/319 028 76

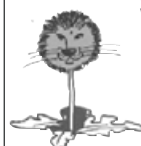
Besuchen Sie uns, auf 160 m² Verkaufsfläche erwartet Sie ein kinderfreundliches, gut sortiertes Fachgeschäft mit freundlicher Beratung!

unsere Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 9.00-12.30 und 14.30-18.00 Uhr
Sa. 9.00-12.30 Uhr

GARTENGESTALTUNG Löwenzahn GÄRTNERMEISTER LÖW

Eching - Tel. 089/319 63 62

Gartenanlagen, Terrassen,
Wege, Teichbiotope,
Wasserspiele, Sichtschutz,
Holzzäune, Spaliere,
Pergolen, Trockenmauern,
Gehölzschnitt, Gartenpflege
Bilder u. Info:



www.gartengestaltung-loewenzahn.de

Wertstoffbörse

Möbelflohmarkt

Alles
von

A wie Anziehsachen
bis
Z wie Zuckerdose



Bei uns gibt es alles rund ums Einrichten
Ein Besuch lohnt sich immer!

Neufahrn/Mintraching Münchner Str. 7
hinter der Shell-Tankstelle

An- und Verkauf ☎ 08165/62130
www.wbc-dienstleistung.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 18 Uhr
Samstag 8 - 13 Uhr

Wenn Eltern sicher sind, dass ihr Kind **nicht** im Schuljahr 09/10 eingeschult werden soll, müssen sie **nicht** zur Schulanmeldung kommen. Wenn also diese Kinder erst 2010/2011 eingeschult werden sollen, teilen diese Eltern es der Schule bis spätestens Montag, 20. April 2009 schriftlich mit. Nähere Informationen dazu erhalten Sie an den Informationsabenden.

Als weitere Möglichkeit können auch Kinder, die ab dem 1. Januar 2010 sechs Jahre alt werden und besonders begabt sind, auf Antrag der Erziehungsberechtigten in die Grundschule aufgenommen werden. Voraussetzung ist ein entsprechendes schulpädagogisches Gutachten. Dies wird allerdings sehr selten der Fall sein und die Ausnahme bleiben. Anzumelden sind ferner alle Kinder, die im vorigen Jahr vom Besuch der Volksschule zurückgestellt wurden. **Der Zurückstellungsbescheid ist dabei vorzulegen!**

Die Pflicht zur Schulanmeldung besteht auch dann, wenn die Erziehungsberechtigten beabsichtigen, ihr Kind vom Besuch der Volksschule **zurückstellen zu lassen**.

Die Kinder müssen an der öffentlichen Volksschule, in deren Schulsprengel sie ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, oder an einer staatlich genehmigten privaten Volksschule angemeldet werden. Das gilt auch, wenn die Erziehungsberechtigten die Genehmigung eines Gastschulverhältnisses beantragen wollen.

Die **Erziehungsberechtigten** sollen **persönlich mit dem Kind** zur Schulanmeldung kommen. Wenn sie verhindert sind, sollen sie einen Vertreter schriftlich beauftragen, das Kind zur Schulanmeldung zu führen.

Eine schriftliche Anmeldung zur Schulaufnahme ist nicht zulässig!

Die Erziehungsberechtigten müssen bei der Schulanmeldung die nach dem Anmeldeblatt erforderlichen Angaben machen und durch Vorlage der Geburtsurkunde belegen.

Schulanmeldung ist Pflicht!

Erziehungsberechtigte, welche die ihnen obliegende Anmeldung eines Schulpflichtigen ohne berechtigten Grund vorsätzlich unterlassen, können nach Art. 119, Abs. 1 des Bayerischen Gesetzes über das Erziehungs- und Unterrichtswesen mit Geldbuße belegt werden.

Bitte beachten Sie bei der Schuleinschreibung Folgendes:

Die Einschreibung erfolgt nach Art. 42, Abs. 1 Bay-EUG an der Schule, in deren Schulsprengel das Kind wohnt.

Für die Grundschule an der Nelkenstraße gilt: Am Tag der Anmeldung bitten wir Sie, für die Anmeldung Wartezeit mit einzuplanen, da wir ca. 15 bis 20 Minuten pro Kind für ein Gespräch benötigen.

Für die Volksschule an der Danziger Straße bitten wir Folgendes zu beachten:



TÜV-geprüft

Schülerhilfe!

Mehr Wissen, mehr Chancen.

- ✓ **Versetzung** sichern: **Nachhilfe** für alle Fächer und Klassen von der Grundschule bis zum Abitur.
- ✓ **Abschlusskurse**: Quali, Mittlere Reife und Abitur
- ✓ **Übertritt** vorbereiten: Fit für Realschule und Gymnasium

Beratung: Mo.-Fr. von 14 - 17 Uhr
Neufahrn - Bahnhofstraße 18 a

www.schuelerhilfe-neufahrn.de
☎ (08165) **19 4 18**

Da die Schule einen neuen Modus der Schuleinschreibung erproben möchte, erhalten die Eltern der Schulanfänger eine gesonderte Einladung über die Kindergärten oder den Postweg.

Der Abendtermin ist überwiegend für Berufstätige vorgesehen.

Die Informationsabende für Eltern der Schulanfänger finden an folgenden Tagen statt:

Für die **Volksschule Eching, Danziger Straße am Mittwoch, 18. März 2009 um 19.30 Uhr**

im Speisesaal der Volksschule Eching

Für die **Grundschule Eching, Nelkenstraße am Mittwoch, 11. März 2009 um 19.30 Uhr**

in der Aula

Bitte setzen Sie sich bei weiteren Fragen direkt mit uns in Verbindung.

Volksschule Danziger Straße: 089 / 319 01 00
Christina Grasse, Rektorin

Grundschule Nelkenstraße: 089 / 379 395 71
Ingrid Haberkorn, Rektorin

Geänderte Schulsprengel (ab September 2009)

Grundschule an der Nelkenstraße

Eching

Alfred-Delp-Straße

Am Forellenbach

Anne-Frank-Straße

Bahnhofstraße Nr. 17 - 39

Bahnweg

Blütenstraße

Böhmerwaldstraße

Breslauer Straße

Daitenhausener Str.

Dietrich-Bonhoeffer-Str.

Donauschwabenstr.

Dresdener Straße

Edith-Stein-Straße

Egerländerstraße

Feldstraße

Frühlingsstraße

Fürholzener Straße

Gartenstraße

Geschwister-Scholl-Str.

Gleiwitzer Straße

Karl-Leisner-Straße

Klosterweg

Königsberger Straße

Lilienstraße

Lohhofer Straße

Lustheimer Straße

Maisteigstraße

Mallershofener Weg

Margeritenstraße

Maximilian-Kolbe-Str

Mittenheimer Straße

Moosweg

Nelkenstraße

Obere Hauptstraße

Ottenburgstraße

Pater-Rupert-Mayer-Str

Primelstraße

Prof.-Kurt-Huber-Straße

Raiffeisenstraße

Schleißheimer Straße

Graf-v.-Stauffenberg-Str.

Günzenhausener Str.

Hartstraße

Heidestraße - gerade Hausnummern

Tulpenstraße

Herbststraße

Hochbrücker Weg

Hofangerstraße

Hollerner Straße

Hufeisenstraße

Hollern

Am Geflügelhof

Gut Hollern

Siedlerstraße

Sommerstraße

Trezzanostraße

Waldweg

Wilhelm-Leuschner-Str.

Willi-Graf-Straße

Winterweg

Schlehenstraße

Wiegnerstraße

Volksschule an der Danziger Straße

Eching

Albert-Camus-Str.

Am See

An der Wiese

Arbeostraße

Bahnhofstr. Nr. 1 - 16

Bert-Brecht-Straße

Bruckfeldweg

Büchnerweg

Danziger Straße

Dieselstraße

Dietersheimer Str.

Erfurter Straße

Fraunhoferstraße

Freisinger Straße

Garchingener Straße

Goethestraße

Heidestraße - ungerade Hausnummern

Heinrich-Böll-Str.

Heisenbergstraße

Herderstraße

Hirtenstraße

Kirchhoffstraße

Kleiststraße

Korbinianstraße

Wielandstraße

Dietersheim

Am Lichtfeld

Am Straßfeld

Leipziger Straße

Lena-Christ-Straße

Lessingstraße

Liebigstraße

Lohweg

Ludwig-Thoma-Straße

Maria-Link-Straße

Marienstraße

Nelly-Sachs-Straße

Ohmstraße

Oskar-von-Miller-Straße

Ostpreußenstraße

Ottostraße

Paul-Käsmaier-Straße

Phillip-Reis-Straße

Roßbergerstraße

Schillerstraße

Schlesierstraße

Sportplatzstraße

Theresienstraße

Thomas-Mann-Straße

Uhländstraße

Untere Hauptstraße

Waagstraße

Isarstraße

Jägerweg

Papeterie Diegel

Schule - Büro - Geschenke

Bahnhofstr. 15 · 85386 Eching

☎ **089/379 07 80**

Öffnungszeiten:

Mo - Fr: 7.30 - 18.00 Uhr durchgehend,

Sa: 7.30 - 12.30 Uhr



NEU NEU NEU

Farbkopie bis DIN A3

ab 99 ct

NEU NEU NEU

statt **2,99 €**



Angebot
des Monats:

1,49

Hildebrandt

MALER-FACHBETRIEB

Fassadengestaltung - Innenraumdesign und Altbausanierung

Hirtenstraße 20 · 85386 Eching

Telefon 089/3191113 · Fax 089/319 57 90 · Mobil 0172/ 366 08 91

E-Mail: Hildebrandt-Malerfachbetrieb@t-online.de · Internet: www.hildebrandt-malerfachbetrieb.de

Amselweg	Johannesweg
Auweg	Karl-Kneidl-Weg
Barthl-Mayr-Weg	Lange Gasse
Birkenweg	Lerchenweg
Echinger Straße	Mühlenweg
Engelhofstraße	Neufahrner Straße
Erlenweg	Rosengasse
Finkenweg	Sonnenweg
Hauptstraße	Zur Point
Deutenhausen	
Am Anger	Haimhausener Straße
Burgstraße	Weidenweg
Fichtenweg	Wildweg
Ottensburg	
Eschenweg	Schlossbergstraße
Moosachstraße	Weinbergstraße
Günzenhausen	
Am Hang	Lichtenweg
Bergstraße	Massenhausener Straße
Eichenweg	Poststraße
Fuchsbergstraße	Ringstraße
Hörenzhausener Str.	Schulstraße
Kirchstraße	Schwarzbergstraße
Kohlstattweg	Sternstraße
Leitenstraße	Weinbergstraße

können sich über das Konzept der Ganztagesklasse und die bisher gemachten Erfahrungen informieren. Das Team der Ganztageslehrkräfte freut sich auf Ihren Besuch.

Übertritt an das Gymnasium

Das Oskar-Maria-Graf-Gymnasium Neufahrn b. Freising lädt alle Eltern, die in Erwägung ziehen, ihr Kind an diese Schule übertreten zu lassen, zu einem Informationsabend am

Mittwoch, 04. März 2009, um 19.30 Uhr in der Aula des Oskar-Maria-Graf-Gymnasiums ein.

Der Beratungslehrer, Herr Studiendirektor Dr. Drebingner, wird auf die veränderte Lern-situation am Gymnasium eingehen. Darüber hinaus möchte die Schule über Ausbildungs-richtungen am naturwissenschaftlich-technologischen und sprachlichen Gymnasium sowie über außer-unter-richtliche Aktivitäten am Oskar-Maria-Graf-Gymnasium, wie etwa Tutoren-programm, Bläserklasse, Schulspiel, Chor und Orchester sowie über Hausaufgabenbetreuung und Förderunterricht durch den Elternbeirat informieren.

Die Einschreibung zum Übertritt an das Gymnasium ist im Sekretariat des Oskar-Maria-Graf-Gymnasiums zu folgenden Zeiten möglich:

Montag, 11.05.09 von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Dienstag, 12.05.09 von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 13.05.09 von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Mitzubringen sind das Übertrittszeugnis im Original, eine Kopie der Geburtsurkunde sowie im Falle des alleinigen Sorgerechts einen entsprechenden Sorgerechtsbescheid. Für SchülerInnen, die den MVV nutzen, benötigen wir ein Lichtbild (Größe 27 x 36 mm).

Info-Abend über die Ganztagesklassen

Im kommenden Schuljahr 2009/2010 bietet die Volksschule Eching an der Danziger Straße je eine Ganztagesklasse in der Hauptschule durchgängig von der 5. bis zur 9. Jahrgangsstufe an.

Dazu wird herzlich zu einem Informationsabend mit Erfahrungsaustausch am Mittwoch, 11. März 2009 um 19.30 Uhr im Speisesaal der Volksschule Eching, Danziger Str. 4 eingeladen. Interessenten



Die Beratungsstelle informiert:

Elternkurs für Eltern von Vorschul- und Grundschulkindern: Ab Mittwoch, den 18. März 2009 findet 10 x mittwochs (genaue Zeit nach Absprache mit den Teilnehmern, bei Bedarf Kinderbetreuung möglich) in der Beratungsstelle Eching ein Elternkurs statt. Das Kursangebot beschäftigt sich u. a. mit folgenden Fragen:

- Welche Werte und Erziehungsziele habe ich?
- Was ist mir wichtig in der Familie?
- Wie kann ich das Selbstwertgefühl meines Kindes stärken?
- Wie kann ich meinem Kind helfen?
- Wie setze und vereinbare ich Grenzen?
- Wie lösen wir Probleme in der Familie?

Es geht um positive Seiten von Eltern und Kindern, um Selbstkenntnis und um Konfliktlösungen. In einer freundlichen Atmosphäre werden diese und ähnliche Fragen mit kleinen theoretischen Einführungen und mit Beispielen aus dem Alltag der Eltern und der Kinder behandelt. Ziel ist es den Umgang in der Familie unter Beteiligung aller, mit mehr Humor, Freude und Gelassenheit zu meistern.

Die Elterngruppe trifft sich insgesamt 10 mal, 1 x wöchentlich jeweils ca. 2 Stunden. Teilnehmen können Elternpaare, Mütter, Väter, und Alleinerziehende. Kosten: 25 € für Einzelpersonen, 40 € für Elternpaare inkl. Kursmaterial und Getränke.

Bei Interesse bitte bei Frau Halbreiter/Frau Wegener melden:

Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche, Eltern und Familien, Untere Hauptstr. 12, 85386 Eching
Tel: 089 / 319 23 00

E-Mail: beratungsstelle-eching@arcor.de

JUGENDZENTRUM

Das Jugendzentrum Eching informiert:

Mädchenbrunch

Samstag, 07.03.09 von 11.00 bis 14.00 Uhr
Für alle Mädchen ab 10 Jahren

Wenn Du Lust hast bei einem gemütlichen Frühstücksbrunch noch andere Mädels zu treffen und mit uns über alles mögliche zu quatschen, dann komm doch am 07.03.09 ins JuZ.

Teilnehmerbeitrag: 1,- Euro

Anmeldung bitte bis 06.03.09 bei Katrin Mücke

Jungenbrunch

Samstag, 21.03.09 von 11.00 bis 14.00 Uhr
Für alle Jungs oder junge Männer ab 10 Jahren.

Im Anschluss an das gemeinsame Frühstück gibt es die Möglichkeit zu Internet, Billard, Tischkicker, Tischtennis, Playstation.

Teilnehmerbeitrag: 1,- Euro

Anmeldung bitte bis 20.03.09 bei Norbert Jörg.

HIP HOP Konzert im JuZ

mit Frontrapperkonferenz und Support von Jack D
Freitag, 27.03.09, Einlass: 20.00 Uhr
Eintritt: 3,50 Euro

Kinder-Mitmach-Zirkus Echolino sucht Artisten und Sponsoren

Auf vielfachen Wunsch möchten wir den Zirkus Echolino ein weiteres Mal in Eching anbieten, und zwar dieses Jahr wieder in der letzten Ferienwoche vom 07.09.09 – 12.09.09. Zusammen mit dem Familienzirkus Roberto könnt ihr wieder in Workshops verschiedenste Zirkustechniken, wie Jonglieren, Diabolo, Akrobatik, Trapez, Stelzengehen, Clownerie, Einrad fahren, Seiltanz, Vertikalseil und vieles mehr lernen.

Wir werden wieder ein großes Zirkusprogramm einstudieren, das wir vor großer Kulisse bei einer Galavorstellung am Samstag, den 12.09.09 um 15.00 Uhr aufführen werden, zu der alle Eltern, Omas und Opas, alle Verwandten und Bekannten und natürlich alle Freunde herzlich eingeladen sind. Der Teilnahmebeitrag für die Zirkuswoche beträgt 95 €. Es besteht die Möglichkeit, im Tennisheim

	auto wiesheu GmbH Goethestr. 4 · 85386 Eching Tel. 089/319 28 55 · E-Mail: info@auto-wiesheu.de	
--	--	--

● Reparatur aller Marken

● Kundendienst

● HU und AU

jeden Mittwoch

● Unfallinstandsetzung

● Scheiben-, Reifen-, Klimageservice

Ihr persönlicher

AUTO SERVICE PARTNER

ASP
SICHER UNTERWEGS

in Ihrer Nähe.

NEU: SCHUH-, SCHLÜSSEL UND PC-SERVICE ECHING



24Std.Aufsperrdienst inkl. Anfahrt: ab 49 €

Schuhservice ab 8,90 € / Schlüssel ab 6,90

NEU: Gratis-PC-Check, Neue Computer ab 149,- €



BAHNHOFSTR. 12, ECHING, HOTLINE: 0163-6974779

Mittag zu essen. Der Teilnahmebeitrag inklusive Mittagessen beträgt 125 €.

Achtung: Anmeldung zum Zirkus nur persönlich und schriftlich im JuZ möglich! Die Anmeldefrist endet bereits am 25. April 2009!!

Sollten sich bis dahin nicht genügend Kinder angemeldet haben, muss das Projekt für 2009 leider ausfallen!!

Des weiteren möchten wir hiermit Sponsoren aufrufen, die sich an diesem Kinderzirkus Projekt beteiligen wollen. Ebenso würde uns eine ehrenamtliche Workshop Betreuung durch Eltern enorm weiterhelfen, um damit weitere Kosten einsparen zu können.

KULTUR

Kurt Töldte stellt aus



„Sommerreisen – Winterimpressionen“ so heißt die Bilderausstellung des Echinger Künstlers Kurt Töldte, die im Echinger Bürgerhaus vom 26. Febr. bis 25. März 09 zu sehen ist. Bei dieser Ausstellung sind Bilder von Landschaften und Stimmungen zu sehen, die ihn auf seinen Reisen besonders beeindruckt haben.

Theaterstück:

„Die Stunde des Amateurs“ von R. Grosch

Josef Glück / Wie der „Fliegende Holländer“ persönlich, - ruhelos auf seinem Geisterschiff über die Meere irrend, verlassen von den Gefährten seiner Ruhmestaten, die er zum Teil eigenhändig über Bord geworfen hat -, so „segelt“ diese Bühnenfigur, ihren Worten nach, seit Jahren wissentlich im Kreise ... und zitiert dabei immer wieder mal genüsslich die Aussagen des Theatertheoretikers Stanislawski (z.B.: „Ein Mensch, der sich ständig wiederholt, der hat Humor und der kann auch über sich selber lachen“).

Es ist eine kafkaeske Situation um diese Figur, die gelegentlich ins Unsichtbare abtaucht, hinter Requisiten auf einem aufgespannten Segeltuch verschwindet, aber als Stimme immer sehr präsent bleibt. Und langweilig wird das in keinem Moment dieser 110 Minuten, - auch nicht in solchen, wo man jedes Wort einzeln, aber kein Wort im Zusammenhang versteht. Wie manisch umkreist hier ein Theatermensch wortreich das eigene Ich, dabei Innerlichkeits-Phrasen und Plattitüden vermeidend, oder aber echauffiert brüllend oder knurrend und zugleich augenzwinkernd vernichtend. Humor, wenn sein Resultat Kunst sein soll, lebt von plötzlicher Erhellung, von einer blitzartig sichtbar werdenden Nichtübereinstimmung von Ideal und Realität. Man kann durchaus über diese Bühnenfigur lachen, - aber es ist nie ein unschuldiges Lachen. In einer als kunstfeindlich empfundenen Gegenwart sucht da eine kurz vor dem Schiffbruch stehende Existenz nach Komplizen ihres Humors. „Nein, ich bin nicht gerne hier. Und das ist schon immer so gewesen, seit ich mich erinnern kann ...“ - ist der erste ausgesprochene Satz am Ende eines gespenstischen Anfangs ...

Der Autor ist ein Satiriker – aber nicht im Sinne eines Fernsehblödlers, Comedians und schreibenden Witzboldes. Bei ihm geht es immer um die Kluft zwischen der Welt wie sie ist und der Welt wie sie sein sollte. Und an diesen Abgründen siedelt er seine schwarzhumorigen Bühnenfiguren an und läßt sie entlang balancieren (und das schon seit 23 Jahren), ohne dass sie abstürzen ... als wollten diese Bühnenfiguren uns fragen: Wer hat den längeren Atem – sie selber, oder das Publikum: „Ist es nicht wunderbar, wenn wir uns zusammentun und die Zeit gemeinsam tot schlagen, bevor sie es mit uns tut?“ sagt der Mensch da oben auf der Bühne zu den Zuschauern, die ihn anschweigen. –Ein bemerkenswerter Theaterabend.

(Darsteller: R. Grosch, - Licht und Ton: Albert Eiter) Wir bitten das verspätete Erscheinen des Artikels zu entschuldigen – Der Artikel wurde in der Ausgabe 12/2008 beim Druck vergessen. Forum- Redaktion und Verlag

ALFONS - Die Rückkehr der Kampfgraffen

Patricia Linner /Als ich meiner Familie sagte, ich müsse noch einen Artikel über Alfons schreiben, fragten sie „über wen?“ „Na, Ihr wisst schon: Alfons, dieser verrückte Franzose, der den Leuten mit seinem Puschelmikrofon unsinnige Fragen stellt.“ „Ach der! Aber der tut doch nur so, als wäre er Franzose!“

An dieser Stelle müssen wir mehrere Dinge klären: Alfons heißt im wirklichen Leben Emmanuel Peterfalvi, ist französischer Kabarettist und bekannt geworden durch die Kunstfigur des rasenden Reporters Alfons, der mit der stets gleichen orangefarbenen Trainingsjacke, speckigen Haaren und einem riesigen Puschelmikrofon als tumber Klischeefranzose den Deutschen das Deutschsein erklärt. Auf der Straße entlockt er seinen Opfern verbale Klischees, die so niemand für echt halten würde, könnte man sie nicht regelmäßig im TV verfolgen. Eine neue Dimension erlangt der subversive Humor von Alfons in seinem Bühnenprogramm „Die Rückkehr der Kampfgraffen“, mit dem er am 19. Januar im Bürgerhaus gastierte. Wie ein roter Faden spinnt sich die Freundschaft zu Heinz durch das Programm, einen schlagfertigen Rentner, den er bei seinem Umfragen kennen und schätzen lernte; Heinz, den er immer wieder trifft, um mit ihm über das Leben im Allgemeinen und in Deutschland im Speziellen zu philosophieren. Alfons versteht es, mit Emotionen umzugehen – die Stimmung im Saal wechselt vom brüllenden Schenkelklopfer, wenn er von seinen Erfahrungen als Austauschschüler in Bayern berichtet zu andächtiger Stille, als er davon erzählt, wie er Heinz noch einmal einen großen Wunsch erfüllen konnte mit dem Besuch seiner alten Schule in Berlin. An dieser Stelle ahnt das

Tagesfahrten

Sa. 14.03.09	Mercedes-Benz-Museum Stuttgart „Geschichte des Automobils“ inkl. Eintritt	€ 35,-
Mi. 15.04.09	Osterbrunnen in der Fränkischen Schweiz	€ 22,-
So. 03.05.09	Wallfahrt Altötting	€ 16,-
So. 10.05.09	Muttertagsfahrt Kirchberg/Tirol - Kitzbühler Alpen	€ 23,-
Do. 04.06.09	„Singender Wirt“ Elisabethzell Wald-Weg-Wipfel St. Englmar, inkl. Eintritt	€ 26,-
Sa. 04.07.09	Tannen - Alm Stummerberg/Zillertal Wandern macht Spaß - entdecken Sie die Natur!	€ 24,-
Sa. 18.07.09	Tauernkraftwerk Kaprun - Moserboden - Kesselfallhaus inkl. Staumauerführung, Schrägaufzug, Spezialbusbeförderung	€ 50,-

Mehrtagesreisen

Fr. 27.03. - So. 29.03.09	3 Tage „Hansestadt Hamburg“ - Musical „König der Löwen“	€ 396,-
So. 26.04. - Mi. 29.04.09	4 Tage „Zauber des Comer See - Azaleenblüte in den Villen und Parkanlagen“	€ 428,-
So. 17.05. - Do. 21.05.09	5 Tage „Rom - Ewige Stadt im Frühlings-erwachen“ Papstaudienz - Albaner Berge mit Sommerresidenz Castelgandolfo	€ 585,-

wer Qualität wählt, verweist mit...

Boos-reisen

Kienberger Straße 6 · 85391 ALLERSHAUSEN
Tel. (08166) 67 63 0 · Fax (08166) 67 63 63
www.boos-bus.com E-Mail: info@boos-bus.com

Abfahrtsstelle Echinger Heidestr. - Drogerie



ÄNDERUNGS Schneiderei

mit Lieferservice

ELKE RICHTER

Tel.-Nr.: 08133 / 83 08

Mobil-Nr.: 0151 / 53 31 97 86

Meister Eder

Heizung Sanitär Solar Service

- Umbau - Neubau
- Badumbauten komplett aus Meisterhand
- Heizkesselerneuerung mit Kaminsanierung
- Brennwerttechnik
- Rohrreinigung • Tankreinigung • Tankschutz

Marco Eder · 85386 Echinger

Tel.: 089/37 97 90 81 · Fax 089/37 97 90 82

Fisch zu Ostern



unsere Spezialität
Echinger Räucherforellen
täglich frisch

Karfreitag
Steckerlfische
von 10 - 14 Uhr
zum Mitnehmen
(Vorbestellung erbeten)

Öffnungszeiten
Osterwoche

Mi. 08.04., Nachm. geöffnet
Gründonnerstag 8 - 18 Uhr
Karfreitag 8 - 11 Uhr

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 8 - 12 und 13 - 18 Uhr, Sa. 7 - 12 Uhr, Mi. Nachmittag geschlossen

Forellenhof
Nadler

Anton und Brigitte Kurz, Am Forellenhof 1
85386 Eching b. Freising, Tel. 08133 / 6467
www.forellenhof-nadler.de

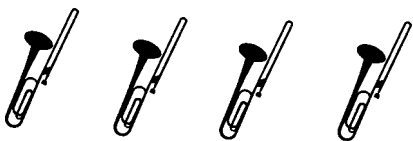
Publikum bereits, das dies ihre letzte Begegnung gewesen sein soll. Der Auftritt ist mit herkömmlichem Kabarett nicht zu vergleichen. Unterstützt durch die Beleuchtung und die wunderbar nostalgische Klavierbegleitung seiner Partnerin Nathalie fühlt man sich in den Zirkus versetzt; Alfons holt die Melancholie der Weißclowns auf die Bühne. Mein Prädikat: politisch unkorrekt, melancholisch, einzigartig hält Peterfalvi den Menschen einen Spiegel vor. Er hat auf der Bühne noch viel mehr zu bieten als im Fernsehen.

MUSIKSCHULE

Sa., 7.03.09, 10.00 Uhr - 14.00 Uhr

Tag der offenen Tür

Die Musiklehrer/Innen stehen zur Verfügung um Informationen über die verschiedenen Instrumente zu geben und die Wahl zu erleichtern. Der Zeitplan ist unter www.musikschule-eching.de einzusehen.
Die., 10.03.09, 19.00 Uhr im Manfred-Bernt-Saal
Preissträgerkonzert von Jugend musiziert 2009, Regionalwettbewerb Freising/Erding. Es musizieren Preissträger der Musikschule Eching
Eintritt frei



E.GENSBERGER GMBH

Fliesenfachgeschäft · Erfurter Straße 7 · 85386 Eching
Telefon 089/319 25 96 und 0172/85 84 285

Neues Bad gewünscht?
Ihr Fliesenlegermeister berät Sie
persönlich und kompetent.

Ihr Ansprechpartner in Planung, Gestaltung, Ausführung und Verkauf:
Hr. Erich Gensberger, Tel. 089/319 25 96 oder 0172/85 84 285, Fax 089/319 34 68

Hifi · TV · Video · Telefon

Seit 20 Jahren
Ihr Meisterbetrieb!

Meisterbetrieb Manfred Illenseher

- Verkauf
- Kabelanschluß
- ISDN / T-DSL
- Reparatur + Service
- Satellitenempfang
- Video Überwachung

Roßbergerstraße 1a · 85386 Eching · Telefon 0 89/3 19 59 56



(Foto Katrin Masius)

Wir gratulieren unseren Preisträgern:

1. Preis u. Weiterleitung zum Landeswettbewerb:
Matthias Bruckbauer (Trompete – Klasse M. Niezgod)

1. Preis: **Christian Göring** (Hackbrett – Kl. A. Straub)

1. Preis: **Michelle Durner** (Gitarre – Kl. G. Lebuhn)

2. Preis: **Amira Pötsch** (Hackbrett – Kl. A. Straub)
2. Preis: **Andreas Fyrrillas – Jana Bayer** (Duo Klavier/Streichinstrument)

Klavierklasse E. Gelic, Violinklasse G. Straßmann

3. Preis: **Valeria Tilli** (Gitarre – Kl. G. Lebuhn)

3. Preis: **Franziska Maier** (Hackbrett – Kl. A. Straub)

3. Preis: **Daniel Oberhofer** (Gitarre – Kl. G. Lebuhn)

Mo., 16.03.09, 19.00 Uhr im Manfred-Bernt-Saal
Klangforum

Es musizieren Schülerinnen und Schüler aus unterschiedlichen Instrumentalklassen.

Eintritt frei

Do., 26.03.09, 18.00 Uhr im Manfred-Bernt-Saal
Bei einem Vorspiel musizieren Schülerinnen und Schüler der **Klavierklasse Zara Jerbashyan**.

Eintritt frei

Die., 31.03.09, 18.30 Uhr im Manfred-Bernt-Saal
Vorspiel von Schülerinnen und Schülern der **Querflötenklasse Barbara Jakob**.

KIRCHE



Mitteilungen der katholischen Kirchengemeinde

Fastenessen im Pfarrsaal

Anlässlich der MISEREOR-Aktion 2009 veranstaltet die Pfarrei St. Andreas am Sonntag, 29.03.2009, ein Fastenessen.

Wir laden Sie dazu recht herzlich ein. Das gemeinsame, einfache Mittagessen (Kartoffelsuppe) im Pfarrsaal nach dem Gottesdienst soll Ausdruck christlicher und weltweiter Solidarität sein.

Der Erlös des Fastenessens kommt Projekten des Dritte-Welt-Hilfswerkes MISEREOR zugute.

Senioren

Alle Senioren und Seniorinnen aus Eching, Dientersheim und Hollern sind herzlich zum Seniorennachmittag am Dienstag, 10.03.2009, um 14.00 Uhr eingeladen.

Wir beten um 14.00 Uhr den Kreuzweg in Neu-Andreas, anschl. gemütliches Beisammensein im Pfarrsaal.

Exerzitien für Jugendliche

„Spuren suchen“ – unter dieser Überschrift sind Jugendlichen und junge Erwachsene dieses Jahr in der Fastenzeit zu drei Abenden eingeladen.

Berührungspunkte mit Gott im eigenen Leben gibt es, reichlich! Nur: Sehe ich sie? – Mach Dich auf die Suche, Du kannst zumindest Spuren finden. Losgehen musst Du allerdings selber.

Termine: Sonntags, 8.3., 15.3. und 22.3., jeweils 17.00 Uhr im Pfarrheim.

Frühschichten:

Wenn Du den Tag anfangen kannst, und nicht der Tag Dich anfängt – da muss man zwar etwas früher aufstehen, hat aber dafür „das Heft in der Hand“ – dann hast Du allemal etwas gewonnen.

Ein Gedanke für den Tag, ein gemeinsames Gebet, ein Impuls – wie jedes Jahr sind auch heuer Jugendliche und jung Gebliebene eingeladen zu den Frühschichten in der Fastenzeit.

Termine: 06.03., 13.03., 20.03., 27.03. und 03.04., jeweils um 5.30 Uhr in der Pfarrkirche – anschließend Frühstück im Stüberl.

Einladung zum Glückhsein..

... versprechen viele Bücher, Wellnesswochenenden, Seminare. Ohne Mühe ließe sich die Liste fortsetzen.

Was hilft zu unterscheiden? Woran kann ich mich wirklich orientieren, worauf kann ich mich wirklich verlassen?

Die Suche nach dem Glück ist nichts Neues, die Zeitgenossen Jesu haben nicht weniger danach gesucht als wir heute.

Dass die Antwort Jesu im Gegensatz zu den Stroheuern des Glücks, die bei uns allenthalben entflammt werden, eine tiefe und deshalb wirklich tragfähige Dimension enthält ist das Thema unserer diesjährigen Exerzitien im Alltag.

Es lautet: „Wege ins Glück. Exerzitien im Alltag mit den Seligpreisungen des Matthäusevangeliums“.

Der Fachbereich Exerzitien des Erzbischöflichen Ordinariates unter der Leitung von Günther Lohr hat auch dieses Jahr ein gutes und vielseitiges Modell für die Teilnehmer erstellt, das Ihnen für den Weg durch die 4 Wochen an die Hand gegeben wird.

Ganz herzlich laden wir Sie zur Teilnahme ein, gerade in der Zeit der Vorbereitung auf das große Fest des Lebens, auf Ostern. Sie brauchen lediglich täglich etwa eine halbe Stunde Zeit für sich in diesen 4 Wochen sowie Zeit für ein wöchentliches Treffen. Termine dieser ökumenischen Reihe sind jeweils am Donnerstag, Auftakt ist am 5. März, dann 12.3., 19.3., 26.3. und 2.4., jeweils 20.00 Uhr. Ort ist jeweils das Pfarrheim in der Danziger Straße, Kosten entstehen für Sie nicht.



Mitteilungen der evangelischen Kirchengemeinde

Weltgebetstag

Frauen aus Papua-Neuguinea (PNG) haben in diesem Jahr die Liturgie des Weltgebetstags vorbereitet – und stellen sich, das Land und die Menschen, die auf den gut 600 Inseln des Staates leben, damit vor. Am 6. März ab 19 Uhr werden wir in Eching diesen ökumenischen Gottesdienst zum Weltgebetstag in der Magdalenenkirche feiern. „Gutpela apinun tru“ grüßen wir uns dann in der Landessprache Tok Pisin. Im Anschluss an den Gottesdienst sind alle Besucherinnen auch herzlich zu einem Imbiss im Gemeindezentrum eingeladen.

Gemeindeversammlung

Am 8. März beginnen wir den Sonntagmorgen mit einem gemeinsamen Familiengottesdienst (10 Uhr), danach teilen sich die Generationen: während für die Kinder ein extra Spieleprogramm in der Kinderkirche bereit steht, wird der Kirchenvorstand der erwachsenen Gemeinde Rückblick auf das vergangene und Vorschau auf das laufende Jahr 2009 geben: Finanzen, inhaltliche Schwerpunkte und natürlich die neue Orgel werden Thema sein bei der Gemeindeversammlung in der Magdalenenkirche am 8. März ab 11 Uhr. Im Anschluss wird für alle Anwesenden ein gemeinsames Mittagessen im Gemeindezentrum angeboten. Herzliche Einladung!

Ostermarkt

Zugunsten der neuen Orgel gestaltet der Frauenkreis am Sonntag, dem 22. März wieder einen Ostermarkt. Von 11 bis 17 Uhr gibt es Kunsthandwerkliches rund um Ostern, von Türkränzen und blühenden Gestecken über Kerzen bis zu Tüchern und Tischdekoration. Und natürlich werden Oster Eier in vielerlei Variationen angeboten: bemalte und getöpferte, gefilzte und gebackene Im „Kirchencafe“ steht zeitgleich Kaffee und Kuchen bereit. Herzliche Einladung!

Fahrt Allgäuer Orgelwerkstatt

Um allen Orgelinteressierten ein Bild vom Baufortschritt der neuen Orgel zu geben, unternehmen wir eine Orgelfahrt in die Allgäuer Orgelbauwerkstatt: Am Samstag, 28. März besuchen wir die Werkstatt Zeilhuber in Altstädten und schauen Meister Alfons über die Schulter, wenn er z.B. Metallpfeifen „sprechend“ macht. Abfahrt vor der Magdalenenkirche ist um 8.30 Uhr, vorherige Anmeldung im Pfarramt ist (wegen der benötigten Busplätze) erforderlich (Tel. 3194959).

32. Evangelischer Kirchentag

vom 20. bis 24. Mai 2009 in Bremen

Alle zwei Jahre versetzt der Kirchentag eine deutsche Stadt in den Ausnahmezustand, denn rund 100.000 Menschen feiern dann das Fest des Glaubens miteinander. Kirchentag – das heißt singen, beten, diskutieren, feiern: fünf Tage mit vollem Programm und bis zu 3000 Veranstaltungen zu aktuellen Themen der Zeit.

Im kommenden Jahr ist Bremen an der Reihe. Die Losung „Mensch, wo bist Du?“ (1. Mose 3,9) lädt ein zum miteinander Reden und Nachdenken. Sie ist als Zuspruch Gottes ebenso zu verstehen wie als

Aufforderung, „Verantwortung für die Zukunft zu übernehmen“. So charakterisiert die Kirchentagspräsidentin Karin von Welck das Losungswort und freut sich auf die „Diskussion der brennenden Fragen unserer Zeit.“ Mehr dazu unter: "http://www.kirchentag.de" www.kirchentag.de. Eine Fahrt nach Bremen wird auch aus Eching organisiert werden, Anmeldungen im Pfarramt oder bei Pfr. Thoma (Tel. 318 12 450)!

VEREINE



TSV bestreitet am 14. März erstes Punktspiel

Winfried Klar/ Nach der diesmal besonders langen Winterpause trat die 1. Mannschaft des Fußball-Bezirksobrigisten TSV Eching unter ihrer neuen Trainerin Sissy Raith am 22. Januar zur ersten Trainingseinheit an – wegen des frostigen Bodens vorerst auf dem Lohhofer Kunstrasen. Ziel der Trainerin ist der Aufstieg in die Landesliga. Derzeit trennen die Elf drei Punkte zum zweiten Tabellenplatz, der zu Relegationsspielen für den Aufstieg zur Landesliga berechtigt. Um ihn zu erreichen, läuft die Vorbereitung auf Hochtouren. Dabei stehen auch mehrere Testspiele auf dem Programm. Der Auftakt dazu war die Begegnung gegen den Landesligisten SB DJK Rosenheim. Nachdem in den ersten 20 Minuten die Echinger Elf zunächst vorsichtig agierte und sich formierte, gewann sie dann die Oberhand und riss das Spiel an sich. Kapitän Robert Eichler gelang in der 35. Minute die Echinger 1:0 Führung und Igor Slisko sowie Peter Enckell erhöhten nach der Pause zum 3:0 Endstand. Obwohl Vorbereitungsspiele nicht überbewertet werden sollen, war es dennoch ein gelungener Test, bei dem sich vor allem die neu installierte Viererkette bewährt hat. Mit weiteren Testspielen im Februar (nach Redaktionsschluss) zum Teil gegen hochkarätige Gegner wie den Bayernligisten FC Ismaning und den Landesligisten SV Heimstetten will Trainerin Sissy Raith weitere Erkenntnisse gewinnen und die Formation ihrer Mannschaft optimieren. Den letzten „Schliff“ sollen dann die Echinger Spieler bei einem Trainingslager in Kroatien, das sie selbst finanzieren, vom 28. Februar bis 04. März erhalten. Die Voraussetzungen sind daher gut, das erste Punktspiel nach der Winterpause am Samstag, dem 14. März um 15 Uhr, im Echinger Willi-Widhopf-Stadion



Hausgemachte Frischkäsezubereitungen lecker und leicht

Probieren Sie unsere Frischkäsesorten:
Rucola, Radieserl,
Paprika, Lachs,
Olive-gegrillte Paprika

Danziger Str. 2 Eching
Tel. 089/319 11 88

Öffnungszeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 u. 15.00 - 18.00
Mi. nachmittag geschlossen
Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00

gegen den FC Deisenhofen erfolgreich zu bestreiten. Wenn es keine verletzungsbedingten Ausfälle gibt, kann Sissy Raith dabei auf den bewährten Mannschaftskader zurückgreifen, da es außer der Rückkehr von Torwart Steven Ducat und dem Weggang von Ersatztorhüter Toni Schröter keine weiteren Spielerwechsel gegeben hat. Weitere Informationen: www.tsv-eching.de

E1-Junioren mit Tops und Flops

J. Scharnweber / Auf eine gemischte Hallensaison können die Echinger Junioren der E 1 zurückblicken: Der Jubel war groß, als die Mannschaft von W. Nagl und J. Scharnweber das Turnier der Freisinger Hallen-Landkreismeisterschaften in

Mit der neuen Frühjahrsmode

aus der Boutique Flair

bin ich richtig gut angezogen!



Grassl-Haus
Bahnhofstrasse 4b
85386 Eching



NEU: SCHUH-, SCHLÜSSEL UND PC-SERVICE ECHING



24Std.Aufsperrdienst inkl. Anfahrt: ab 49 €

Schuhservice ab 8,90 € / Schlüssel ab 6,90

NEU: Gratis-PC-Check, Neue Computer ab 149,- €



BAHNHOFSTR. 12, ECHING, HOTLINE: 0163-6974779



untereinander ausspielen, endete für den TSV mit einem enttäuschenden 7. Platz. Auch im eigenen Turnier in der Dreifachturnhalle blieb die Mannschaft mit einem 5. Platz hinter ihren Möglichkeiten zurück.

Die anspruchsvollen Wochen für die E 1 stehen aber erst noch bevor, da im Sommer der Wechsel vom Klein- aufs Großfeld stattfinden wird. Die Kinder entsprechend auf die neuen Anforderungen vorzubereiten und auszubilden, dass wird vorrangiges Ziel des Trainerteams innerhalb der nächsten Monate sein.

TSV Eching Wintersportabteilung Tages-skifahrt

U. Bauer / Am Samstag, den 27.03. bieten wir einen Tagesausflug an. Das Ziel wird kurzfristig je nach Schneelage ausgewählt. Der Fahrpreis beträgt € 13,- pro Person. Mitfahrende Kinder nicht beaufsichtigt werden können. Abfahrt ist im 6.30 Uhr in der Dietersheimer Str. (Parkplatz Volksfestplatz). Rückkehr gegen 19.00 Uhr. Wir würden uns freuen, wenn von diesem Angebot reichlich Gebrauch gemacht wird. Es ist auch für Nichtskifahrer eine

Moosburg gegen den Lokalrivalen Neufahrn gewinnen konnte. Das Finale endete in der regulären Spielzeit Unentschieden und der Sieger musste im Elfmeterschießen ermittelt werden. Dort behielten die jungen Echinger mit ein wenig Glück die Oberhand. Das zwei Wochen später stattfindende Qualifikationsturnier für die Endrunde der Oberbayerischen Hallenmeisterschaft, welches die Sieger der einzelnen Landkreise in der Nähe von Ingolstadt

gute Gelegenheit einen Winterspaziergang zu genießen oder eine Abfahrt mit dem Rodel zu wagen. Möglichkeiten gibt es sicherlich ausreichend um einen schönen Tag zu verbringen.

Verbindliche Anmeldungen nimmt Ralf Arndt Telefon 3192913 entgegen.



Nachbarschaftshilfe

Frühjahrsbasar der Nachbarschaftshilfe Eching

Basar für Textilien

Karin Sicker / Der Frühjahrsbasar für Textilien der Nachbarschaftshilfe Eching findet im Bürgerhaus Eching statt.

Annahme: Freitag, 13.03. von 9 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 17 Uhr (Annahmeschluss)

Verkauf: Samstag, 14.03. von 9 Uhr bis 12 Uhr Kinderbetreuung im Erdgeschoss, Vereinsraum 1 von 8.30 Uhr bis 10.30 Uhr.

Rückgabe: Samstag, 14.03. von 16 Uhr bis 17 Uhr Ab Montag, 2.03. liegen Listen zum Selbstauffüllen für Sie zur Abholung bereit bei: Gemeindebücherei Eching, Schreibwaren Diegel, Rathaus Eching, Eching Bücherladen sowie in sämtlichen Kindergärten im Gemeindebereich (auch als Download unter www.nachbarschaftshilfe-eching.de). Beim Ausfüllen der Liste beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise auf der Rückseite.

Pro Person wird nur eine Liste mit maximal 20 Artikeln angenommen! Bitte bringen Sie nur modische saubere und gut erhaltene Baby-, Kinder- und Jugendbekleidung und Sportartikel (Größe 50 – 188). Weitere Auskünfte unter Telefon: 089/3192697 Sonja Riemensperger



Ordentlich rund und bunt ging es beim Kinderfasching der Nachbarschaftshilfe im Bürgerhaus zu, bei der das Team aus Schulsozialarbeit, Jugendzentrum und Erziehungsberatungsstelle für beste Faschingsstimmung sorgte (Foto Ulrike Wilms)



Familienzentrum Eching

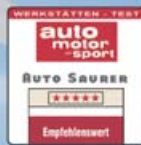
Caroline Thomsen / Neue Räume, neuer Vorstand und eine deutliche Erweiterung des Programms: Das waren die zentralen Punkte beim Rückblick auf 2008 auf der Jahreshauptversammlung des Familienzentrums Eching. Neu im Angebot sind seit letztem Jahr zahlreiche Kurse von Psychomotorik für Kindergartenkinder bis Lichtmeditation und Wohlfühlmassagen für Jedermann. Weiter im Programm sind selbstverständlich das Familiencafé am Montag- und Mittwochnachmittag sowie Donnerstag- und Freitagvormittag, der Minikin-

FIT für den Frühling für alle Fabrikate



Ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis

20% Rabatt auf Original-Verschleißteile bis 31.03.2009



Inspektions-Knaller

zzgl. Materialkosten

ab € 67,-

Klimakomplettservice

nur € 79,-

Komplettbefüllung mit Dichtigkeitsprüfung, Pollenfilterprüfung

Reifeneinlagerung /Saison Radwechsel

€ 19,90

€ 19,90

Sommerreifen

Citroen C1 155/65 R14

ab € 40,99 St.

Mazda M2 /Citroen C2/3 175/65 R14

ab € 45,99 St.

Mazda M3/M5/M6 205/55 R16

ab € 88,99 St.



Galgenbachweg 24

85375 Neufahrn

Tel.08165-948750

www.saurer.de



Lifestyle Sonnenstudio

Obere Hauptstr. 2, 85386 Eching

www.lifestyle-eching.de

089/370 53 289 oder 0162/721 03 03

Di - Fr von 11 - 21 Uhr, So. u. Feiertage von 11 - 18 Uhr

Happy Hour:

20 Minuten Sonnen nur 6,- €

von 12.00 - 14.00 Uhr

Ergoline 700 Aqua Fresh & Aroma

Ihr Nagelstudio:

10 Gel m. Tip nur 40,- € Auffüllen: nur 30,- € inkl. French-Muster-Steinchen

Ihr Solarium bietet noch viel mehr!

Sport- u. Diätprodukte · Wohlfühlmassagen

Nagelstudio · Fußpflege · Rollstudio

und vieles mehr, schauen Sie vorbei!



Die neu-beziehungsweise wiedergewählte Crew des Familienzentrums mit von links Katja Wutzler, Irina Garcia de Baur, Sue Altmann, Yvonne Winkler u. Caroline Thomsen

dergarten, das Wichtelstüberl und die Mutter-Kind-Gruppen. Und mit Sicht auf 2009 wurden schon eine Menge Pläne bekannt: Ein Vortrag über Zahngesundheit von Kleinkindern, ein Wochenendseminar „Erste Hilfe am Kind“ und diverse Veranstaltungen um Ostern herum. Bürgermeister Josef



Als gute Feen verkleidet, gab es für den neuen Vorstand gleich eine Bewährungsprobe beim familiären Kleinkinderfasching zu bestehen

Riemensberger betonte die Bedeutung des Familienzentrums vor allem für Eltern mit kleinen Kindern als Anlaufstelle, um Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen. Er unterstrich, dass die Gemeinde das Projekt auch weiterhin unterstützen wird. Bei der Besetzung der Ämter war dieses Mal Kontinuität angesagt: Die Vorstandsmitglieder Sue Altmann, Irina Garcia de Baur und Caroline Thomsen wurden einstimmig wiedergewählt. Neu im gleichberechtigten Vierer-Team ist nur Yvonne Winkler, die Renate Blenninger ersetzt. Auch Katja Wutzler als Schatzmeisterin bleibt dem Familienzentrum treu. Leider ist der Posten des Schriftführers zunächst unbesetzt, da Elke Bartusel ihr Amt nicht weiterführen kann.

Auch weiterhin richtet das Familienzentrum jährlich zwei Flohmärkte im Bürgerhaussaal aus. Der nächste Frühjahrsmarkt 'rund ums Kind' findet am Samstag, den 21. März, von 14.00 bis 16.00 Uhr statt. Anmeldungen unter: 089/ 20 32 93 42 (Tisch 7 Euro oder 3,50 Euro plus Kuchenspende).

Neuwahlen mit Zukunftsperspektive beim katholischen Frauenbund

U. Wilms / Ein behutsamer Generationswechsel deutet sich beim katholischen Frauenbund Sankt Andreas an: abweichend vom üblichen Vierjahresturnus bei den Neuwahlen ist die folgende Amtsperiode ausnahmsweise nur auf zwei Jahre terminiert – und für die langgediente Vorstandsriege mit Vorsitzender Helga Ebenhöf, Schriftführerin Christine Greimel und Schatzmeisterin Grete Werner stellten sich mit 2. Vorsitzender Irmgard Müller, Irmi Ponath und Ingeborg Haidler auf den weite-

...von der Planung bis zum Bezug

LOIBL-BAU^{GM}_{BH}

- Terminalsicherheit
- Alles aus einer Hand
- Über 35 Jahre Erfahrung
- Festpreisgarantie
- Schlüsselfertige Erstellung
- Massivbauweise

Bauträger

Danziger Str. 15
85386 Eching
Telefon 089/319 19 09
Telefax 089/319 55 59

Bauunternehmen

Heidersberger Weg 14
84108 Leibersdorf
Telefon 087 54/354
Telefax 087 54/13 70

www.loibl-bau.de · E-Mail: info@loibl-bau.de

ren Stellvertreterposten bereits mögliche Amtsnachfolgerinnen zur Wahl. Der gesamten Crew sprachen die 61 Wahlberechtigten mit großer Mehrheit ihr Vertrauen aus, durchaus mit der Perspektive, die Damen in der zweiten Reihe auf zukünftige Leitungsfunktionen vorzubereiten. Unterstützt wird das Vorstandsteam von den Beisitzerinnen Christa Hirschbolz, Charlotte Nachtmann, Renate Schinnerl und den „Neulingen“ Gudrun Dollinger, Heike Hobelsberger, Elfriede Schaber und Susanne Schöttl. Unverständnis in der Versammlung rief der Antrag von Annemarie Müller-Saala hervor, die Beisitzerinnen ebenfalls in geheimer, schriftlicher Wahl zu bestimmen – anstelle der von allen anderen gewünschten Akklamation „en bloc“, was einiges an Zeit und Aufwand erspart hätte. Sieglinde Harcinik und Gertraud Dietrich wurden als Kassenrevisorinnen bestätigt. Marianne Gerber stellte sich als Beraterin des hauswirtschaftlichen Beraterservices zur Verfügung und Brigitte



Alles fest in Frauenhand im neugewählten Vorstand des katholischen Frauenbundes: von links: Schriftführerin Christine Greimel, 2. Vorsitzende Irmgard Müller, 2. Schriftführerin Irmi Ponath, Stellvertretende Schatzmeisterin Ingeborg Heidler, Vorsitzende Helga Ebenhöf und Schatzmeisterin Grete Werner.

Kurz, stellvertretende Ortsbäuerin, übernimmt die Vertretung der Landfrauen-Vereinigung. Einstimmig wurde die in einigen Punkten geänderte Satzung verabschiedet. Gegenwärtig gehören dem Frauenbund 135 Mitglieder an, darunter fünf Neuaufnahmen. „Es ist immer sehr viel Arbeit, aber die Zusammenarbeit ist vorbildlich“ sprach Ebenhöf „ihren“ Damen Lob und Dank aus. Erstmals aufgelegt wurde ein Flyer, der über das Programm,

Ab sofort

jeden Dienstag

Waschen

Schneiden

Föhnen *

Damen statt 33,-

nur **20,- €**

Herren statt 23,-

nur **14,- €**



Inh. Markéta Märzluft
Freisinger Str. 3
85386 Eching-Ost
Telefon 0 81 65 - 90 98 01



**COIFFEUR
MARKÉTA**

Der außergewöhnliche Friseur
im Gewerbegebiet Eching-Ost
www.coiffeur-marketa.de

Diese Aktion ist gültig bis 30.04.2009.
Anzeige bitte mitbringen

- Unfallinstandsetzung
- Rahmenrichtbank für alle Typen
- Lackierarbeiten
- KFZ-Scheibenerneuerung



Autospenglerei H. Huber
85386 Eching · Goethestraße 8
Telefon 0 89/3 19 49 63

die regelmäßigen Gruppen sowie wichtige Ansprechpartner informiert. Auch per E-Mail lässt sich unter ino@frauenbund-eching.de Kontakt aufnehmen. Damit ist man/frau beim Frauenbund auch (multi)-medial auf der Höhe der Zeit, denn eine Homepage ist in Arbeit.



6. Schwarz-Weiß-Ball des Tanzclub Eching im Bürgerhaus

Heinz Müller-Saala / Auch der 6. Schwarz-Weiß-Ball des Tanzclub Eching und Dance & More mit der Bananaboat Band im ausverkauften Bürgerhaus, war wieder ein großer Erfolg, den sich der Tanzclub an seine Fahnen heften kann. Das Urteil der meisten Besucher: "Spitze"! Auch in diesem Jahr war es kein reiner "Schwarz-Weiß-Ball". Wie auch im letzten Jahr scheinen einige Herren der Meinung zu sein, dass schwarz/weiß auch grau, blau oder andersfarbig sein kann, oder sie wollen mit ihrer Anzug ihre Einzigartigkeit beweisen. Peter Seifert, Vorsitzender des Tanzclub Eching eröffnete (im Gegensatz zum vorigen Jahr) den Ball mit wenigen Worten, begrüßte besonders Franz Obermeier, MdB, Bürgermeister Riemensberger, Pfarre-



rin Karin Weidemann, die anwesenden Gemeinderäte und die Presse. Die Moderation hatten heuer Sarah Segovia und Andy Dabbert. Der Einzugs sowie der Walzer der Debütanten war gut einstudiert und begeisterte das Publikum, während der Auszug ungeordnet verlief. Wie die Hühner verließen die Debütanten die Tanzfläche - ungeordnet, chaotisch.

Auch in diesem Jahr war es wieder ein Genuss, eine Freude, besonders auch für die "Älteren", zu dem Melodienreigen der "Bananaboat-Band", sich einige Pfunde abzutanzten. Was viele Tänzer überrascht hat, war, dass, wie sonst üblich, nicht nach drei Tänzen eine Ruhepause eintrat. Vielfach musste man vier oder fünf Tänze absolvieren. Die Darbietung der "Funky-Girls" des TCE, die Showformation der Tanzschule "Just Sarah", die SNR Showtanzgruppe "Dance Sensation" und die Münchner Westergroupe mit ihrem French Can Can, waren eine Augenweide in Bezug auf ihren Kostüm, Rhythmus und Akrobatik sowie die mitreisenden Melodien. Der Verkauf der Tombola-Lose verlief in diesem Jahr etwas schleppend, d.h. es wurden nicht alle Lose verkauft. Der 1. Preis ging an Frau Linzmair: Ein Wochenende mit einem VW-EOS. Der Los-Erlös - zugunsten des Lion-Club Neufahrn - betrug € 3.855,- (etwas weniger als im letzten Jahr). Kurz nach Mitternacht wurde dann (endlich) die Weißwurst serviert. Eine Stärkung, welche unabdingbar ist, bei einer solch guten Tanzkapelle. Ein Dank den Wirtsleuten und deren Mann- und Frauenschaft, die alle Bestellungen schnell erledigten. Nicht zu vergessen der Weißwurst-Koch - BGM Josef Riemensberger, der sich leider nicht zu einem Bild - mit Kochschürze - überreden ließ.



Totalräumung unserer Badausstellung

Wir bauen Badausstellung und Lager um.
Über 400m² Ausstellungs-Bäder, Muster und Einzelteile müssen raus!

30%

Bäderträume bis zu
50% reduziert



Alfred Bock GmbH, Bahnhofstrasse 26, 85375 Neufahrn b. Freising, Tel.: 0 81 65 / 64 79 - 0
Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00-12.00 u. 13.00-17.00 Uhr

www.ich-hab-bock.de



Bad & Heizung
Ihr Einrichter für
Bad und Wärmetechnik

Komplett-Bäder namhafter Hersteller
Einzelteile vom Spiegel bis zum Handtuchhalter
Duschcabinen
Armaturen
Badmöbel
Accessoires

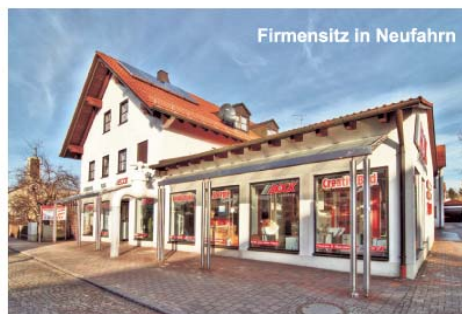
40%

Firma Alfred Bock GmbH baut um für noch mehr Kreativität & Service.

Neufahrn:
Die Firma Alfred Bock GmbH, Bahnhofstr. 26 in Neufahrn erweitert den Bereich Kundenberatung und Service und verkleinert den Ausstellungsbereich.

Fachliche Beratung und Kompetenz
Um die Gesamtleistung für den Kunden zu verbessern, bündelt die Firma Alfred Bock GmbH ihre Stärken und baut demnächst um. Alfred Bock: "Wir erweitern die Arbeitsbereiche der Beratungs- und Planungsteams, weil die Details der Raumkonzeption immer umfangreicher werden. In Ruhe auf die Wünsche der Kunden eingehen, mit kreativen Ideen verfeinern und mit handwerklicher Kompetenz aller erforderlichen Gewerke unterstützen, ist unser höchstes Ziel. Kunde und Badplaner können so gleich mit Hilfe von Material-, Holz und Fliesenmustern die harmonischste individuelle Kombination finden."

Vom "normalen" Bad bis zur Wohlfühlloase
Das Bad kann ein liebevoll gestalteter Wohnraum sein und mit Wellness-Elementen wie etwa der Dampfdusche, der Massagebrause, der Whirlpoolwanne oder der Lichttherapie sogar zur Wohlfühlloase werden. "Zur Ergänzung unserer Planung nutzen wir künftig verstärkt die Vielfalt der Ausstellungen unserer Großhandelspartner."



Full-Service und Sorglospaket:
Qualität aus einer Hand - inklusive aller Nebenarbeiten, wie Montage, Maurer-, Fliesen-, Schreiner- und Malerarbeiten oder Trockenbau und Elektroinstallationen werden von kompetenten Fachleuten komplett ausgeführt. Der Kunde muss sich um nichts kümmern.

Qualität seit fast 100 Jahren:
Die bewährten Leistungen wie Heizungsanlagen, Kundendienst, Installationen und Ersatzteilverkauf bleibt natürlich bestehen. Ein besonderes Augenmerk liegt im Bereich Energie- und Umweltechnik, insbesondere bei alternativer Heiz- und Haustechnik, wie Solaranlagen, Photovoltaik, Wärmepumpen, Blockheizkraftwerk, Pellets- und Holzheizung.

M. FREUND

FLIESENLEGERMEISTER
Theresienstr. 29 - Eching
Tel. 089/319 11 89



wir verlegen sämtliche

FLIESEN
schnell - sauber - preiswert

Wir reinigen auch Ihre Natursteinböden und -treppen zu einem fairen Preis!

Seit über
35 Jahren Ihr
Meisterbetrieb

Böhm



TV, Video, Hifi, Telefon..
85386 Eching, Siedlerstr. 4
Tel. 089/319 27 29

Ladenöffnungszeiten: Mo - Fr. 15 - 18 Uhr
außerhalb dieser Zeiten stehen wir für Außendienstarbeiten nach
Absprache für Sie zur Verfügung



**Verkauf
und Reparatur
fast aller
Marken!**

Starkbierfest des Musikvereins St. Andreas

B. Lammel/ Kaum sind die letzten Faschingskrapfen gegessen und die Girlanden abgehängt, gibt es schon wieder Grund zu feiern. Denn der Musikverein St. Andreas lädt zum traditionellen Starkbierfest ins Echinger Bürgerhaus. Die Zutaten zu diesem typisch bayerischen Abend sind eine deftige Brotzeit, live gespielte Blasmusik und der Auftritt einer Volkstanzgruppe. Außerdem wird Bruder Musikus in seiner Fastenpredigt die Geschehnisse in Eching und im Musikverein kritisch und humorvoll unter die Lupe nehmen. Und weil ein Fest erst mit vielen Gästen richtig gelungen ist, freut sich der Musikverein sehr auf Ihr Kommen. Das Starkbierfest des Musikvereins St. Andreas findet am 7. März ab 19.30 Uhr (Einlass 18.30 Uhr) im Bürgerhaus in Eching statt. Eintrittskarten zum Preis von 3 € gibt es an der Abendkasse.

Jahreshauptversammlung Männergesangverein Harmonie

U. Wilms / Bei der Jahreshauptversammlung in der nach mehrmonatiger Renovierung wieder eröffneten Vereinsgaststätte Huberwirt ließ Schriftführer Dietmar Niedermüller ausführlich die Höhepunkte des Jubiläumjahres – die Harmonie wurde 2008 85 Jahre alt - Revue passieren. Zu besonderem Dank verpflichtet sind die singenden Mannen ihrem längjährigen Dirigenten Fritz Kreuzeder, dem bei der Jubiläumsfeier im katholischen Pfarrheim im Oktober 2008 nach 15jährigem ehrenamtlichem Engagement die Ehrenmitgliedschaft verliehen wurde.

Der Echinger Traditionsverein zählt gegenwärtig 99 Mitglieder in seinen Reihen, davon sind 32 aktive Sänger, 34 passive und 33 Fördermitglieder. Mit Freude konnte Vorsitzender Franz Wittmann einen Zuwachs von insgesamt drei Neumitgliedern konstatieren – weiterer Nachwuchs ist herzlich willkommen. Trotz einiger Anschaffungen wie neuen Krawatten und Notenmappen für die Chormitglieder konnte Schatzmeister Raimund Reiss, dem seitens der Revisoren eine einwandfreie Kassenführung bescheinigt wurde, ein kleines Plus in der Vereinskasse vermelden. „Ich hoffe, dass weiterhin so großzügig gespendet wird“, wies Reiss explizit auf den Haupt- und Hintergrund der positiven Finanzlage hin.

Konstanz beim Krieger- und Soldatenverein

U. Wilms / In seinem Rechenschaftsbericht konnte der im letzten Jahr an die Spitze des Krieger- und Soldatenvereins gewählte Vorsitzende Albert Past ein ruhiges Vereinsjahr Revue passieren lassen, in dem Kameradschaft, Sportsgeist und Geselligkeit gleichermaßen gepflegt werden. Als Ehrengäste wohnten Bürgermeister und Vereinsmitglied Josef Riemensberger und Jörg Raab, Geschäftsführer beim Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge, der Jahreshauptversammlung am 25. Januar beim Huberwirt bei.

Die Mitgliederzahl blieb mit 199 konstant – dank zweier Neueintritte von Nicolas Schandow und Sebastian Zimmermann. Wie immer kümmerte sich der Verein auch 2008 um die Pflege des Echinger Kriegerdenkmals und beteiligte sich an einer Reihe von kirchlichen und weltlichen Festen. Von ihrer sportlichen Seite zeigten sich die „Krieger“ beim Stockschießen und Schießen, wobei sich Erich Ummenhof als bester Einzelschütze erwies.

Past und auch Raab sprachen von einem stolzen Ergebnis bei der diesjährigen Haussammlung des Volksbundes Deutsche Kriegsgräberfürsorge und dankten den Spendern und den drei langjährigen Sammlern Gisela und Rudolf Schlagenhauer sowie Annemarie Spanfeller, die mit viel persönlichem Einsatz fast 5000 € erzielen konnten. Dabei gingen 3300 € auf das Sammel-Konto von Rudi Schlagenhauer, der seit 1996 fast 40 000 € an Spenden für den Volksbund sammelte, ein wohl einzigartiges Ergebnis. Einige Ehrungen gehörten wiederum zu den erfreulichen Amtsgeschäften. Das Silberne Vereinsabzeichen ging an Erwin Erlar, Ludwig Frey, Helmut Klausner sen., Georg Stei-

Passfotos

nach biometrischen Vorschriften

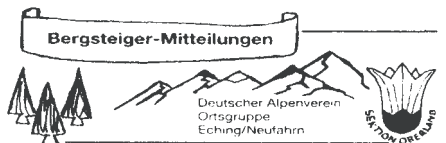
Bewerbungsfotos mit Digitalkamera

in Eching nur bei uns
Parfümerie Wilke
Heidestr. 1 - Eching
Tel. 089/319 27 86

ger, Helmut Ernst, Alfons Frey und Peer Hiesinger, das Goldene an Alfons Straßer. Mit dem Ehrenkreuz in Silber wurden Johann Zistler (jun.), Günter Botzang, Friedrich Huber und Richard Damm ausgezeichnet. Das Ehrenkreuz in Gold dürfen sich Alois Zrenner und Josef Gerhaher anheften.



Gruppenbild mit Sammlern, Ehrengästen und Geehrten: von links: Bürgermeister Josef Riemensberger, Vorsitzender Albert Past, Rudolf Schlagenhauer, Kurt Dittrich, Günter Botzang, Gisela Schlagenhauer, Richard Damm, Ehrenvorstand Alois Zrenner, Jörg Raab (Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge) und Ludwig Frey.



Programm März

15.03. (So) mit S-Bahn und Zug nach Garmisch, Wanderung zu den Eisriesen in der Partnachklamm, über den Eckbauer wieder zurück. Gehzeit 3-4 Std. Treffpunkt: 7:30 Uhr, Bahnsteig Neufahrn; Tourenbegleiter: G. Faht, Tel. 08165-8387
29.03. (So) Frühjahrswanderung auf den Farrenpoint 1273m. Von Brannenburg in ca. 2,5 Std. zum Gipfel; Treffpunkt: 8:00 Uhr, Bahnhof Neufahrn; Tourenbegleiter: Ludwig Zillner, Tel. 08165-691216

SPIEGEL

GLASBAU REPARATUREN FENSTER TÜREN

GLAS WERKSTATT

Meisterbetrieb
Günter Decker Telefon 08165/ 4210
Carl-Diern-Str. 21 Telefax 08165/ 61171
85375 Neufahrn Glas-Decker@t-online.de

Echinger Frühjahrsschau am 28./29. März!
Wir stellen aus und bieten interessante Angebote während der Messe!

wohnstil
Küchen & Wohnmöbel

Beratung, Planung und fachgerechter Einbau
Inhaber: Hans-Jürgen Schreier
Obere Hauptstraße 5 · 85386 Eching
Tel. 089/319 10 59 · Fax 089/319 31 76
E-Mail: info@wohnstil-schreier.de -
www.wohnstil-schreier.de



ERNST WAGNER

Inh. Jürgen Wagner

Innungs-Meisterbetrieb

- Elektro-Installation für Neubau - Altbau - Umbau
- Antennen-Satanlagen
- Elektro-Fußbodenheizungen
- Beleuchtungstechnik
- Baustromanlagen
- Elektro-Speicherheizungen
- EDV-Netzwerkverkablungen
- Reparaturen

85386 Eching · Erfurter Straße 7 · ☎ 089 3 19 26 84 · Fax 0 89/3 19 66 51



Verein zur Verbesserung der Wohn- und Grundwasserhältnisse im Gemeindebereich Eching e.V.

Jan. 2009 31,5 ltr. H 3,08/461,99
T 3,19/461,88

Liebe grundhochwassergeschädigte Bürger Echings, die größte Niederschlagsmenge im Januar fiel am 20.: 16 ltr.. Der Höchststand war am 1. Januar, der Tiefststand am 31. Januar.

Dem oder den Grafitti-Sprühern, die unser Pegelmessgerät wild und unsauber besprüht haben, dass sie die Erlaubnis haben, das Pegelmessgerät mit einem wirklich guten und modernen Bild zu verzieren.

VOLKSHOCHSCHULE



Volkshochschule Eching e.V.
Roßbergerstr. 8, 85386 Eching
Tel. 089 3191815, Fax 31971 113

E-Mail: office@vhs-eching.de

Internet: www.vhs-eching.de

Vorstandsvorsitzender: Josef Riemensberger

Leitung: Birgit M. Gorres

Fachbereichsleitung: Dott. Anna Mandelli-Seitz
(abwesend wg. Sonderurlaub)

Vertretung der Fachbereichsleitung: Angelika Muth

Verwaltung: Veronika Lederer, Angelika Muth

Wir sind für Sie da:

Montag bis Freitag 10.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag 16.00 – 19.00 Uhr

Das Frühjahrs-/Sommersemester hat begonnen und wir möchten Sie an dieser Stelle auf eine kleine Auswahl an Kursen aus unserem umfangreichen Bil-

dungsangebot aufmerksam machen, für die zum Redaktionsschluss (10.02.) noch Plätze frei waren:

Kunst und Kultur

Von der Leichtigkeit des Aquarells (E2234)

2 Tage, Sa. 7.3./So. 8.3. von 9-16 Uhr

Kreativ dekorieren - mit Falt- und Raffrollos (E2410)

1 Abend am Di. 10.3. von 19-21 Uhr

Startschuss zum Krimifestival: Buchpremiere mit Jörg Maurer ("Föhnlage") (E2136)

Lesung am Di. 10.3. ab 20 Uhr, weitere Veranstaltungen aus dieser Reihe siehe Kurse E2138, E2140, E2142, E2144

Gesundheit

Salsa-Aerobic (E3591)

5 Abende ab Mo. 2.3. von 20-21 Uhr

Power Yoga (E3279)

10 Abende ab Mo. 2.3. von 19-20 Uhr

American-Country-Linedance

Anfänger m. Vork. (E3662V)

5 Abende ab Di. 3.3. von 20-21:30 Uhr

Latin-Aerobic (E3592)

10 Abende ab Mi. 4.3. von 20-21 Uhr

Yoga am Abend (E3274)

12 Abende ab Mi 4.3. von 20:15-21:45 Uhr

Zusatzkurs Slimnastic (E3551)

10 Vorm. ab Fr. 6.3. von 8:10-9:10 Uhr

Autogenes Training zum Kennenlernen (E3207)

2 Tage am Sa. 14.3./So. 15.3. von 9-16 Uhr

Yoga am Abend m. Vork. (E3278)

12 Abende ab Do. 26.3. von 18-19:30 Uhr

Kochkulturen

Die 5-Elemente-Küche (E3922)

1 Abend am Mi. 4.3. von 18:30-21:30 Uhr

Sprachen

Russisch für Anfänger (E4606)

13 Abende ab Mo. 2.3. von 19:30-21 Uhr

Qua e là per l'Italia (E4552/E4553)

Landeskundekurse ab Do. 12.3. von 11-12:30 Uhr
oder Do. 5.3. von 18-19:30 Uhr

English for Socializing and Small Talk (E4356)

6 Abende ab Di. 10.3. von 18-19:30 Uhr

Business Start-up 1, für Anfänger mit und ohne Vorkenntnisse (E4354)

13 Abende ab Mi. 11.03. von 19:30-21 Uhr

Arabisch für den Urlaub (E4054)

10 Nachm. ab Sa. 14.3. von 16-18 Uhr

Bereichern Sie Ihren Sprachunterricht per Moodle! (E4005)

Fortbildung für Sprachdozenten am Mo. 16.3. von 15-17 Uhr

Beruf und Karriere

Umsteigerkurs Word 2002/2003 zu Word 2007 (E5414)

4 Abende ab Mo. 2.3. von 18-21 Uhr

HTML-Seiten professionell mit Dreamweaver Einführungskurs (E5670)

2 Tage am Sa. 14.3./So. 15.3. von 10-16:30 Uhr

Stimmbildung (E5022)

1 Vorm. am Sa. 14.3. von 9-13 Uhr

E-Mail Management; Viren und andere Schädlinge (E5604)

1 Abend am Mo. 30.3. von 19-21 Uhr

Familie und junge vhs

Mutter-Vater-Kind(er)-Turnen ab 2 Jahren (E6346)

10 Vorm. ab Di. 3.3. von 10:30-11:30 Uhr

Tänzerische Früherziehung

für Kinder von 4 - 5 Jahren (E6354)

18 Nachm. ab Mi. 4.3. von 13-13:45 Uhr

Tanzworkshop für Kinder von 6 - 11 J. (E6355)

5 Nachm. ab Mi. 4.3. von 15:30-16:30 Uhr

Orientalischer Tanz für Schulkinder (E6351)

8 Nachm. ab Do. 5.3. von 15:30-16:30 Uhr

Detaillierte Angaben zu den oben genannten Kursangeboten entnehmen Sie bitte unserem Programmheft, unserer Webpage oder wenden Sie sich an unsere Geschäftsstelle, wo wir mit Informationen und Beratung für Sie da sind.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich rechtzeitig anmelden und dass Ihre Anmeldung verbindlich ist.

Gehen Sie nicht ohne Anmeldung in einen unserer Kurse, da sich seit Redaktionsschluss bereits wieder einiges geändert haben kann und wir Sie darüber nur verständigen können, wenn Sie bei uns angemeldet sind.

GSU ECHING

Liebe Echingerinnen und Echinger,

die aktuelle Wirtschaftskrise war Anlaß für unser Bürgergespräch mit dem Bundestagsabgeordneten Franz Obermeier, Bürgermeister Josef Riemensberger und Fraktionsvorsitzendem Georg Bartl am 5. Februar im Huberwirt. Die Auswirkungen der aktuellen wirtschaftlichen Entwicklung stießen dabei auf großes Interesse und wir konnten nicht nur eine rege Teilnahme an der Veranstaltung, sondern auch eine intensive Diskussion mit den Besuchern erleben. Wir freuen uns, mit dieser Veranstaltung so den Nerv des Echinger Publikums getroffen zu haben und hoffen auch in Zukunft die intensive Diskussion mit Ihnen fortführen zu können.

Franz Obermeier wird auch in Zukunft unser Ansprechpartner für die Bundespolitik sein: Mit über 90 Prozent der Delegiertenstimmen wurde er am 19. Januar wieder als Kandidat für die Bundestagswahl im Wahlkreis Freising-Pfaffenhofen nominiert. Wir sind überzeugt, daß er auch in der kommenden Wahlperiode ein starker und erfolgreicher Vertreter der Menschen im Landkreis Freising sein wird. Dabei wird er insbesondere die vielgestaltige Verkehrsproblematik in unserer Region auf Straße, Schiene und in der Luft auf Bundesebene einbringen.

Franz Obermeier ist Mitglied des Wirtschaftsausschusses im Deutschen Bundestag, was ihm ermögllichte in ganz besonderem Maße sein Fachwissen zur Wirtschaftskrise einzubringen. Er wird in diesem Ausschuß nun aber auch einen neuen Ansprechpartner in der Bundesregierung haben:



Raum³

Wohnideen vom Spezialisten

Für noch mehr Service und Qualität.

Raum³ eröffnet Ihnen eine völlig neue, erweiterte Welt an Einrichtungsideen.

Lassen Sie sich inspirieren.

Hirschböck GbR

Ihr Meisterbetrieb für die moderne Raumausstattung

Inh. Erna und Christian Schepp

Landshuter Str. 35

85716 Unterschleißheim

Tel. (089) 3 10 16 86

Fax (089) 3 17 26 87

Mehr Service und kompetente Beratung

Gardinen · Bodenbeläge · Polsterei · Tapeten · Laminat · Parkett

NEU: SCHUH-, SCHLÜSSEL UND PC-SERVICE ECHING



24Std.Aufsperrdienst inkl. Anfahrt: ab 49 €

Schuhservice ab 8,90 € / Schlüssel ab 6,90

NEU: Gratis-PC-Check, Neue Computer ab 149,- €



BAHNHOFSTR. 12, ECHING, HOTLINE: 0163-6974779

Nach dem Rücktritt von Michael Glos steht mit Karl-Theodor zu Guttenberg ein Politiker an der Spitze des Wirtschaftsministeriums, der in seiner Karriere bisher eindrucksvoll bewiesen hat, daß er auch schwierige Felder erfolgreich beackern kann. Daß der Personalwechsel sehr unglücklich über die Bühne gegangen ist, läßt sich nicht bestreiten, aber mit dem Ergebnis dieser spontanen Kabinettsumbildung kann man sicher sehr zufrieden sein und zuversichtlich auf die Arbeit des Wirtschaftsministeriums im Rest der Legislaturperiode blicken. Mit Zuversicht blicken wir auch auf die Entwicklung des Hollerner Sees: In Zusammenarbeit mit der Stadt Unterschleißheim wird dort hoffentlich in den nächsten Jahren eine Thermenanlage entstehen, die die Attraktivität von Eching als Wohnort weiter steigern wird. Um die Thermo nicht als Insel-Lösung zu gestalten, wurde eine Anbindung an den bestehenden Ortsteil Geflügelhof vorgesehen. Die Lage an der Grenze zu Unterschleißheim hat natürlich Auswirkungen auf die Stadt Unterschleißheim, wofür sich aber sicher einvernehmliche Lösungen finden lassen. Die entsprechenden Änderungen des Gemeindeentwicklungsprogramms wurden im Gemeinderat in Anwesenheit des Unterschleißheimer Bürgermeisters einstimmig verabschiedet, und wir gehen davon aus, daß auch die weitere Entwicklung am Hollerner See in enger Kooperation zusammen mit Unterschleißheim erfolgt. Mit freundlichen Grüßen
Simon Schindlmayr, Gemeinderat
stv. CSU-Ortsvorsitzender

SPD ECHING

Herbert Bengler, Kandidat für Europa

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, wir möchten die Gelegenheit nutzen und Ihnen den Kandidaten unseres Unterbezirkes Freising für die Europawahl am 07. Juni 2009 vorstellen! Herbert Bengler wurde am 12. Januar 1956 in Freising geboren! Er ist seit 30 Jahren verheiratet und hat 3 Kinder. Von Beruf ist er Bankkaufmann und Leiter der Organisationsabteilung der größten bayerischen Genossenschaftsbank in München. Seit 1985 lebt er mit seiner Familie in Langenbach. Im Jahr 2005 trat er in den SPD-Ortsverein Langenbach ein. Seit November 2008 ist er Beisitzer im Vorstand des Unterbezirks Freising.

Herbert Bengler: „Warum habe ich mich 2008 um ein Mandat für Europa beworben welche Ziele habe ich noch, was habe ich erreicht? Mein Ziel überhaupt auf der Kandidatenliste zu stehen habe ich am 8. Dezember 2008 auf der Europadeligiertenkonferenz mit meiner Nominierung als Ersatzkandidat erreicht.

Was will ich noch erreichen:

- ich will durch einen hohen Stimmenanteil erreichen, dass unsere Region besser in Europa vertreten ist.
- ich bin der Meinung, dass viele Themen die in Deutschland regional behandelt werden, wie z.B. die Schulpolitik in Bayern keine Antwort auf globale Fragen geben. Nur ein hoher Bildungsstandard macht uns dauerhaft für Europa und Europa für die Globalisierung fit.
- Nicht nur im Hinblick auf den Flughafen München benötigen wir in Europa eine wesentlich besser vernetzte Verkehrspolitik die nicht nur einseitige Belastungen mit sich bringt.
- Kernenergie ist keine Form der ökologischen Energieerzeugung und darum müssen wir erneuerbare Energien fördern
- Europa braucht eine gemeinsame Sozialpolitik

mit hohen Sozialstandards und ich will auch in Deutschland flächendeckend Mindestlöhne. In 21 von 27 Staaten der Europäischen Union werden Mindestlöhne bezahlt. Auch in Staaten wie Großbritannien in denen der Turbokapitalismus mit erfunden wurde.

Ich will daher mit einem guten Ergebnis im Unterbezirk Freising Einfluss nehmen, für all diese Ziele kämpfen und mich um sinnvolle, für alle Bürger verständliche Politik bemühen. Außerdem möchte ich die Vorteile Europas deutlich machen und meinen Mitbürgern näher bringen und um meiner Region zu helfen die kommenden Herausforderungen zu bewältigen.“

Weltkindertag/ Ballonwettfliegen

Sabrina Siemer ist die diesjährige Gewinnerin des SPD-Ballonwettbewerbes am Weltkindertag vom 21. September 2008. Stolz nahm sie im ASZ den ersten Preis, einen Gutschein für den Echingen Bücherladen entgegen. Auch wenn im zweiten Jahr dieses Ballon-Wettfliegens nicht so zahlreiche Postkarten zurückgeschickt wurden, so konnte doch eine Rekordweite von 252 km verzeichnet werden. Als einziger hatte Sabrina's Ballon die Überquerung der Alpen geschafft und war bis nach San Comlo in die Schweiz geflogen. Die weiteren drei Plazierten waren Lorenz Rust, Karim El Gharad und Daniela Straniger. Ihre Ballons waren mit rund 83 km fast identisch weit geflogen und so gab es an diese drei ebenfalls noch Gutscheine für den Echingen Bücherladen. Die weiteren Plazierten finden Sie auf unserer Internetseite www.spd-eching.de! Jens Kühnel

FWG ECHING

Grüß Gott liebe Echingen Mitbürgerinnen und Mitbürger, gerade in schwierigen Zeiten wie diese, Thema Finanzkrise, dürfen wichtige gesellschaftliche Aufgaben nicht vernachlässigt, oder aus Kostengründen, in Frage gestellt werden.

In diesen Zeiten ist es unerlässlich, dass wir insbesondere Kindern, Jugendlichen, Familien und alten Menschen unsere besondere Aufmerksamkeit widmen, damit sie bedarfsgerecht betreut und begleitet werden. Trotzdem ist es unsere Aufgabe, mit den zur Verfügung stehenden Mitteln wirtschaftlich vertretbar umzugehen.

Die Aufgabe des Gemeinderats ist es, Anforderungen zu formulieren und Ideen einzubringen, um für eine positive Zukunft in unserer Ortschaft die richtigen Weichen zu stellen.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, gerne würden wir Sie in unsere Gemeinderatsarbeit einbinden

- ▶ Hardware & Software
- ▶ Programmierung
- ▶ Organisation
- ▶ Projektmanagement



Hochbrücker Weg 6 · 85386 Eching
Telefon 089/37 99 62-60 · Fax 089/37 99 62-72
info@imhof-it.de · www.imhof-it.de

den und Ihre Gedanken und Anregungen mit aufnehmen.

Regelmäßig finden Treffen der FWG statt, zu denen ich alle an einer Mitarbeit Interessierte herzlich einladen möchte.

Die Treffen finden am

Montag, den 02.03.2009

Montag, den 06.04.2009

Montag, den 04.05.2009

Montag, den 08.06.2009

Montag, den 06.07.2009

Montag, den 07.09.2009

Montag, den 05.10.2009

jeweils um 19.00 Uhr im Huberwirt statt.

Die FWG und ich freuen uns auf Ihr Kommen, Ihr Otmar Dallinger

Weitere Informationen auf unserer Homepage www.FW-Eching.de

FDP ECHING

Heinz Müller-Saala / Liebe Echingen Bürger, dass der **Wasser-ZV-Freising Süd die Grundgebühren und den Wasserpreis so drastisch erhöht hat**, löst Zorn bei den betroffenen Bürgern aus und das nicht zu unrecht. Die Begründung, dass dies durch die nun beginnende Sanierung des Rohrnetzes bedingt ist, verwundert, denn dies war doch schon zu Beginn der Verlegung absehbar, dass nach einer gewissen Zeit kontrolliert, geprüft und saniert werden muss. Eine Maßnahme, für die jeder Geschäftsmann bei der Inbetriebnahme einer Anlage beginnt Rücklagen einzuplanen. Wurde dies beim ZV vergessen, dann trifft das Management die Schuld und gleichfall stellt sich die Frage, warum haben die Verbandsräte dies nicht früher reklamiert (wofür sie in den ZV, von den beteiligten Kommunen,

Tierarztpraxis

Dr. med. vet. Karin Hegner

Carl-Orff-Weg 17 85375 Neufahrn

Telefon 08165 / 635 725

Sprechzeiten:

Mo.- Fr. 900 - 12.00

Mo. Di. u. Fr. 15.00 - 18.00

Do. 17.00 - 20.00, Sa. 10.00 - 12.00

Hausbesuche - Röntgen - Labor



CLEANING DUCK
BLUNCK
 ENTSORGUNGSGES. FACHBETRIEB

- ▶ 24 Stunden Notdienst - auch Sonn- u. Feiertags
- ▶ Rohr- und Kanalreinigung • Kanalsanierung
- ▶ TV- Kanaluntersuchung • Kanaldruckprüfung
- ▶ Grubenentleerung • Hebeanlagenservice
- ▶ Tiefgaragenentsorgung • Sondermüllabfuhr
- ▶ Wartung v. Öl-, Benzin- und Fettabscheidern
- ▶ Dichtheitsprüfungen

Cleaningduck Blunck GmbH
 Tel. (089) 96 96 45
 Fax (089) 96 46 43

Im Internet: www.cleaningduck.de
 E-Mail: info@cleaningduck.de



delegiert wurden). Da hilft auch nicht die Beschwichtigung, dass unser Wasserpreis immer noch günstiger ist als der in Freising oder in anderen Kommunen und Städten in der Bundesrepublik. Eine erfreuliche Nachricht: **Im Frühjahr wird mit dem Bau des "Overfly" begonnen**, der eine Verbesserung des Verkehrs vom Flughafen und von der Feldmochinger Autobahn auf die A9 nach München bringt. Kaum ist das Projekt Thermalbad Hollerner See, das der ZV Eching mit der Stadt Unterschleißheim plant durch die Medien publik geworden, schon werden Bedenken laut: Von der FDP Neufahrn, die einen vorübergehenden Knick bei den Besuchern im heimischen Neufun sieht, während Bernd Knatz (FDP) Stadtrat in Unterschleißheim, "entsetzt darüber ist was hier geplant wird", während die ÖDP das damit verbundene, erhöhte Verkehrsaufkommen und den Verlust an Landschaft und Natur kritisiert. Da das Projekt aber nur Realität wird, wenn ein Investor gefunden ist - und der wird sich nur engagieren, wenn mit diesem Projekt Gewinne erwirtschaftet werden, sind auch die Bedenken der ÖDP, ob sich eine weitere Therme neben den bereits vorhandenen im Großraum München wirtschaftlich betreiben lassen, derzeit noch nicht aktuell. Freuen dürfen wir uns, dass die über großen Werbeflächen vor dem Teppichladen in der Unteren Hauptstrasse weg sind. Mein Vorschlag für die derzeit noch abgesperrte frühere Parkfläche: Entfernen der Pflastersteine und Anlegen einer grünen Zone mit Blumen und niedrigen Sträuchern. Bbauungs-Pläne werden in Eching scheinbar nur erstellt, damit jeder Bauherr die Möglichkeit hat, durch seine Sonderwünsche, dem BPU-Ausschuss Diskussionsstoff und dem Bauamt Arbeit aufzubürden. Interessant ist, dass das Möbelhaus Chalet geschlossen wurde und nebenan das Mömax-Einrichtungshaus mit mehr als 8000 m² eröffnet.

GÜNZENHAUSEN

Bürgerforum GOD lädt ein zur Jahreshauptversammlung 2009

W. Liske / Die Jahreshauptversammlung des Bürgerforums GOD e.V. findet am Donnerstag 12. März 2009 um 19.00 Uhr im Gasthaus Grill in Günzenhausen statt.

Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger aus Günzenhausen, Ottenburg und Deutenhausen recht herzlich eingeladen - auch wenn Sie kein Mitglied sind!

Ein ganz neuer Schützenkönig

Damnik / Unter den Klängen der "Hollendauer Nachtschwärmer" tanzte man im gut gefüllten Saal beim Baderwirt zum Schützenball. Dann kurze Pause, Bernd Götzensberger bat Schützenmeister Helmut Schmidt, seine Königsschützenkette abzulegen. Nach alphabetischer Reihenfolge wurden die 9 Kandidaten für den Schützenkönig auf die Tanzfläche gebeten. Gefühlvoll verabschiedete Schmidt die Zweiten und Dritten Plätze mit den geschossenen Teilerscheiben. So bekam Peggy Eberl den 3. Platz beim Wanderpokal den Konrad Wallner gespendet hatte. Der 2. Platz ging an Peter Reiss und Gewinnerin war Gabi Wildgruber, die den Pokal nun behalten darf. Bei der Kindsscheibe von Petra Plabst und Bernhard Maier ging der dritte Platz an Bernadette Wallner, 2. Hubert Fischer. Dann wurde überraschend der 2. Schützenkönig bekannt gegeben und Martin Lachner durfte sich die Wurstkette umhängen. Nun standen nur noch zwei Bewerber auf dem Parkett, es mußte also einer zweimal Sieger sein ??

Konrad Wallner gewann die Kindsscheibe und wurde außerdem dritter Schützenkönig mit der Brezenkette. Erstmals im Kreis der Schützenkönige Erhard Malenke der mit Stolz die Königskette angelegt bekam. Mit riesigem Hallo und Jubel wurde er mit einem 59,2 Teiler zum Schützenkönig 2009 der Günzenhausener Weinbergsschützen gekürt. Im Hintergrund machte sich die Teeny Prinzengarde für ihren Auftritt bereit und gegen Mitternacht gab es noch einen Sketch der Dorfbühne Günzenhausen. Ein erfolgreicher Schützenball ging weiter.



Kein Mensch kann wunschlos glücklich sein, denn das Glück besteht ja gerade aus Wünschen.

Attila Hörbinger

DIETERSHEIM

Dietersheimer Schützen super aktiv

Nadler I. / Bei der Jahreshauptversammlung der Dietersheimer Schützengilde „Die Gemütlichen“ am 28. Januar 2009 zog 1. Schützenmeister Reinhard Oberauer eine positive Bilanz für 2008. Bei der. Mit einer Rekordbeteiligung von 70 Schützen begann das Schützenjahr beim Königsschießen im Januar. Beim Gauschützenball in Eching war man vertreten, beim Tag der Vereine rückten die Schützen aus, am Starkbierfest des SVD nahm man teil, beim offenen Ostereierschießen wurden 3450 Eier ausgeschossen. Beim Gauschießen im Mai in Mint-raching fingen die Dietersheimer mit 20 Leuten an, am Schluss hatten 78 Schützen teilgenommen. Dafür wurde ein Weißwurstessen im Gasthof Maisberger spendiert und sie hatten die Sau „Marlene“ mit 2,1 Zentner gewonnen. Bei einem gemütlichen Grillfest wurde sie verspeist, zusammen mit einer von Hans Moitz gestifteten Wildsau. Es war auch Ehrensache, bei der 50. Jahrfier des SV-Dietersheim teilzunehmen. Die Sommerpause war somit überaus kurz. Nach dem Eröffnungsschießen am 10.10. wurde im Oktober der Gemeindepokal in Dietersheim ausgeschossen. Trotz Leistungssteigerung mussten sich die Hausherren mit dem 3. Platz zufrieden geben. Dass das Nikolausschießen, bei dem auf rotierende Nüsse gezielt wird, immer ein großer Spaß ist, zeigt die Teilnahme von 45 Schützen. Reinhard Oberauer bedankte sich auf seine humorvolle Art bei allen, die diese Vielzahl an Unternehmungen organisieren, mit Spenden unterstützen und ihm bei seiner Vorstandsarbeit helfen. Auch Sportleiter Rudolf Sporrer gab einen erfreulichen Überblick über die sportlichen Leistungen der 133 Mitglieder, davon 36 Damen und 17 Jugendliche. Eine Luftgewehrmannschaft beteiligte sich beim Schießen in Massenhausen und eine „scharfe Abteilung“ schießt in Ismaning mit der Pistole.

Jugendleiter Albert Paulini konnte ebenso eine kontinuierliche Entwicklung in seiner Abteilung feststellen. 17 Schüler und Jugendliche nehmen regelmäßig am Training teil. Seine Arbeit an den Schießständen unterstützen Enrico Freund und Teresa und Christian Paulini.

Über die finanziellen Belange gab Kassier Hartwig Günther eine positive Bilanz. Es wurde ein Überschuss erwirtschaftet, der aber für die Renovierung der, in die Jahre gekommenen Heizung des Schützenstüberls im nächsten Jahr gut gebraucht werden kann.

Für 25 jährige Mitgliedschaft beim Bayerischen Sportschützenbund e.V. wurden Gabi Schmid, Angelika Lang und Edi Weber geehrt.

Auch in diesem Jahr stehen für „Die Gemütlichen“ Schützen aus Dietersheim wieder viele Termine an. Als nächstes tanzen sie auf dem Gauschützenball in Massenhausen, dann folgt das Kesselfleischessen, für das das Schwein schon gespendet wurde. Für ein Fassl Bier fand sich als Spender der Sportheimwirt Peter Biehl

Neue Schützenkönige 2009

W. Nagl / Nach dreijähriger Pause fand wieder ein Schützenball im Sportheim statt, der sehr gut besucht war. Die Gäste waren begeistert, die Musik hervorragend und die Garde ein Genuß. Bis in die frühen Morgenstunden wurde getanzt und gesungen. Höhepunkt des Abends war die Proklamation der Schützenkönige 2009. Als neue Jugendschützenkönigin wurde mit einem 67,5 Teiler Elisabeth Oberauer gekürt. Sebastian Schneider wurde mit einem 253 Teiler Wurstkönig und Alexander Nagl mit einem 306 Teiler Brezenkönig. Bei den Schützen konnte wieder nach 27 Jahren Karl Strohmeier mit einem sagenhaften 22,5 Teiler die Königswürde erreichen und sich die Königskette umhängen

Attmannspacher GmbH

Auto- und Reifenservice

Kfz-Meisterbetrieb

Marienstraße 12 · 85386 Eching

Telefon 089/32 62 71 81 · Fax 32 62 71 82

Service rund ums Auto

- TÜV + AU
- Unfallinstandsetzung
- Lackarbeiten
- Achsvermessung
- Breitreifen
- Gutachten
- Kfz-Reparaturen
- Tuning
- Klimaanlage



Echinger Forum



lassen. Klaus Forster wurde mit einem 43,2 Teiler Wurstkönig und Brezenkönig wurde Franz Oberauer mit einem 45,4 Teiler. Die von Steffi Maurus gestiftet Königsscheibe gewann Otto John mit einem 41,8 Teiler. Bei den Sachpreisen der Schützen errang Martin Reithmeier mit 30 Rg./60 T. den 1. Platz. Auf dem 2. Platz landete Klaus Forster mit 29 Rg./43 T. vor Wolfgang Nagl mit 29 Rg./147 T. der auf den 3. Platz kam. Die weiteren Platzierungen: 4. Rudi Sporrer 28 Ringe./40 T. 5. Reinhard Oberauer 28 R./157 T. 6. Peter Maurus 27 R./104 T. 7. Heike Kraus 27 R./152 T. 8. Eduard Weber 27 R./192 T. 9. Michael Paulini 27 Ringe/220 T. 10. Albert Paulini 27 R./252 T.

Schützenmeister Reinhard Oberauer bedankte sich bei den Mitgliedern für ihre zahlreiche Teilnahme am Königsschießen und an der Proklamation sowie bei allen Spendern der Sachpreise.

Neue Ära beim SV-Dietersheim

Nadler I./Ein junges Team übernimmt die Vereinsführung beim Sportverein Dietersheim. Vielfältige Aufgaben sind zu bewältigen, da es einen rasanten Mitgliederschwund gab. Der Zusammenhalt zwischen den Abteilungen soll verbessert werden.

Franz Zeindl, 1. Vorstand des SVD, konnte bei der Jahreshauptversammlung 90 Mitglieder begrüßen. Nach seinem Jahresrückblick, in dem er besonders die 50 Jahr-Feier im Juli als sehr gelungenes Fest hervorhob, bei der eine tolle Zusammenarbeit geleistet wurde, musste er eine schockierende Mitteilung machen. 96 Mitglieder sind zum Jahresende 2008 aus dem Verein ausgetreten. Zurzeit sind 478 Mitglieder, davon 297 Erwachsene und 181 Kinder und Jugendliche, in den fünf Abteilungen angemeldet. Was den Einbruch vor allem im Kinder- und Jugendbereich ausgelöst hat, war nicht konkret zu erklären. Als Folge ergaben sich auch Austritte von Eltern. Ebenso unterstützen Rentner, die früher bis zum Lebensende dem SVD treu blieben, den Verein heute auch passiv nicht mehr. Diesen Trend wieder umzukehren wird die Aufgabe des neuen Vorstands sein. Die Kasse des Vereins hat Margot Nagl nun 18 Jahre zur vollsten Zufriedenheit geführt. Auch heuer konnte sie wieder eine ausgeglichene Bilanz vorlegen.

Als wichtiger Tagesordnungspunkt stand die Diskussion über eine neue Gebührenordnung an. Der Beitrag für die Jugendlichen zwischen 16 und 18 Jahren sollte um 15 € erhöht werden, um den Sprung zu den Erwachsenen auf 60 € im Jahr nicht so groß werden zu lassen. Dies wurde von der Versammlung abgelehnt. Die neue Vorstandschaft ist nun gefordert, eine Korrektur der Beiträge zu überdenken und dabei einen Familienbeitrag zu erarbeiten.



NEU IN GÜNZENHAUSEN Wohnaccessoires und Geschenke!



Lassen Sie sich überraschen von Wohn- und Gartenaccessoires, Leuchten, Geschenken und Wandmalereien!

Geöffnet DO und FR von 10 - 18 Uhr



Petra Huber
Sternstr. 4
Günzenhausen
Fon 08133 2816



Nach einstimmig erteilter Entlastung stand der Gesamtvorstand zur Neuwahl an. 2. Bürgermeister Hans Hanrieder führte die Wahl durch, die per Akklamation erfolgte, da es immer nur einen Bewerber gab. Ohne Gegenstimme wurde der 28 jährige Peter Maurus zum 1. Vorstand gewählt. Sportheimwirt Peter Biehl wurde 2. und Manfred Müller 3. Vorstand. Schriftführer ist die junge Lena Thies; neue Kassierin Marion Schmied. Als Technischer Leiter fungiert Franz Zeindl.

Peter Maurus ging sein Amt optimistisch und zupackend an: „Ich freue mich auf die neue Aufgabe und hoffe, dass ich die Unterstützung aller Mitglieder habe. Ich bin jederzeit offen für konstruktive Kritik und wenn ihr mir den Rücken stärkt und hinter mir steht, schaffen wir diese Aufgabe gemeinsam.“ Sein Augenmerk will er auf eine intensivere Jugendarbeit legen und den Zusammenhalt zwischen den Abteilungen stärken.

Die Abteilungsleiter, die intern im voraus bestimmt worden waren, stellten sich der Versammlung vor. Neu sind bei Tennis Georg Frank und Jürgen Schechler, in der Jugendabteilung teilen sich Monika Klöss, Ute Rebenschütz und Susanne Altinger

die ehrenamtliche Arbeit. Der Skiabteilung steht Pascal Bruckert vor. Die Fußballabteilung leiten Mario Soljaric und Lena Thies, die Fußballjugend führt Wolfgang Schmied, die Stocksützen Franz Zeindl. Abteilungsleiterin Gymnastik für Erwachsene ist Sylvia Maier und für Kinder Anette Uebach

Das ECHINGER FORUM gratuliert Karl Bader feiert 85. Geburtstag



(Foto privat)

I. Nadler / Es ist immer ein Fest, wenn der ehemalige „Schullehrer“ und Rektor i. R. Karl Bader seinen Geburtstag feiert. Auch heuer waren wieder viele Gratulanten im alten Schulhaus in Dietersheim zum Gratulieren zum 85. Geburtstag erschienen. Neben der großen Bader-Familie kamen auch Überraschungsgäste wie seine ehemaligen Lehrerkollegen Hans Hanrieder, Hans Deuter und Georg Riedel und sangen ihm ein Geburtstagsständchen. Die Dietersheimer Vereine vertreten mit ihren Vorständen übergaben ihm ein Geldgeschenk, das er aufrundete und an das SOS-Kinderdorf spendete. Mit viel Freude empfing Karl Bader seine Gäste, darunter einige ehemalige Schüler und verbrachte einige fröhliche Stunden in ihrer Gesellschaft. Das

**Legen Sie Ihre Immobilie
in unsere Hände...**



**...und Sie
sparen Zeit,
Geld und Nerven!**

**Professioneller Abwicklungsservice für
Verkäufer und Vermieter kostenfrei!**

Wir suchen laufend geeignete Wohnungen, Häuser, Grundstücke
für solvente Mieter, Käufer, Bauträger.



www.kufner-immobilien.de
Marktplatz 4F · 85375 Neufahrn
Tel. 081 65/909 600

große Geburtstagsfest mit seinen 5 Kindern mit Partnern, seinen 13 (demnächst 14) Enkelkindern und seinen 3 Urenkeln feierte er am darauffolgenden Samstag in der Wirtschaft seines zweitältesten Sohnes Walter Bader in Günzenhausen..

Wer spielt noch mit?

Jeden Mittwoch von 9.30 Uhr bis 11.00 Uhr trifft sich eine Spielgruppe im Dietersheimer Bürgersaal. Von 6 bis 18 Monate alte Kinder können hier mitmachen. Die Leitung haben Renate Kaitschick und Claudia Schwaiger. Wer hat noch Lust daran teilzunehmen? Alle interessierten Eltern können sich unter der Telefonnummer 32929606 oder 210 299 60 informieren oder einfach am Mittwochvormittag vorbeischaun.



(Text und Bild I. Nadler)

Eiskaltes Wintervergnügen

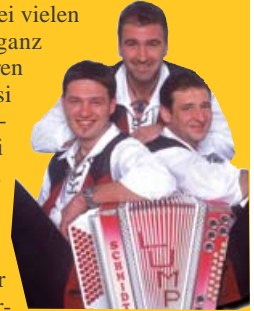
Schon von weitem hörte man das Lachen der Eisstockschießen im Dorf. Beim Oberauer Reinhard war hinter dem Stadel eine blitzblanke Eisbahn aufgegossen worden. Hier trafen sich am Nachmittag und manchmal auch abends beim Flutlicht die Dietersheimer Männer zum Eisstockschießen. Es ist schon ein besonderes Vergnügen, wenn der Eisstock über die Fläche zur Taube schlittert und so nah wie möglich dort zum Halten kommt. Dass es allen großen Spaß machte konnte man sehen und hören. Auch für das leibliche Wohl war von der Hausherrin Monika Oberauer vorgesorgt. Mit Kaffee und Kuchen konnten sich die Eissportschützen stärken und wärmen.



AKTUELLES

w.l. / Für das Jahr 2009 haben sich die Echinger Fachbetriebe wieder viel vorgenommen. Bei der Jahreshauptversammlung wurde eine neue Vorstandschaft gewählt. Zu den beiden langjährigen Mitglieder Markus Scheuch und Wolfgang Liepert sind Michael Henke und Wolfram Ebenhöf dazugekommen. Die Mitgliederzahl beträgt 53 Firmen. Am **28. und 29. März** findet die **12. Frühjahrschau** in der Ortsmitte statt. Trotz Wirtschaftskrise sind diesmal über 50 Aussteller im Bürgerhaus und auf dem Platz vertreten. Aus Aussteller präsentieren sich überwiegend heimische Firmen. Am **21. Juni** ist **Markttag** auf dem Bürgerhausplatz. Wie im Vorjahr steht wieder Kunst aus der Region mit Mitmach-Aktionen auf dem Marktprogramm. Das **Kartoffelfest** am **12. und 13. September** wird diesmal in ganz großer Form gefeiert. Der EFB-Ex-Vorstand Günter Plattig hat seine guten Beziehungen zu den „Zillertaler Haderlumpen“ genutzt und die erfolgreichen Tiroler Musiker nach Eching geholt. Die drei sind Sieger des „Grand-

prix der Volksmusik 2007“ und treten regelmäßig bei vielen Veranstaltungen in Österreich, der Schweiz und ganz Deutschland auf. Im Fernseh sind sie bei den populären Sendungen wie dem Musikantenstadl, bei Hansi Hinterseher und anderen Musikunterhaltungssendungen zu sehen. Wo Vitus, Reinhard und Peter, die drei Haderlumpen, auftreten ist Partystimmung angesagt, volkstümliche Musik aus den Alpen für jeden Geschmack und für jedes Alter. In Eching spielen die Vollblutmusiker aus dem Zillertal am 12. September auf. Diesen Termin unbedingt vormerken. Der **Viktualienmarkt** ist am **25. Oktober** auf dem Bürgerhausplatz. An den EFB-Märkten ist zugleich auch verkaufsoffener Sonntag in Eching und Eching-Ost. Alle Termine finden Sie auch auf der EFB-Litfass-Säule, die zur Zeit in der Sparkasse steht und als aktuelles Mitteilungsblatt des Vereins dienen wird. Interessantes und Aktuelles von den Fachbetrieben finden Sie auch immer unter: www.echinger-fachbetriebe.de



Besuchen Sie uns unter: www.echinger-fachbetriebe.de

Echinger Fachbetriebe stellen sich vor:



Freisinger Str. 29 ☎ 08165/ 975 080

Ihr Beauty-Center

- Naildesign California Style
- Hair Gallery
- Fußpflege
- Ayurveda Massagen
- Kosmetik



Inh. Markéta Märzluft
Freisinger Str. 3
85386 Eching-Ost
Telefon 0 81 65 - 90 98 01



Hairdreams

Der aussergewöhnliche Friseur
im Echinger Gewerbegebiet
www.coiffeur-marketa.de

Mileana GmbH

Eching, Bahnhofstr. 4b, im ASZ,
Ausstellung und Beratung
Praxis Jakob Setzwein,
Tel. 089/319 03650
www.mileana.de



Dux Kids

Ein standfester und robuster Begleiter fürs Leben



chung shi
www.chung-shi.com

Funktionell, bequem und chic



Sorgenfrei
drucken!

SCHWARZ
REPRODRUCK GMBH

Reprodruck Schwarz GmbH

Erfurter Straße 23 Tel. 0 89/319 769-0
85386 Eching rds.schwarz@t-online.de
www.reprodruckschwarz.de

Briefpapier
Visitenkarten
Flyer
Broschüren
Plakate
Bücher...

KLAUS GROSCH NATURSTEINE

Goethestraße 51, 85386 Eching
Tel. / Fax 089 / 319 33 35
mobil: 0163 / 69 90 926



WIRTSCHAFTSLEBEN

DGB-Veranstaltung im ASZ: Diskussion um Bankenkrise

Herbert Hahner / Was kommt dabei heraus, wenn ein marxistisch ausgerichteter Wirtschaftswissenschaftler die gegenwärtige Finanz- und Wirtschaftskrise analysiert? Rund 40 Zuhörer erlebten am 28. Januar im ASZ einen informationsreichen Abend mit kontroversen Diskussionen bei der Veranstaltung des Deutschen Gewerkschaftsbundes über die Bankenkrise.

Referent Conrad Schuhler vom Institut für sozialökologische Wirtschaftsforschung (isw) in München zog seinen Argumentationsbogen von den 'systemischen' Ursachen der gegenwärtigen Wirtschaftskrise über die Folgen bis hin zur Bewertung der weltweiten 'Rettungsversuche'. Dass nun die Banken weltweit verlangten, die Regierungen mögen mit dem Geld der Steuerzahler für die Bonität der maroden Finanzinstitute gerade stehen, bezeichnete er als 'Offenbarungseid des Neoliberalismus'. Schuhler zweifelt die Aussagen der selbsternannten Wirtschaftsgurus und der Politik an, wonach 2011 alles wieder im Lot sei.

Bereits im September 2008 hatte der Referent eine Krise der Realwirtschaft diagnostiziert. Wer in der Vergangenheit Nutzen aus den aufgeblähten Finanzmärkten gezogen habe, so der Wirtschaftsexperte, der sollte auch für den Schaden in Haftung genommen werden. Insbesondere die Umverteilung des gesellschaftlichen Reichtums 'von unten nach oben' müsse umgekehrt werden. 'Langfristig bietet nur die Demokratisierung des Finanzsektors einen hinreichenden Schutz gegen die Krisen des Kapitalismus' zeigte sich Schuhler überzeugt.

Persönlich eingeladen waren auch die Vertreter und Repräsentanten der regionalen Geldinstitute, die der Veranstaltung allesamt fern blieben. Mit dem finanzwirtschaftlichen Sachverstand von Sparkassen und Genossenschaftsbanken angereichert, wäre möglicherweise der Abend noch gewinnbringender verlaufen.

ARCOR spendet Fünf PCs

U. Wilms / Im Rahmen seines medienpädagogischen Sponsorings für Schulen, Kindergärten und soziale Einrichtungen hat der Netzbetreiber ARCOR der Gemeinde Eching fünf nagelneue PC's inklusive Tastaturen und Flachbildschirmen geschenkt. Je einen Rechner erhalten das Jugendzentrum und die beiden Mittagsbetreuungen in der Nelkenstraße und der Unteren Hauptstraße. Zwei PCs gehen in der Gemeindebücherei in Betrieb. Bei der offiziellen Übergabe in den Räumen der Bücherei bedankten sich stellvertretend für die Kommu-



v.l.: Büchereileiterin Regina Liebl-Mayer, ARCOR-Vertrags-Händler Michael Rinberger, Neufahrn, Bürgermeister Josef Riemensberger und Michael Peter (Arcor Pressesprecher)

Für Sie:
Fachmännische Beratung in allen Vermietungs- und Verkaufsangelegenheiten.

Für unsere Kunden suchen wir:
Wohnungen, Häuser und Grundstücke zu mieten oder zu kaufen.

KARL KNOLL Immobilien
Danziger Str. 2
85386 Eching
Tel. 089/3192496 · Fax 089/3194799

ivd
SIB

ne Echings Bürgermeister Josef Riemensberger und Büchereileiterin Regina Liebl-Mayer für die generöse Spende. „Wir freuen uns, dass die Wahl auf Eching gefallen ist“ so Riemensberger.

Metzgerei Malik in Eching



Tanja und Robert Malik

Eine echte Handwerks-Fachmetzgerei gibt es jetzt wieder in Eching. Der Metzgermeister Robert Malik betreibt in der Oberen Hauptstraße 2 zusammen mit seiner Frau sein Fachgeschäft. Das Fleisch stammt von zertifizierten Bauernhöfen aus Ober- und Niederbayern. (genauere Angaben über die Herkunft der Tiere liegen in der Metzgerei aus) Das Zerlegen der Schlachttiere und die Herstellung von Brühwürsten, Schinken und anderen Fleischprodukten erfolgt im eigenen Familienbetrieb. Das garantiert, dass nur frisches Fleisch zur Verarbeitung kommt. Neben Fleisch und feinen Wurstwaren bietet die Metzgerei Malik auch Käse und Backwaren an. In der kleinen Eßbecke mit Sitzgelegenheit kann ein Imbiß mit warmen Gerichten oder eine Tasse Kaffee mit Gebäck eingenommen werden. (Text + Foto: wl)



Abt. Leibesübung

Power in den neuen Turnhallen

mit dem Sport Club Eching in der Danziger Straße

Ganzjährig für 44,- € mittwochs im wöchentlichen Wechsel



Abt. Leibesübung

Selbstverteidigungs - und Gewaltpräventionstraining



jeden 1. + 3. Mittwoch
20.00 - 21.30 Uhr

Fachübungsleiter
Karate

Wolfgang Bauer
0170-852 4040

für Damen und Herren
Anmeldung und Info bei:

Physiotherapeutin

Sabrina Liebich
0151-101 187 20

weitere Informationen unter:
[www.sceching.de/Abteilung Leibesuebungen](http://www.sceching.de/Abteilung%20Leibesuebungen)

Wirbelsäulengymnastik Rückenschule



jeden 2. + 4. Mittwoch
20.00 - 21.00 Uhr

menschlich, freundlich, kompetent seit 1991



häusliche Krankenpflege Eching, Unter-, Oberschleißheim und Garching

Pflege-Notruf: 089/319 36 77

Amb. Krankenpflege
Seniorenbetreuung
Palliativpflege
Hauswirtschaftl. Vers.
Hilfsmittelversorgung
u.v.m.

Enterale-Ernährung
Parenterale Ernährung
Wohnraumberatung
Mod. Wundmanagement
Pflegerberatung
u.v.m.

NEU: SCHUH-, SCHLÜSSEL UND PC-SERVICE ECHING

24Std.Aufsperrdienst inkl. Anfahrt: ab 49 €

Schuhservice ab 8,90 € / Schlüssel ab 6,90

NEU: Gratis-PC-Check, Neue Computer ab 149,- €

BAHNHOFSTR. 12, ECHING, HOTLINE: 0163-6974779



**Ab sofort
bestellbar.**



Große Klappe, viel dahinter. Der neue Golf Plus.

Entdecken Sie den Izigartigen Komfort der erhöhten Sitzposition. Lassen Sie sich von der 2felloosen Geräumigkeit durch die längs verschiebbare Rücksitzbank überzeugen. Und die optionale Rückfahrkamera „Rear Assist“ wird auch bei Ihnen für 3fache Begeisterung sorgen.

Erfahren Sie mehr bei einem Besuch in unserem Haus. Der neue Golf Plus.



Abb. zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Neufahrn GmbH & Co. Betriebs KG

Ludwig-Erhard-Straße 15 · 85375 Neufahrn · Telefon 08165/9565-0 · Fax 08165/9565-95

ÄRZTEKALENDER

**Ärztlicher Notfalldienst an
Sonn- und Feiertagen**

Fr. 20 Uhr bis Mo. 7 Uhr unter der Telefonnummer

01805-19 12 12

Feste Sprechzeiten in der jeweiligen diensthabenden Arztpraxis sind: **Sa., So. und an Feiertagen 10.00 - 12.00 Uhr und 17.00 - 18.00 Uhr.** (Name und Adresse ebenfalls über die Tel. Nr. 01805-19 12 12 zu erfragen):

Für **Notruf, Notarzt, Rettungsdienste und Krankentransporte** mit Blaulicht gilt die Telefon-Nummer

08122-19 222

**Notfalldienst der Zahnärzte
März 2009**

28.02/01. **Dr. Fräßdorf-Heyke, Sabine**
85386 Eching, Heidestraße 9
Tel. 089/319 56 25

07./08. **Dr. Fahrenholz, Helmut**
85356 Freising, Gute Änger 1
Tel. 08161/85 777

14./15. **Dr. Fahrenholz, Lucia**
85356 Freising, Gute Änger 1
Tel. 08161/85 777

21./22. **Dr. Franzspeck, Gabriele**
85356 Freising, Vöttinger Str. 1
Tel. 08161/92 694

28./29. **Dr. Hellmuth, Rudolf Gerhard**
85386 Eching, Bahnhofstraße 4
Tel. 089/319 40 41

Der zahnärztliche Notfalldienst gilt von 10.00 - 12.00 und 18.00 - 19.00 Uhr. In dieser Zeit muß der Zahnarzt in der Praxis anwesend sein. Außerhalb dieser Sprechzeiten besteht für den Notfallarzt Ruf- und Behandlungsbereitschaft.

Notfalldienst der Apotheken

Die diensthabende Apotheke erfahren sie über die Rettungsleitstelle Telefonnummer

08122-19222

Sie können sie aber auch am Aushang der Apotheken ersehen oder über den Anrufbeantworter der Andreas-Apotheke Eching erfragen, Tel. 3192119, und im Internet unter

www.Andreas-Apotheke.com

Für Eching ist die Rettungsleitstelle Erding zuständig.

Kundalini Yoga Treffpunkt

**Naturheil- und Yogapraxis
Christina Bhagwati Pangerl**



Kundalini Yoga (offene Kurse):
Mo + Mi 19.30 - 21.00, Do 10.00 - 11.30
Di 19.30 - 21.00 (für erfahrene Teilnehmer)

Kundalini Yoga in der Schwangerschaft:
Do 19.30 - 21.00

Ringstr. 10, Günzenhausen - Tel. 08133-2787
bhagwati@kundalini-yoga-muenchen.de

Anzeigenannahme:

08271.5516

Fax 08271.40062

e-mail: ForumVerlag@t-online.de
ForumVerlag@web.de

KLEINANZEIGEN

Bügel-service: übernehme sämtliche Bügelwäsche pro Korb ab € 15,-
Tel. 0 81 33 / 85 84

Echinger Familien- u. Seniorenservice bietet qualifizierte Unterstützung
Wally Berchtold, Tel. 089/318 59 994

EDV-Beratung M A I T H
Computer-Service, Beratung und Verkauf, Internet - DSL, Homepage-Gestaltung,
Tel.: 0 81 65 / 64 57 42 www.maith-edv.de

Wir rahmen Ihre **Bilder** farb- und stilgerecht mit Fachberatung ein. Glaswerkstatt Decker, Carl-Diem Str. 21, Neufahrn,
Tel. 08165/4210, Mo - Fr 8 - 12 Uhr und nach Vereinbarung

Wer kann gelegentlich meine **Hundedame Gassi führen**, bzw. bei Urlaub in Pflege nehmen? Tel. 089/319 53 74 (abends) oder 0179/201 82 81

4-Zi-Whg m. Gästetoilette od. Haus in Echinger gesucht Tel. 089/319 26 54

Wer möchte gern in Dietersheim meinen schönen **Bauerngarten** für sich (kostenlos) bestellen. Gartengeräte sind alle vorhanden. Tel. 089/320 39 65

Eching: Putz- u. Bügelfee 1 x wöchentlich (evtl. auch mehr), ca. 5 Std., für Privathaushalt gesucht Tel. 089/91 24 88 od. 0160/989 050 64

Organisiere Ihr Büro und befreie Sie von lästigen Schreibarbeiten

Beatrix Hofmeier
Selbständige Diplom-Sekretärin
Tel. 089/319 12 96
E-Mail: office@hb-das-buero.de
www.hb-das-buero.de

WildTamy

~~~ Hunde-Katzenfutter ~~~  
Orijen, Acana, Wolfsblut uvm.  
www.WildTamy24.de  
Tel:089/23526370

## Planungsbüro Paulini

Ihr Partner für:

- Energieberatung
- Energiepass
- Solaranlagenplanung
- Bauplanung / Bauleitung

Sonnenweg 2 · 85386 Echinger/Dietersheim  
Tel. 089/32 02 570 · Fax: 089/32 06 199  
Mobil 0170 22 34 568

## XARE



Xare Ohnehirnbeiß  
Eching J.W.D.

Offana Briaf an den  
Büagamoasta vo  
Eching zwengs :

Wenns huift

Oiso jezad hods mi a dawischt de Wiatschaftskris, i hob zweni Gäid. I hob no nia, in de letztn Monat, sooft des Woat" Milijardn" geheat, wia in mein ganzn Leb. Des waar fua mi des Unwoat des Jahres. Bis jezad hob i gmoand es geht blos bis zua Milijon. Wei de Gewinne in de großn Gschäfta san oiwei um so a poar Milijona gschting. Aba jezad homs auf oamoi Milijardn Schuidn, wia gäht nachad des ? Aba de Regiarung, oiso mia, heifa dene scho. Zerscht hama de Gwinne zoit und jezad de Schuidn, ja mi leckst.. ! Aba des Konjungtuapackl huift a de Komuna, des bedeit das mehra Gäid gibt fura des Rothaus neimacha und de dahau- de Schui hearichtn. Jezad bin i gschpannt wea mia huift ? Da Fasching heat amoi auf, aba de Wiatschaftskris ?

Bis zum nextn Moi  
Eahna Xare

Danziger Straße 1  
85221 Dachau  
Telefon: (0 81 31) 2 72 79 61  
Telefax: (0 81 31) 2 72 79 62

Freisinger Straße 4  
85241 Hebertshausen  
Telefon: (0 81 31) 5 10 06  
Telefax: (0 81 31) 5 10 07

Schlesierstraße 4-6  
85386 Eching  
Telefon: (0 89 ) 3 19 04 93 0  
Telefax: (0 89 ) 3 19 04 93 3

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr  
durchgehend

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr  
14.30 - 18.30 Uhr  
Sa 8.30 - 12.00 Uhr

Öffnungszeiten:  
Mo - Sa 8.00 - 20.00 Uhr  
durchgehend



stgeorgapo@aol.com

Top Service  
100% Beratung!  
Top Preise  
bis zu 50% Ersparnis!

Natürlich fit und vital  
**ST. GEORG-  
APOTHEKE**  
Bettina Colombo-Egerer

## Top-Angebot des Monats:

### Paracetamol-ratiopharm® 500

20 Tabletten

Bei leichten bis mäßig starken Schmerzen und Fieber.

50%  
GESPART



Unverbindliche  
Preisempfehlung  
des Herstellers:  
~~1,70 €~~

nur **0,85 €**  
Sie sparen: 0,85 €

Paracetamol-ratiopharm® 500, Wirkstoff: Paracetamol Anwendungsgebiete: Leichte bis mäßig starke Schmerzen, Fieber. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Stand: 4/08

Kostenloser Infoabend am  
6. März 09 um 19.30 Uhr in der  
Gaststätte Waldfrieden in Hebertshausen

## „Leichter leben in Deutschland 2009“

Auftaktveranstaltung am Freitag, 6. März 2009

In diesem Frühjahr startet wieder die Gesundheitsaktion „Leichter leben in Deutschland“ – LLID. Die Mitarbeiter der St. Georg-Apotheken bieten Ihnen das innovative und erfolgserprobte Gewichtsreduktionskonzept „Leichter leben in Deutschland“. „Leichter leben“ ist ein intelligentes Ernährungskonzept, das die Teilnehmer in die Lage versetzt, ihre Ernährung so zu gestalten, dass es zu einer Gewichtsreduktion ohne „Jojo-Effekt“ kommt – und somit der Garant für erfolgreiches Abnehmen. Über 400.000 Teilnehmer haben damit seitdem erfolgreich abgenommen. Lassen Sie sich unverbindlich in den St. Georg-Apotheken informieren oder melden Sie sich gleich für den ersten Kurs 2009 an.

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet: [www.llid.de](http://www.llid.de)



März - April '09  
Solange der Vorrat reicht.



Apothekerin  
Bettina Colombo-Egerer  
Homöopathie und  
Naturheilverfahren

## Unsere Dienstleistungen und besonderen Angebote für Sie:

- Sauerstoff-Vitalkur
- Hausapotheken-Service
- Lieferservice-Wir bringens ins Haus!
- Komplettangebot rund um die häusliche Pflege: Gehhilfen, Rollstühle, Krankbetten - auch Verleih!
- Anmessen von Kompressionsstrümpfen
- Verleih von Babywaagen und Milchpumpen
- große Kosmetikabteilung mit geschulter Beratung
- Kubivent-Matratzen und -Kissen
- MBT-Schuhsortiment
- Tier-Arzneimittel
- Homöopathie
- spagyrische Heilmittel
- Anti-Aging Apotheke
- Gesundheitsreisen
- individuelle Aromatherapie

Nutzen Sie auch die  
**vielen Vorteile**  
unserer **Kundenkarte!**  
bive  
- Partner

**P** Gute Parkmöglichkeiten  
vor Ort!

# Wir rüsten Sie für eine gesunde Zukunft!

**Unsere Werkstatt – zuverlässig, professionell  
– in Ihrer Nähe!**

**Meisterhaft auto reparatur**

**Hohenberger & Schramm  
Meisterbetrieb der KFZ-Innung**

Inspektion mit Mobilitätsgarantie · Leihwagenservice  
Bremsenservice · TÜV & AU  
Scheiben- & Glasservice  
Reifen- und Stoßdämpferservice  
Lack- und Unfallinstandsetzung  
Klima- & Standheizungsservice

*Wartung & Reparatur  
aller Marken!*

**HS Motorsport**

**089 / 3700 1723**

D-85386 Eching · Königsbergerstraße 9  
Fax: 089 / 3700 1726 · info@hsmotorsport.de · www.hsmotorsport.de

## ECHING AKTUELL

Das Echinger Forum gratuliert!

### Elli Wittig feiert 95. Geburtstag

U. Wilms / Ihren 95. Geburtstag feierte am 6. Februar Elli Wittig zusammen mit Sohn und Schwiegertochter und der Hausgemeinschaft des Betreuten Wohnens in der Heidestraße 8. Ihr fortgeschrittenes Alter sieht man der gepflegten und interessierten Seniorin nicht an. Dieses ehrliche Kompliment konnte dem „Geburtsstagskind“ auch Echings Bürgermeister Josef Riemensberger machen, der nicht nur als Gemeindeoberhaupt, sondern auch in seiner Funktion als einer der Geschäftsführer des Betreuten Wohnens zu den Gratulanten zählte und zudem mit den eigenen Glück- und Segenswünschen auch die des Landrates Michael Schweiger überbrachte. Geboren wurde die Jubilarin 1914 als jüngstes von 14 Kindern in der Nähe von Pirna. Wie das damals in einfachen Verhältnissen so üblich war, ging sie als junges Mädchen in einer begüterten Familie „in Stellung“, lebte dann in Dresden und arbeitete bei Edeka und als Büroangestellte. Ihren (mittlerweile verstorbenen) Mann lernte sie per Feldpostbrief kennen. Seit 1990 wohnt Elli Wittig in Eching, nicht weit von ihrem Sohn und der Schwiegertochter entfernt. Das jüngste Familienmitglied ist heu-



te die fünfjährige Urenkeltochter. Ihr Altersdomizil im Betreuten Wohnen bezog sie vor genau einem Jahr – im Februar 2008. Ihren kleinen Einpersonenhaushalt managt sie noch weitgehend selbständig, ist aber auch froh über die Gemeinschaft im Haus und die damit verbundene Geselligkeit, beispielsweise auch beim Kartenspielen. „Es ist schön, dass wir uns so gut verstehen“.

### Appell an Hundebesitzer

U. Wilms / Nicht gut zu sprechen ist Anton Moll, Ortsobmann der Echinger Landwirte und Jagdaufseher, auf rücksichts- beziehungsweise gedankenlose Hundebesitzer. So musste unlängst wieder einem Reh, das mit zwei Kitzen trächtig war, der Fangschuss gegeben werden. Der Grund: das Tier war in der Nähe des Hollerner Sees in einem Waldstück von einem freilaufenden Hund so schwer am Lauf gebissen worden, dass es sich nicht mehr richtig fortbewegen konnte. Und dieses Vorkommnis ist beileibe kein Einzelfall. Immer wieder beobachten Landwirte und Jäger, dass herumstreuende und unbeaufsichtigte Hunde Vögel beim Brüten oder Wildtiere in der Schonzeit stören - und dabei insbesondere auch wehrlose Jungtiere angreifen. Der dringende Appell an Hunde-Herrchen und -Frauchen: doch bitte Sorge zu tragen, dass in Feld, Wald und Flur die vierbeinigen Hausgenossen, wenn sie denn von der Leine gelassen werden, nicht querfeldein davonstürmen, sondern sich in der Nähe der angelegten Wander- oder Landwirtschaftswege aufhalten – in „Rufweite“ also und somit unter ihrer Kontrolle.

### Unsere Finanzstärke:

Lebensversicherungen  
Bausparen  
Krankenversicherung  
Investmentfonds  
Bankprodukte  
u.v.m

### Unsere Top Produkte:

Selekta Privat  
Selekta Vorsorge  
Selekta Gewerbe

### Wir sind:

kundennah, serviceorientiert und  
haben weitreichende Kompetenzen

### Ihr starker Versicherungspartner stellt sich vor:



Bernhard Schug, Gabi Schug, Sebastian Schulz, Thomas Stampfl, Uwe Jost

## Schug & Partner

Hauptagentur

Korbinianstr. 6 · 85386 Eching

Tel. 089/32 98 85 30

bernhard.schug@service.generalide

Schutz unter den Flügeln des Löwen



**GENERALI**  
Versicherungen

## Öffnungs- / Bürozeiten von A-Z

### ASZ - Alten- und Servicezentrum Mehrgenerationenhaus

Bahnhofstraße 4, 85386 Eching  
Tel.: 089/32 71 42-0 - Fax: 089/32 71 42-13  
E-Mail: info@asz-eching.de  
Homepage: www.asz-eching.de  
**Öffnungszeiten Büro:** Mo - Do 8.30 – 11.30 Uhr  
und 13.30 – 16.00 Uhr, Fr. 8.30 – 11.30 Uhr

### Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche, Eltern und Familien

Untere Hauptstr. 12, 85386 Eching  
Tel: 089/ 3192300 - Fax: 089/37929942  
E-Mail: beratungsstelle-eching@arcor.de  
**Öffnungszeiten:** Mo, Do, Fr 8.30 - 12.30 Uhr  
Do, Fr 13.30 - 17.00 Uhr u. nach Vereinbarung

### Bürgerbüro im Rathaus

Untere Hauptstraße 3, 85386 Eching  
Tel.: 089/319 00 0 - 0

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di 8.00 – 16.00 Uhr Mi 8.00 – 12.00 Uhr  
Do. 8.00 – 18.00 Uhr Fr 7.30 – 12.00 Uhr

### Bürgerhausbüro (Kulturamt)

Roßberger Str. 6, 85386 Eching  
Tel.: 089/32 71 47-43 - Fax: 089/327 147 44

Kartenvorverkauf Tel.: 089/ 37 97 92 62  
Homepage: www.buergerhaus-eching.de

#### Öffnungszeiten:

Mo., Do. 16.00 – 18.00 Uhr  
Di., Fr. 10.00 – 12.00 Uhr

### Gemeindebücherei

Danziger Straße 5, 85386 Eching  
Tel.: 089 / 319 46 18 - Fax: 089 / 37 00 15 75

E-Mail: echingbuecherei@t-online.de

#### Öffnungszeiten:

Mo.: 14.00 - 17.00 Uhr Di.: 19.00 - 21.00 Uhr  
Mi.: 10.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 17.00 Uhr  
Do.: 17.00- 19.00 Uhr Fr.: 14.00- 17.00 Uhr

### Musikschule

Untere Hauptstraße 14, 85386 Eching  
Tel.: 089/319 20 31

**Bürozeiten:** Mo, Di und Fr 09.00 – 11.00 Uhr  
Mi und Do 17.00 – 18.00 Uhr

### Jugendzentrum

Heidestraße 33, 85386 Eching  
Tel.: 089/319 29 50

E-Mail: jugendzentrum-eching@t-online.de  
Homepage: jugendzentrum-eching.de

#### Öffnungszeiten:

Di, Mit. und Fr 14.00 – 20.00 Uhr  
Do, Sa 14.00 – 18.00 Uhr

### Vhs - Geschäftsstelle

Roßberger Straße 8, 85386 Eching  
Tel. 089 3191815 - Fax 089 31971 113

E-Mail: office@vhs-eching.de  
Internet: www.vhs-eching.de

#### Bürostunden:

Mo bis Fr 10.00 – 12.00 Uhr  
Di und Do 16.00 – 19.00 Uhr

### Werkstoffhof

Dietersheimer Straße, 85386 Eching

#### Winteröffnungszeiten

vom 15. Oktober - 31. März  
Dienstag + Mittwoch 13.30 – 16.30 Uhr  
Freitag 13.00 – 17.00 Uhr  
Samstag 09.00 – 14.00 Uhr

#### Sommeröffnungszeiten

vom 1. April bis 14. Oktober:  
Die u. Mi: 15.00 – 18.00 Uhr  
Fr.: 13.30 – 18.00 Uhr  
Sa.: 08.30 – 14.00 Uhr

## TERMINE

### Termine der katholischen Kirchengemeinde

Katholisches Pfarramt St. Andreas Eching  
Pfarrer Stefan Buchmüller  
Danziger Str. 11, 85386 Eching  
Sprechstunde nach Verein., Tel. 089/379076-0  
Diakon Klaus Klonowski,  
Tel. 089/3790760 oder 089/32731811  
Pastoralreferent Josef Six, Tel. 089/31704605  
Pfarrbüro: Sekretärinnen Ursula Voigt,  
Evi Grosch und Otilie Handschuh  
Öffnungszeiten: Mo - Fr 09.00 - 12.00 Uhr  
Di und Do 16.00 - 18.00 Uhr  
Telefon: 089/379 076 0, Fax: 089/379 076 76  
Neu-Andreas

Sa.: 17.20 Rosenkranzgebet für den Frieden  
18.00 Vorabendgottesdienst

So.: 10.00 Pfarr- und Familiengottesdienst

Die.: 08.00 Uhr Hl. Amt

Mi.: 19.00 Hl. Amt mit Totengedenken

Do.: 16.00 Rosenkranz

Fr.: 08.00 Hl. Amt

**Filialkirche Dietersheim: St. Johannes der Täufer**

So.: 08.30 Hl. Amt Do.: 19.00 Hl. Amt

**Termine im Pfarrheim Danziger Str. 7**

**Seniorenachmittag**

Jeden 2. Dienstag im Monat um 14.00 Uhr.

**Kinder-, Jugend- und Ministrantengruppen**

Termine bitte im Pfarrbüro erfragen.

**Chorgemeinschaft St. Andreas**

Donnerstag 20.00 Uhr

**Gospelchor:** Mittwoch 20.15 Uhr

**Kinder- und Jugendchor**

Mittwoch, Gruppe I: 14.45 Uhr – 15.45 Uhr

Mittwoch, Gruppe II: 16.15 Uhr – 17.15 Uhr

**Jugendchor:** Donnerstag, 17.30 Uhr – 18.30 Uhr

**Flötengruppen**

Nach Absprache mit Herrn Glotz, Tel. 37 90 76 22

Da der Kirchenmusiker erkrankt ist, entfallen bis auf weiteres sämtliche Musikproben.

**Sonntag, 01.03.**

10:00 Pfarr- und Familiengottesdienst, Akzent für Kinder, anschl. Kirchenkaffee

**Dienstag, 03.03.**

08:00 Hl. Amt, Frauenbund, anschl. Frühstück

**Freitag, 06.03.**

05:30 Frühschicht Jugend

19:00 Weltgebetstag der Frauen, Magdalenenkirche

**Sonntag, 08.03.**

08:30 Hl. Amt in Dietersheim, Kriegerjahrtag mit Tag der Vereine

10:00 Kindergottesdienst, Gestaltung Kindertagesstätte St. Andreas

**Freitag, 13.03.**

05:30 Frühschicht Jugend

19:00 Kreuzwegandacht

**Sonntag, 15.03.**

08:30 Kindergottesdienst in Dietersheim

**Freitag, 20.03.**

05:30 Frühschicht Jugend

19:00 Kreuzwegandacht, Frauenbund

**Sonntag, 22.03.**

10:00 Vorstellungsgottesdienst der Erstkommunionkinder, Eching

**Freitag, 27.03.**

05:30 Frühschicht Jugend

19:00 Kreuzwegandacht

**Sonntag, 29.03.**

10:00 Pfarr- und Familiengottesdienst, Akzent für Kinder, anschl. Fastenessen

18:00 Jugend-Vesper-FEIER-Abend in Alt Andreas

**Kath. Frauenbund**

Dienstag, 17.03. um 9.00 Uhr Bezirksbildungstag in Nandlstadt.

Freitag, 20.03. um 19.00 Uhr Kreuzwegandacht in Neu-Andreas.

## Medidata

Inh. B. Jäger

Büroservice

Schreibarbeiten

Honorarabrechnungen für Ärzte

Erlenweg 2 - 85386 Eching

Tel. 089/320 18 66

Medidata-jaeger@web.de

### Sozialdienst

Dienstag, 03.03.2009 um 14.00 Uhr Sitzung bei Frau Seidl.

### PGR

Mittwoch, 11.03.2009 um 20.00 Uhr Sitzung im Konferenzraum.

### Offener Kleiderschrank

Annahme Montag, 02.03., 18.00 – 19.00 Uhr

Annahme Montag, 09.03., 18.00 – 19.00 Uhr

Annahme Montag, 16.03., 18.00 – 19.00 Uhr

Ausgabe Donnerstag, 05.03., 18.00 – 19.00 Uhr

Ausgabe Donnerstag, 12.03., 18.00 – 19.00 Uhr

Ausgabe Donnerstag, 19.03., 18.00 – 19.00 Uhr

Ausgabe Donnerstag, 26.03., 18.00 – 19.00 Uhr

### Termine der evangelischen Kirchengemeinde

Evangelisch-Lutherisches Pfarramt Eching

Pfarrerin Katrin Weidemann

Pfarrsekretärin: Angela Borck,

Mo+Mi 9-11 Uhr, Do 18-19 Uhr

Danziger Str. 17, 85386 Eching

Tel. 089/319 49 59, Fax: 089/37 92 96 58

mobil: 0172/822 33 34

Pfarrer Michael Thoma

Ludwig-Thoma-Str. 2

Tel. 318 12 450 mobil 0160/745 94 80

Pfarramt.Eching@elkb.de

www.Magdalenenkirche.de

Gabekasse Eching:

Freisinger Bank e. G.; Konto-Nr. 57 34 436,

BLZ 701 696 14

**Gottesdienst:** jeweils um 10 Uhr in der Magdalenenkirche (sofern nicht anders angegeben!)

**01.03.** Gottesdienst mit Abendmahl (B.Blum)

**06.03.,** 19 Uhr ökumenischer Gottesdienst zum

Weltgebetstag Papua-Neuginea

**08.03.** Familiengottesdienst (K.Weidemann),

anschl. Gemeindeversammlung und Mittagessen

**15.03.** Gottesdienst (M.Thoma)

**22.03.** Gottesdienst (B.Blum)

**29.03.** 10 Uhr Gottesdienst (K.Weidemann)

11 Uhr ELFER + Junior-ELFER

jeweils anschließend Kirchenkaffee, außer in den Ferien

Weitere Termine:

(Näheres zum Teil unter Rubrik Kirche – Mitteilungen der evangelischen Pfarrstelle)

**Unsere Veranstaltungen im Gemeindezentrum Magdalenenkirche, Danziger Str. 6**

**SeniorInnenreff:::** 04.03.2009 14:30 Uhr : zum

Weltgebetstag Papua-Neuginea

**Mittwochs-Oase:** jeweils Mittwoch, 19:00 Uhr

**Biblischer Hauskreis:** Termine + Info bei

J. Schirmann, Tel: 089/3191794

**Frauenkreis:** jeweils Montag um 9.30 Uhr

„Anonyme Alkoholiker“: Montag von 19 bis 21 Uhr, Jochen, Tel. 089/96 64 84

## Kfz.-Ingenieur -Büro Karl Holmer Sachverständiger für Kraftfahrzeuge

85386 Eching bei München · Schleißheimer Str. 21

Tel. 089/319 45 51 · Mobil 0172/605 68 43 · Fax 089/319 716 49

Spring G m b H

täglich von 7 - 17 Uhr, Freitag von 7 - 14 Uhr  
Samstag geöffnet von 9 - 12 Uhr

Fachhandel für

- Bad und Sanitär
- Heizung
- Installationsbedarf
- Solar-Strom u. -Systeme
- Regenwasseranlagen
- Schwimmbad- u. Sanitär-Pflege
- Ersatzteile

+ Lagerverkauf

Erfurter Straße 4  
Tel. 0 89 / 3 19 42 42

85386 Eching  
Fax 0 89 / 3 19 33 92

**Jugendtreff "BREAK" (ab 13 J.),** Termine + Info bei Pfr. Thoma Tel: 318 124 50

**Kindergruppe „Wilde Pferde“:**

10. + 24. März, jeweils 16 Uhr

**Kirchenchor:** Mittwoch 19.30 Uhr

**Posaunenchor:** Donnerstag 19.00 Uhr,

**Flötengruppe:** 14-tägig, Termine bei Fr. Fechter Tel.: 319 47 94

**sonstige Termine:**

**02.03.,** 30.03.09 18:00 Uhr MAK, ev. Gemeindezentrum

**04.03.,** 20:00 Uhr Informationsabend zum ev. Kirchentag Mai 2009, ev. Gemeindezentrum

**08.03.,** ca. 11 Uhr Gemeindeversammlung mit anschl. Mittagessen, ev. Gemeindezentrum

**10.03.; 17.03.; 24.03., 31.03.,** KU 3 um 17:00 Uhr ev. Gemeindezentrum

**13.03.,** 16:00 Uhr „Ramadama“ im ev. Gemeindezentrum

**13.03.,** 20:00 Uhr Offenes Pfarrhaus bei Fam. Weidemann, Danziger Str. 17, Eching

**22.03.,** 11 – 17 Uhr Ostermarkt

**28.03.,** 8.30 Uhr Fahrt zur Allgäuer Orgelwerkstatt

### Ökumene

**Exerziten im Alltag:** 05.03., 12.03., 19.03.,

26.03. um 20:00 Uhr St. Andreas

**Taizékreis:** Sonntag 19:00 Uhr Magdalenenkirche - nicht in den Ferien-

**Ökumenische Andacht im ASZ:**

Freitag, 27.03.09 um 16.30 Uhr.

### FEG (freie evangelische Gemeinde)

**08.09. und 22.09.,** 10. 30 Uhr Gottesdienst im Bürgerhaus Eching.

Regelmäßige Termine:

- Jeden Donnerstag 20 Uhr Hauskreis

- Jeden 2. Mittwoch 9.15 Uhr Frauenkreis.

Weitere Informationen unter der Tel. 089/31969078 Fam. Wosch oder im Internet www.eching.feg.de

### Wichtige Telefon-Nummern:

**Polizei-Inspektion Neufahrn:** 08165/95100

**Notruf für Frauen :** 08161/3158

**Arbeitskreis für Fraueninteressen e.V.** in Freising, 08161/3128 (Info, Termine, Veranstaltungen).

**Krebs-Selbsthilfegruppe** - Auskunft Hildegard Gresser Tel. 089/ 310 66 12

Staatl. anerkannte **Schwangerschaftsberatungsstelle DONUM VITAE**, Tel. 081 61/14 72 90,

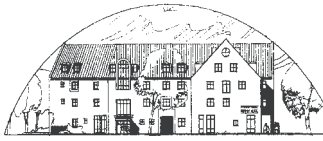
Internet: [www.schwanger-in-freising.de](http://www.schwanger-in-freising.de)

**Selbsthilfegruppe** „Trennung – Scheidung – Alleine-Leben: 1. u. 3. Montag 18 - 20 Uhr Caritas Zentrum Schleißheim-Garching Tel.089/321 832 -0

Ort: Lohhof, Buchenstr. 2, „Treffpunkt Jedermann“

# Jubiläen, Geburtstage, Meetings ..

Fragen Sie nach unseren günstigen Übernachtungs-Arrangements und auch nach den Weekendpauschalen inklusive Frühstücksbuffet!



## HOTEL HÖCKMAYR ECHING

Eching, Obere Hauptstraße 2a  
Telefon 089/319 74 20

### Regelmäßige Veranstaltungen von A-Z

#### BRK

Senioren-gymnastik: Die 13.30-14.30 Uhr mit Elisabeth Egersdoerfer (089/319 41 43); 14.45-15.45 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer (089/319 28 53) im ASZ, Mo 18-19 Uhr im Bürgersaal Dietersheim

**Wassergymnastik für Senioren:** Frei von 9.45 -10.15 Uhr mit Ingeborg Pfeiffer im Neufun (089/319 28 53)

#### Echinger Blaskapelle

Mo 19.30 Uhr: Probe der großen Besetzung im Feuerwehrhaus Waagstraße

#### Familienzentrum Eching e.V.

"Familiencafé mit Kinder-Second-Hand":

Mo + Mi, 15.00 - 17.30 u. Do + Fr, 9.00 - 11.30  
Jeder ist herzlich eingeladen, ohne Anmeldung!

Weitere Angebote:

Mo., 8.45 - 10.15 Uhr: „Zwergelgruppe“,  
Tel.: 14343588

Mo., 10.30 - 11.30 Uhr: „Babygruppe“,  
Tel. 0172/7568067, 089/23076348

Mo., 15.30 - 16.30 Uhr: „Lateinamerikanischer Tanz für Kinder“, Tel. 3196838

Di., 8.30 - 11.30 Uhr: „Minikindergarten“,  
Tel. 3196838

Di., 17.30 - 18.30 Uhr: „Lernen durch Bewegung - Psychomotorik“, Tel. 0160/92285471

Mi., 9.00 - 11.30 Uhr: „Wichtelstüberl“,  
Tel. 37999093, 14343588

So., 20.00 - 21.00 Uhr: „Lichtmeditation“,  
Tel. 32712712

#### Fischereiverein

Regelmäßiger Stammtisch an jedem 2. Montag im Monat um 19.30 Uhr im Sportlerheim des TSV

#### Katholischer Frauenbund

Jeden Freitag ab 8.10 Uhr Turnen für alle Interessentinnen in der Turnhalle in der Danziger Str. (außer in den Ferien)

#### Kleinkinder- und Elterntreff

Div. Spielgruppen für Babys und Kleinkinder, vormittags und nachmittags. Informationen bei M. Bock, Tel.: 3194685 oder N. Pitzalis, Tel.: 0173-7603968.

#### Lady Sportverein e. V.

Jeden Dienstag 19.30-20.30 Uhr und jeden Donnerstag 19 -20 Uhr Damengymnastik in der Turnhalle an der Dietersheimer Straße

#### Männergesangsverein Harmonie

Jeden Donnerstag Probenabend ab 20 Uhr beim Huberwirt

#### Mehrgenerationenhaus

falls nicht anders angegeben im Mehrgenerationenhaus /ASZ, Bahnhofstr.4, (089) 327 142

Montag von 10.00 bis 11.30 Uhr  
Mutter-Kind-Gruppe für Kleinkinder von 1 bis 3 Jahre, Rathauskeller, Eching  
Christiane Haberkorn (089) 89 162007

Mittwoch von 16.00 bis 17.30 Uhr  
Mädchentreff für 8 -10 Jährige

Donnerstag von 15 bis 16 / 16 bis 17. Uhr

Kinderturnen für Kinder bis 3 Jahre

Freitag von 10.15 bis 11.15 Uhr: Babymassage

Freitag von 16 - 18 Uhr

Girlsclub für 13 bis 15jährige Mädchen

#### Musikschule Eching

Kinderchorgruppen :

Montag 14.45 - 17.00 Uhr

Mittwoch 15.30 - 18.00 Uhr

Jugendchor: Donnerstag 18.00 Uhr

Cantus Eho Donnerstag 19.00 Uhr

#### Musikverein Sankt Andreas

Probe Jugendorchester: Fr., 16.45 bis 18.15 Uhr

Probe Blasorchester: Fr., 18.30 bis 20.30 Uhr

Musikschule Eching, Dachgeschoss

#### Mieterverein Eching -Neufahrn e.V.

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 19-20.30

Uhr Beratung im Bürgerhaus Eching (ausgenommen Ferien- und Feiertage)

#### Nachbarschaftshilfe Eching e.V.

Treffen der Senioren: Jeden Montag (außer Ferien) von 15.00 - 18.00 Uhr im Seniorenstüberl (ASZ)

#### SCE Abteilung Schach

Jeden Do. ab 18 Uhr Übungsabend für die Jugend, ab 19.30 Uhr für alle (Vereinsraum Bürgerhaus)

#### Sing- und Spielkreis für Kleinkinder

Mittwoch 10.30-11.00 Uhr in der Musikschule , Musikpädagogin Kayao Katsuta-Grandy

(Tel: 3792 9712)

#### SV Dietersheim

Die 19.30 - 20.30 Uhr Damengymnastik

Mo ab 21.00 Uhr : Skigymnastik (Oktober - März) im Bürgersaal

#### Tauschring Echinger Talente

Stammtisch jeden ersten Montag im Monat ab 19.00 Uhr im ASZ

Offenes Tauschcafé jeden zweiten Mittwoch im Monat 14.30 - 18.00 Uhr im ASZ,

Infos auch unter 089/31859994

#### TSV

Sprechstunde der Jugendabteilung

Jeden Di., 17.00 - 18.00 Uhr (nicht i. d. Ferien), TSV-Büro im Sportheim Dietersheimer Straße 8

### Eching

#### Bürgerhausprogramm März 2009

**15.03.**, 11 Uhr, Boogie-Woogie-Frühshoppen  
Edwin Kimmler ist „30 Jahre unterwegs“

**16.03.**, 20 Uhr, Bernd Regenauer

Kabarett - „Selten so gedacht“

**22.03.**, 15 Uhr „Schneewittchen und die 7 Zwerge“  
MärchenMusical der Musikbühne Mannheim für die ganze Familie.

**26.03.**, 20 Uhr Erich von Däniken - Götterdämmerung - Die Rückkehr der Götter?

**31.03.**, 20 Uhr Leonce und Lena von Georg Büchner, Aufführung des Landestheaters Tübingen

#### Echinger Forum

**05.03.** Jahreshauptvers. um 19.30 Uhr im ASZ

**10.03.** (Dienstag!) Redaktionsschluss



**11.03.** Offenes Monatstreffen des Zeitungskreises um 18 Uhr im Huberwirt

#### Familienzentrum

**21.03.** Frühjahrsmarkt 'rund ums Kind' von 14.00 bis 16.00 Uhr

Anmeldungen unter: 089/ 20 32 93 42 (Tisch 7 Euro oder 3,50 Euro plus Kuchenspende)

#### Freiwillige Feuerwehr Eching

06.03. Jahreshauptversammlung 19.30 Uhr im Feuerwehrhaus

#### Heimatbühne Abteilung Volkstanz

03.03. und 17.03. Offenes Tanzen für jedermann um 19.30 Uhr im Bürgerhaus

#### Kindergarten Regenbogen

13.03.09 Frühjahrsbasar von 8.00 -10.30 Uhr und 12.30 - 16.00 Uhr

Annahme: Donnerstag, 12.03.09 8.00 -10.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Rückgabe: Montag, 16.03.09 8.00 - 10.00 Uhr

#### Kleingartenverein

06.03. Jahreshauptversammlung um 19 Uhr im ASZ

#### Musikverein Sankt Andreas

07.03. Starkbierfest im Bürgerhaus, Beginn 19.30 Uhr, Einlass ab 18.30 Uhr

#### Ortsgemeinde der Landwirte

**09.03.** Hammelessen im Huberwirt

#### Siedlerverein

**20.03.** Jahreshauptvers. um 20.00 Uhr im ASZ

**22.03.** Gedenkmesse für die verstorbenen Mitglieder um 10 Uhr in Neu-Andreas

#### Impressum:

**Herausgeber:** ECHINGER FORUM E.V.

Irene Nadler, 1. Vors., Johannesweg 6, Dietersheim

Tel. 089/329 19 05, E-Mail:ir.na@web.de

**Redaktion:** Schreib- u. Informationsbüro Wilms

Arbeostr. 41, Eching, Tel. 089/319 28 89,

Fax 089/379 79 115, E-Mail: Ulwi@freenet.de

E-Mail: wilms.ulrike@echinger-forum.de

**Austräger-Org.:** Dagmar Zillgitt, Nelkenstr. 37, Eching,

Tel. 089/318 36 982, E-mail: zillgitt@web.de

#### Druck und Verlag, Anzeigenannahme:

Forum-Verlag, 86405 Meitingen, Troppauer Str. 3

Tel. 08271.5516, Fax 08271.40062,

E-Mail: ForumVerlag@t-online.de

E-Mail: Forumverlag@web.de

**Für Inhalt und sprachliche Form (Orthographie, Grammatik, Zeichensetzung) von Artikeln, Amtlichen Mitteilungen, Berichten der politischen Parteien und Terminen übernimmt weder der Herausgeber noch die Redaktion die Verantwortung. Redaktionsbeiträge und Leserbriefe können aus Platzgründen gekürzt werden. Der Nachdruck von Artikeln bedarf der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers.**

Auflage 5.300 Expl. Verteilung über Briefkasteneinwurf an jeden Haushalt in Eching, Dietersheim, Günzenhausen, Gut Hollern mit Geflügelhof, Deutenhausen und Ottenburg, der das ECHINGER FORUM wünscht, sowie durch Auslage im Rathaus, in Geschäften und Banken. Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier.

## Beim Baderwirt

im Gasthof Grill  
Günzenhausen, Kirchstr. 2  
Tel. 08133/481

mein Angebot für Sie:

**Mittagessen für 5,- €**  
reichlich und täglich wechselnd

**„Bestattet wie gestorben“**

**Zur Geschichte des Friedhofs**

Josef Moos/ Die Wiederbelegung des Friedhofs um die Kirche Alt-Sankt-Andreas soll Anlass sein, einen Blick auf die reiche Geschichte der Friedhofskultur zu richten, dabei muss historisch weit zurückgegriffen werden, auf die im Echinger Gfild wohl umherziehenden Sippen. Als sie noch Jäger und Sammler waren war eine leibliche Bestattung nicht üblich. Die Toten wurden verbrannt, ihre Asche von den Sippen in Urnen mitgeführt. So versprach man sich durch die Gegenwart der Vorfahren Schutz vor den Naturgewalten. Erst mit der Besiedelung fester Plätze, im Gfild dürfte das um 500 n. Chr. gewesen sein, ging man zur Erdbestattung über, gab den Toten eine Wegzehrung mit, da man an ihr Weiterleben an einem uns nicht zugänglichen Ort glaubte. Dieser Brauch stammte aus vorchristlicher Zeit. So fanden sich auf der Garchingener Heide noch zu Beginn des 20. Jahrhunderts zahlreiche Hügelgräber. Diese Hügel galten den Menschen als heilige Orte, waren aber so für Grabräuber leicht zu entdecken. Mit der Verbreitung des Christentums änderten sich die Bestattungsformen. Man wollte seine Toten nahe dem Gotteshaus haben, umgab diesen Ort des Friedens mit einer Mauer und nur ein Tor gewährte Zugang. Auf dem Friedhof galt wie in der Kirche das allgemein respektierte Asylrecht, hierher zog man sich auch bei Gefahr zurück. Weil die frühen Christen an die leibliche Auferstehung glaubten, die Trompeten von Jericho werden sie einst ankündigen, bettete man die Toten mit Blick nach Osten. Doch auch die Orientierung hin zum Allerheiligsten, zum Altar, war üblich., mancherorts gruppieren sich die Gräber deshalb radial um den Kirchenbau. Die „besten“ Plätze lagen nahe der Kirche, höchsten Segen sicherte ein Grab an der Kirchenwand, besser noch in der Kirche selbst. Das war Geistlichen und Grundherren vorbehalten, in Eching aber nie üblich. Auf dem Friedhof wurde über Jahrhunderte „bestattet wie gestorben“, war der Platz erschöpft, so begann man aufs Neue mit dem Aushub eines Grabes. Fanden sich Reste, meist Schädel oder Oberschenkelknochen, so barg man diese, reinigte, beschriftete und bemalte sie auch oft und legte sie im Karner, einem Beinhaus, ab. In Neufahrn findet sich noch ein kleiner Karner am Kircheneingang. So versicherte man sich der Gemeinschaft der Lebenden und der Toten, der sonntägliche Kirchengang führte ja zwangsläufig über den Friedhof und man war so den Vorgegangenen immer nahe. Feste Grabstellen, erbliche Familiengräber gar, wurden erst im 17. Jahrhundert üblich. Es wurde in diesem Jahrhundert ja reichlich gestorben, Kriege und Seuchen sorgten für volle Friedhöfe. In den Städten reichte dafür der Platz um die Kirche nicht mehr, am Stadtrand entstanden Pestfriedhöfe, so in München der Alte Südfriedhof. Damit begann aber auch die Auslagerung der Toten, ihre Separierung von den Lebenden, nur noch an

**Hanrieder**  
BESTATTUNGEN

*Wenn der Mensch den Menschen braucht...*



**Wir sind für Sie da!**  
*Beratung. Betreuung. Begleitung.*  
Persönliche Trauerhilfe mit Familientradition

**Tel. 089 - 310 53 96**  
Tag und Nacht, auch an Sonn- und Feiertagen

Ihr Partner auf allen Friedhöfen

Unterschleißheim · Lindenstraße 24 · info@hanrieder.de · www.hanrieder.de

Festen wie Allerseelen rückten sie ins Bewusstsein. Auf den neuen Friedhöfen bildeten sich rasch Rangfolgen, die besten Plätze waren an der Mauer, reiche Bürger errichteten ihren Verstorbenen Grüfte, die armen wurden in die Feldmitte verbannt. Fremde, Bettler, Außenseiter und Nichtgläubige waren hier nicht geduldet, sie wurden auf Elendenfriedhöfen mehr verscharrt denn bestattet. Ein weiterer Wandel der Friedhofskultur setzt im 20. Jahrhundert ein. Man besann sich der antiken griechischen Tradition, lege Waldfriedhöfe an, so z. B. in München die Waldfriedhöfe. In den Städten verschwanden die alten Friedhöfe um die Kirchen, Oasen der Ruhe und Plattenseen entstanden, wo vorher die Gräber den Weg zum Gotteshaus begleiteten. In Eching hat diese Entwicklung zeitversetzt stattgefunden, aber hier durfte der alte Friedhof erhalten bleiben. Eine Platznot wird es auf den nun drei Friedhöfen nicht geben, denn die Zahl der Urnenbestattungen wird weiter zunehmen, in Großstädten sind es bereits ein gutes Drittel. So kehren die Menschen wohl wieder zurück zum ursprünglichen Bestattungskult, die unversehrte leibliche Auferstehung ist nicht mehr Leitbild für die Art der Bestattung.



**UNSERE LEISTUNGSPALETTE:**

- Maler- und Lackierfachbetrieb
- individuelle Raumgestaltung
- feine Mal- und Lackiertechniken
- Bodenbeläge und Teppichverlegung
- Fassaden- und Spezialgerüstbau
- umweltfreundliche Fassadenreinigungssysteme
- Betoninstandsetzung/-sanierung/-Betonschutz
- Industrie/Bodenbeschichtungen
- Fachverarbeiter Wärmedämm-Verbundsysteme
- individuelle Farbtwürfe zur Fassadengestaltung

Malerbetrieb und Gerüstbau GmbH  
Am Winkelfeld 11 · 85376 Hetzenhausen  
Tel. 0 81 65/ 9 83 14 · Fax 0 81 65/ 9 83 16  
kassner@tux.friedhelm-kassner.de  
Internet: www.friedhelm-kassner.de



**KARIN**  
REINIGUNG

**Ihr Partner für gepflegtes Aussehen**

Tel. 089/319 16 23     Untere Hauptstr. 9

Beachten Sie unsere  
**Mittwochs-Aktionen**

z.B.: 5 Hemden, gewaschen und handgebügelt **nur 10,- €**  
oder 3-Teile Angebot, Hose, Rock glatt u. Sakko, **nur 15,- €**  
Woll-Mantel zum 2-Teile Preis **nur 10,- €**

- ✓ chemische Reinigung
- ✓ Mangleservice
- ✓ Verleih Teppich- u. Polsterreiniger
- ✓ Wäsche
- ✓ Schneiderarbeiten
- ✓ HARA und weitere Pflegeprodukte

# Delmas PIZZA

Breslauer Str. 7  
85386 Eching

**Heimservice**

**Tel: 0 89/31 85 96 97**  
**Tel: 0 81 65/93 96 22**  
**Fax: 089/31 85 96 99**

Öffnungszeiten: Mo. - Fr.: 11 - 14 u. 17.00 - 22.30  
Sa: 16 - 22.30, So. + Feiertage: 12 - 22.30

### Mittagsangebot:

|                  |                    |
|------------------|--------------------|
|                  | <b>Mo - Fr</b>     |
| jede Pizza klein | <b>4,99</b>        |
| jede Jumbo Pizza | <b>6,90</b>        |
| alle Nudeln      | <b>5,90</b>        |
| jeder Salat      | <b>4,90</b>        |
|                  | <b>11 - 14 Uhr</b> |

## G.I.S. Montage Steigerwald

Fenster und Türen

Lohweg 53 · 85386 Eching  
Tel. 089/ 3 19 12 87 · Fax 089/ 3 19 37 48

### Stopselclub

13.03. Vereinsabend mit Informationen um 19 Uhr im ASZ

### TSV Eching

1. Mannschaft: Bezirksoberliga

Sa., 14.03., 15.00 Uhr, TSV E - FC Deisenhofen

Sa., 21.03., 15.00 Uhr, TSV E - SC Gaißach

Sa., 28.03., 16.00 Uhr, ASV Dachau - TSV E

Sa., 04.04., 15.00 Uhr, TSV E - TSV Wasserburg

### VdK Sozialverband

01.03. Jahreshauptver. um 14.30 Uhr im ASZ

### Dietersheim

05.03. Sitzung Vereinsausschuss SVD 19.30 Uhr Sportheim

08.03. Tag der Vereine

09.03. Tennisjugendversammlung SVD 17 Uhr Sportheim

11.03. Jahreshauptversammlung Freiwillige Feuerwehr Dietersheim 19.30 Uhr Bürgersaal

14.03. Starkbierfest 13.30 Uhr auf den Stockbahnen Sportheim

21.03. Starkbierfest - Ausweichtermin

### Günzenhausen

04.03., Jahreshauptvers. Freiwillige Feuerwehr Günzenhausen

12.03., Jahreshauptvers. Bürgerforum G O D

15.03., Jahreshauptvers. Burschenverein Günzenhausen

29.03., Jahreshauptvers. Dorfbühne Günzenhausen

### Anzeigenannahme:

**Tel. 08271.5516**

**Fax 08271.40062**

e-mail: [Forumverlag@t-online.de](mailto:Forumverlag@t-online.de)  
oder [Forumverlag@web.de](mailto:Forumverlag@web.de)

### Für die nächste Ausgabe:

Redaktionsschluss Di. 10.03.

Anzeigenschluss Mo. 16.03.

Erscheinungstermin Fr. 27.03.

# 2

**Noch Wochen "Aktion Zweitbrille"!**

**Verlängert bis 15.03.  
Nicht Warten - Kommen!**

**Modische Brille zum günstigen Komplettpreis ab 98,- € inkl. Superentspiegelung !**

Besuchen Sie uns auf der  
Frühjahrschau 28./29.03.  
Erleben Sie die neuesten  
und erleben Sie die neuesten  
Sonnenbrillen und  
viele mehr!



**niki  
OPTIK**

Inh. Tobias Schneider  
Augenoptikermeister

niki Optik e.K.  
Bahnhofstraße 4b  
85386 Eching  
Tel. 0 89/ 319 14 07  
[info@niki-optik.net](mailto:info@niki-optik.net)  
[www.niki-optik.net](http://www.niki-optik.net)



Brillen · Kontaktlinsen



**Versicherungs-Service Dipl. Kfm. Gerhard Bolay KG**  
**Subdirektion der Versicherungskammer Bayern**

#### 85375 Neufahrn

Bahnhofstraße 27

Telefon (0 81 65) 95 80-0

#### 85748 Garching

Rathausplatz 15

Telefon (0 89) 32 67 69-0

#### 85399 Hallbergmoos

Theresienstraße 76 (beim Rathaus)

Telefon (08 11) 55 54 58 60

Internet [www.bolay.vkb.de](http://www.bolay.vkb.de)

VER SICHER UNGS  
KAMMER  
BAYERN

Finanzgruppe

**Wir versichern Bayern.**

## NEUERÖFFNUNG MIT TOP-ERÖFFNUNGSPREISEN!

## SCHUH-, SCHLÜSSEL UND PC-SERVICE ECHING

Computer-Soforthilfe, Elektrogeräte-Anschluss,  
Schlüssel- und Schuhservice, Änderungsschneiderei

**24Std.Aufsperrdienst inkl. Anfahrt: ab 49 €**

**Schuhservice ab 8,90 € / Schlüssel ab 6,90**

**NEU: Gratis-PC-Check, Neue Computer ab 149,- €**

**BAHNHOFSTR. 12, ECHING, HOTLINE: 0163-6974779**